

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BIŁGORAJ

Kronika

TYGODNIA

nr 34 (1600)

23

sierpnia 2022 r.

3,80 zł

PL ISSN 1232-2652
Nr indeksu 373516 (5% VAT)

REMONTU NIE BĘDZIE, MA BYĆ OBWODNICA



Mieszkańcy miejscowości Płoskie, Zawada, Wielącza, Bodaczów, Klemensów oraz przyległych zebrali ponad 2 tys. podpisów przeciwko przedstawionej im koncepcji przebudowy drogi krajowej nr 74 z Zamościa do Klemensowa. Wiadomo, że planowana inwestycja nie dojdzie do skutku, bo „nie leży w interesie publicznym”. GDDKiA przymierza się teraz do budowy obwodnicy Zamościa.

str. 8

TWIERDZA SIĘ POWIĘKSZA ZUS OSTRZEGA PRZED OSZUSTAMI



ZAMOŚĆ Przed Bożym Narodzeniem będzie można wybrać się na zakupy do nowej części Galerii Twierdza w Zamościu. Przybędzie dodatkowych miejsc parkingowych.

str. 8

DOCENIMY LUDZI SUKCESU

PLEBISCYT Kto zostanie laureatem tegorocznej V edycji Plebiscytu Perły Biznesu? Przekonamy się już niebawem. Głosowanie już trwa. Wielka finałowa gala Perły już 16 września w Hotelu Koronnym w Zamościu. Gwiazdą wieczoru będzie znany piosenkarz i prezenter telewizyjny Rafał Brzozowski oraz jego trio.

str. 21

RAPORT Ruszyła wypłata czternastych emerytur. ZUS ostrzega seniorów przed oszustami i przypomina, że urzędnicy nie odwiedzają ich w domach.

str. 2

EKSTREMALNE GRZYBOBRANIE

GM. ŁABUNIE Mieszkaniec Zamościa wybrał się na grzybobranie. Spacerując po lesie w okolicach Mocówki natknął się na pocisk z czasów II wojny.

str. 3

ŻNIWA W OGNIU

POW. ZAMOJSKI W okresie żniw na terenie powiatu zamojskiego odnotowano 8 pożarów ściernisk i zboża na pniu, częściowemu spaleni uległ także kombajn zbożowy oraz prasa do słomy.

str. 5

ŚMIECI WCIAŻ TKWIĄ W STRYŻÓWIE

GM. HORODŁO Od ujawnienia głośnej afery śmieciowej mija 6 lat, a skazano prawomocnie tylko jedną osobę. Wciąż trwają procesy, w których na ławach zasiadają oskarżeni o składowanie śmieci w nielegalnym wyrobisku śmieci oraz troje policjantów oskarżonych o niedopełnienie obowiązków. Gmina Horodło prowadzi postępowanie administracyjne i domaga się usunięcia odpadów z okolic obszaru chronionego Natura 2000.

str. 7

**SPRZEDAJ SVOJE OWOCE
BEZPOŚREDNIO DO CHŁODNI**

KUPUJEMY

- malinę
- porzeczkę
- jagodę

Wólka Abramowska 24, 23-450 Goraj
tel. 795 782 449 **KONKURENCYJNE CENY**

**nawet 90%
dotacji**

ZAUFAJ PROFESJONALISTOM

POMPY CIEPŁA
☎ 84 888 01 87

GOLDSUN
czysta energia

UL. NAMYSŁOWSKIEGO 8,
22-400 ZAMOŚĆ

**FOTOWOLTAIKA
REKUPERACJA**

**SZAMBA
OCZYSZCZALNIE
ŚCIEKÓW**

ZBIORNIKI NA DESZCZÓWKĘ
PRZYŁĄCZA WODY

www.kmsenergia.pl
tel. 793 911 200

HURTOWNIA MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH

DAN-BUD

22-400 ZAMOŚĆ
UL. DZIECI ZAMOJSZCZYZNY 1
TEL. 605 057 855, 605 677 788
f: Dan-Bud Skład Budowlany / @: danbudsklep@gmail.com

- MATERIAŁY BUDOWLANE I WYKOŃCZENIOWE
- SYSTEMY DOCIEPLENIOWE
- CHEMIA BUDOWLANA
- FARBY
- NARZĘDZIA
- USŁUGI BUDOWLANE
- WYPOŻYCZALNIA SPRZĘTU BUDOWLANEGO
- MIESZALNIA TYNKÓW I FARB

NAJLEPSZE CENY W MIEŚCIE! PRZYJDŹ I SPRAWDŹ NASZĄ OFERTĘ!

ZUS ostrzega przed oszustami

RAPORT

Ruszyła wypłata czternastych emerytur. Zakład Ubezpieczeń Społecznych ostrzega seniorów przed oszustami i przypomina, że urzędnicy nie odwiedzają ich w domach lub w miejscu pracy.

Pierwsza wypłata czternastek dotrze do klientów 25 sierpnia, a następne terminy to 1, 5, 6, 10, 15 i 20 września. – Przypominamy, że emeryci i renciści żadnych wniosków w tej sprawie nie powinni składać (nie trzeba składać żadnych pism, formularzy ani wniosków – przyp. red.), bo to dodatkowe roczne świadczenie wypłacane jest z urzędu – informuje Małgorzata Korba, rzecznik prasowy ZUS w województwie lubelskim.

Jednocześnie ZUS ostrzega przed oszustami, którzy wykorzystują temat „czternastek”, by dostać się do domów seniorów. Oszustwo „na pracownika ZUS” może skutkować wyłudzeniem gotówki, danych z dowodu osobistego



Zbliżające się terminy wypłaty czternastych emerytur mogą być pretekstem dla oszustów żerujących na seniorach. Fot. pixabay.com

bądź numeru rachunku bankowego. Małgorzata Korba wyjaśnia, że pracownicy ZUS nie odwiedzają emerytów, rencistów i innych świadczeniobiorców w domach lub miejscu pracy i nie proponują płatnych usług. Wyjątkiem są kontrole wykorzystania zwolnień lekarskich oraz wizyty inspektorów kontroli u płatników składek. Podczas takich odwiedzin, pracownik ZUS musi okazać legitymację służbową bądź z odpowiednim

wyprzedzeniem powiadomić o takiej wizycie. Nie pobierają również żadnych opłat i nie żądają żadnych gratyfikacji finansowych.

Niestety, pojawiły się już przypadki oszustw „na czternastkę”. Mieszkanka Zamościa pod koniec lipca straciła oszczędności, bo wpuściła do domu nieznajomą kobietę, która zaoferowała pomoc w wypełnieniu dokumentów w sprawie czternastej emerytury. Oszustka wykorzystała chwilę

nieuwagi seniorki, żeby ją okraść. – W takich sytuacjach rozsądniej będzie w ogóle nie wpuszczać nieznajomej osoby do domu i powiadomić policję oraz najbliższą naszą placówkę – radzi rzeczniczka ZUS.

W tym roku tzw. czternastki trafią do 9 mln osób, w tym 8,1 mln klientów ZUS. Otrzymają je osoby, które na 24 sierpnia mają prawo do wypłaty jednego z długoterminowych świadczeń, np. emerytury, renty, świadczenia przedemerytalnego, świadczenia Mama4+. Czternastka będzie zwolniona z podatku. Nie może jej zająć komornik.

Pełna czternastka wyniesie 1 217,98 zł „na rękę”. W takiej wysokości dostaną ją osoby, których podstawowe świadczenie (np. emerytura, renta) nie przekracza 2 900 zł brutto. Jeśli emerytura lub renta mieści się w przedziale 2 900–4 188,44 zł brutto, to czternasta emerytura też przysługuje, ale pomniejszona zgodnie z zasadą „złotówka za złotówkę”. Minimalna wartość dodatkowego świadczenia to w tym roku 50 zł brutto.

lew

Zbierali podpisy



Zamojska radna Agnieszka Klimczuk (w środku) wraz z posłem Riadem Haidarem zbierali podpisy 17 sierpnia.

ZAMOŚĆ

Zamojska radna Agnieszka Klimczuk wraz z posłem Riadem Haidarem zbierali 17 sierpnia podpisy pod obywatelskim projektem ustawy podwyższającym rentę socjalną dla osób niesamodzielnych do najniższej krajowej.

Podpisy zbierano 17 sierpnia na Rynku Wielkim w Zamościu. – Będziemy je dalej zbierać do końca sierpnia – mówi radna Agnieszka Klimczuk.

Podobne akcje prowadzone są w całym kraju. Jedną z inicjatorek obywatelskiego projektu jest posłanka Koalicji Obywatelskiej Iwona Hartwich, matka niepełnosprawnego Jakuba Hartwicha. Oboje w 2018 r. wzięli udział w 40-dniowym proteście w Sejmie, podczas którego domagali się podniesienia świadczeń dla osób z niepełnosprawnościami. Rok później Iwona Hartwich dostała się do Sejmu z listy KO.

Ogólnopolski projekt ustawy zakłada podniesienie renty socjalnej, która obecnie wynosi 1 217 zł, do wysokości minimalnego wynagrodzenia za pracę (3 010 zł brutto).

lew

Zmarł pieszy potrącony przez motocyklistę

GM. ZWIERZYŃCIEC

W niedzielę, 21 sierpnia w Obroczy doszło do wypadku. Przechodzący przez jezdnię 58-latek został potrącony przez motocyklistę. Nieprzytomny pieszy trafił do szpitala. Niestety, lekarzom nie udało się go uratować.

Do wypadku doszło po godz. 21, na prostym odcinku drogi powiatowej w miejscowości Obrocz.

Policjanci wstępnie ustalili, że pieszy szedł lewą stroną jezdni w kierunku Zwierzyńca. Nagle zaczął przechodzić pod skosem na drugą stronę drogi. Nie zauważył jadącego motocyklisty. Z kolei kierujący



Policyjne badanie alkomatem wykazało, że motocyklista był trzeźwy.

pojazdem nie zdążył zareagować i uderzył w pieszego.

Mężczyźni zostali zabrani do szpitala. Kierujący motocyklem marki Yamaha, 29-letni mieszkaniec gminy Jarosław, doznał obrażeń, które nie zagrażały jego życiu i zdrowiu. Poważny był stan pieszego, który stracił przytomność. Lekarze zrobili co w ich mocy, żeby go uratować. Niestety,

mężczyzna kilka godzin po wypadku zmarł.

Policja pod nadzorem prokuratora zajmuje się ustaleniem dokładnego przebiegu tragicznego w skutkach zdarzenia. Już wiadomo, że motocyklista był trzeźwy. Od pieszego pobrano krew, ale wyników badań na zawartość alkoholu w organizmie jeszcze nie ma.

wd

Oszust znaleziony „przy okazji”

GM. SUSIEC

47-latek z gminy Susiec za oszustwo ma do odsiadki rok więzienia. Dotychczas ukrywał się przed policją, ale i jego dosięgnie sprawiedliwość. Został namierzony przez mundurowych i to zupełnie przypadkiem.

Policjanci zatrzymali poszukiwanego 47-latka podczas interwencji. 16 sierpnia przed północą mieszkańiec

powiatu tomaszowskiego zgłosił policji, że chce odzyskać plecak ze swoimi rzeczami, które zostawił w domu znajo-

mej na terenie miasta. Kobieta miała utrudniać odzyskanie tych przedmiotów.

Pod wskazany adres udał się więc patrol. Plecak udało się odzyskać, a ponadto policjanci zastali w domu kobiety poszukiwanego 47-latka z gm. Susiec. Mężczyzna trafił już do jednostki penitencjarnej, gdzie odbędzie zasądzoną karę.

wd

REKLAMA

USŁUGI POGRZEBOWE

Kozaczyński & Mischyszyn

ul. Lwowska 81 A

Tomaszów Lubelski

FILIA: Komarów Wieś 15A

tel. całodobowe

669-000-350, 669-000-450

ODESZLI DO WIECZNOŚCI

Borek Krystyna, lat 86, zm. 15.08,

Bryk Wanda, lat 84, zm. 17.08,

Joniec Henryk, lat 72, zm. 13.08,

Karczmarczyk Jadwiga, lat 66, zm. 20.08,

Krawczyk Irena, lat 83, zm. 14.08,

Pakosik-Pakosz Wiesław, lat 87, zm. 16.08,

Sobczuk Romana, lat 84, zm. 18.08,

Tulidowicz Adela, lat 89, zm. 14.08.

Informacje o zmarłych dzięki uprzejmości firmy Usługi Pogrzebowe - Kozaczyński & Mischyszyn w Tomaszowie Lub.

REKLAMA



TEL. KONTAKTOWY : 504 288 990

APARTAMENTY
PRZY UL. WIEJSKIEJ W ZAMOŚCIU
JUŻ W SPRZEDAŻY!

MIESZKANIA JUŻ OD 34 m²



PÓŁNOC
NIERUCHOMOŚCI

APARTAMENTY

WIEJSKA

REKLAMA

Program Operacyjny Wiedza Edukacja Rozwój 2014-2020 (PO WER) – szansą dla młodych

Program Operacyjny Wiedza Edukacja Rozwój 2014-2020 (PO WER), wdrażany na terenie województwa lubelskiego przez Wojewódzki Urząd Pracy w Lublinie, oferuje różnorodne formy wsparcia, stwarzające możliwości dla młodych ludzi na udany debiut na rynku pracy.

Pakiet działań pomocowych w ramach PO WER skierowany został do osób młodych, w wieku 18-29 lat, pozostających bez zatrudnienia, zarejestrowanych jako bezrobotne, w tym osób, które nie uczestniczą w kształceniu i szkoleniu (tzw. młodzież NEET). Do końca bieżącego roku kontynuowana jest realizacja VI edycji projektów pozakonkursowych w perspektywie finansowej 2014-2020 i jest to ostatnia szansa, by skorzystać ze wsparcia oferowanego przez miejski/powiatowe urzędy pracy w ramach PO WER. Oferowane formy wsparcia służą umożliwieniu znalezienia pracy, są to bowiem: staże i bony stażowe, szkolenia zawodowe, bony szkoleniowe, wsparcie w postaci prac interwencyjnych, bony na zasiedlenie oraz jednorazowe dotacje na założenie własnej działalności gospodarczej, motywujące młodych ludzi do wpisania się swoimi pomysłami i energią w regionalny rynek pracy.

Prezentujemy poniżej wypowiedzi ludzi młodych, którzy korzystając z dofinansowania w ramach PO WER rozpoczęli własną działalność gospodarczą i realizują swoje projekty. Ich firmy prosperują i mogą stać się inspiracją do wdrażania w życie swoich wizji dla kolejnych uczestników projektów:



Mateusz Przewłoka – Motoklinika – Pomysł na działalność świadczącą usługi związane z konserwacją i naprawą pojazdów samochodowych, rodził się od dawna. Samochody i ich naprawa stały się jego wielką pasją i hobby. Główną motywacją do podjęcia i realizacji swojej działalności była również potrzeba sprawdzenia się w biznesie, rozwój własnych zainteresowań, a także dostrzeżenie interesujących możliwości w rozwoju świata motoryzacji i podjęcie próby ich wykorzystania, możliwość ciągłego rozwijania się w zawodzie i poszerzania wiedzy.

Natalia. Fotografia marzyła mi się od dawna, ale brakowało mi odwagi, żeby wystartować. Przełomem był rok 2020 poszłam na kurs fotografii cyfrowej i na początku 2021 złożyłam w Urzędzie Pracy wniosek o dotację na rozpoczęcie działalności gospodarczej. Udało się, wnioskowane środki zostały mi przyznane. Właśnie mija rok od kiedy działam na swoim. Są lepsze i gorsze miesiące, jak w każdej branży. Jednak mimo wszystko nie żałuję podjętej decyzji. Praca u siebie i dla siebie jest ogromnym dobrodziejstwem naszych czasów. Będę robić wszystko, żeby ten stan utrzymać.

Co mogę powiedzieć osobom, którym chodzi po głowie założenie działalności gospodarczej? Nie bać się! A realizować swoje marzenia, pasję. Kiedy, jak nie teraz...?

Szczegółowe informacje o możliwości ubiegania się o wsparcie dostępne są na stronach internetowych powiatowych urzędów pracy, właściwych ze względu na miejsce zamieszkania/siedziby pracodawcy/pobytu w przypadku osób z Ukrainy, urzędów pracy lub stronie internetowej WUP w Lublinie: <https://power-wuplublin.praca.gov.pl/>.

Wydział Realizacji PO WER Wojewódzki Urząd Pracy w Lublinie
ul. Lubartowska 74 A, 20-094 Lublin, tel. 81 463 53 49, kom. 605 903 476
e-mail: power@wup.lublin.pl power-wuplublin.praca.gov.pl



Materiał współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

Ekstremalne grzybobranie

GM. ŁABUNIE

Pewien mieszkaniec Zamościa wybrał się w czwartek, 18 sierpnia na grzybobranie. Spacerując po lesie w okolicach Mocówki natknął się na pocisk z czasów II wojny światowej.

Pocisk znajdował się na skraju lasu, półtora kilometra od zabudowań w miejscowości Mocówka (gm. Łabunie). 27-latek, który go spostrzegł, zachował się odpowiedzialnie – zawiadomił policję. Policjanci z Łabuń zadbał już o to, aby nikt z osób postronnych nie podchodził do znaleziska. Na miejsce skierowano też patrol saperski, który zajął się zniszczeniem niewybuchu.

– Odnaleziony przez 27-latkę pocisk artyleryjski to zalegająca w ziemi pozostałość z czasów II wojny światowej



Odnaleziony przez 27-latkę pocisk artyleryjski to zalegająca w ziemi pozostałość z czasów II wojny światowej.

– informuje aspirant sztabowy **Dorota Krukowska-Bubiło**, rzeczniczka Komendy Miejskiej Policji w Zamościu. I dodaje: – Pamiętajmy, że nawet stare, zardzewiałe, zalegające w ziemi pozostałości po wojnie mogą być bardzo niebezpieczne. Dlatego też nie wolno ich przenosić, dotykać czy rozbrajać. O nietypowym znalezisku należy natychmiast powiadomić Poli-

cję, a miejsce ich odnalezienia zabezpieczyć przed dostępem

do niego osób nieświadomych zagrożenia.

wd

ZAMOŚĆ

Piratem drogowym okazał się 27-latek. Został zatrzymany przez policjantów, którzy namierzili go, gdy w terenie zabudowanym – w Zamościu na ul. Legionów – jechał z prędkością 164 km/h. Mężczyzna przekroczył dopuszczalną prędkość o 114 km/h.

Zatrzymany do kontroli drogowej w miniony weekend

w Zamościu na ulicy Legionów 27-latek z powiatu chełmskiego kierował audi. W miejscu, gdzie dozwolona prędkość to 50 km/h, jechał z prędkością 164 km/h.

– Za złamanie przepisów ruchu drogowego kierowca osobówki otrzymał mandat karny w wysokości 2500 złotych, a jego konto zasilili dodatkowe punkty. Na najbliższe trzy miesiące stracił również uprawnienia do kierowania pojazdami – informuje aspirant sztabowy **Dorota Krukowska-Bubiło**, rzeczniczka zamojskiej policji.

wd

Pijany stanie przed sądem

BIŁGORAJ

W piątkowy poranek (19 sierpnia) 23-latek kierował busem, mając 1,5 promila alkoholu w organizmie. Mężczyznę zauważył inny kierowca.

Tuż po 4 nad ranem do oficera dyżurnego biłgorajskiej komendy zadzwonił mieszkaniec Biłgoraja. W rejonie ulicy Różnówka Stawy zauważył busa, którego kierowca popełniał szereg wykroczeń, mężczyzna podejrzewał, że może być nietrzeźwy i okazało się, że miał rację.

Na miejscu policjanci zatrzymali opisywany samochód.

Okazało się, że za kierownicą opła siedział 23-latek z Biłgoraja. Badanie wykazało, że miał w organizmie prawie 1,5 promila alkoholu. Ponadto, po sprawdzeniu w policyjnych bazach wyszło na jaw, że nigdy nie posiadał on prawa jazdy.

Dzięki czujności mieszkańca Biłgoraja 23-latek stanie przed sądem. Grozi mu kara do 2 lat pozbawienia wolności. Dodatkowe konsekwencje jazdy w stanie nietrzeźwości to zakaz prowadzenia pojazdów mechanicznych od 3 lat do lat 15 oraz świadczenie na rzecz Funduszu Pomocy Pokrzywdzonym i Pomocy Postpenitencjarnej od 5 do 60 tys. zł.

ez

REKLAMA



AKADEMIA ZAMOJSKA

www.akademiazamojska.edu.pl

STUDIA LICENCJACKIE

- ✓ BEZPIECZEŃSTWO NARODOWE
- ✓ FILOLOGIA ANGIELSKA
- ✓ FINanse I RACHUNKOWOŚĆ
- ✓ INFORMATYKA
- ✓ PEDAGOGIKA

- ✓ PIELĘGNIARSTWO
- ✓ TURYSTYKA I REKREACJA
- ✓ POŁOŻNICTWO*
- ✓ RATOWNICTWO MEDYCZNE*
- ✓ RYNEK SZTUKI I ZARZĄDZANIE W KULTURZE **NOWOŚĆ**

STUDIA INŻYNIERSKIE

- ✓ LOGISTYKA

- ✓ MECHANIKA I BUDOWA MASZYN

STUDIA II STOPNIA (MAGISTERSKIE)

- ✓ BEZPIECZEŃSTWO NARODOWE
- ✓ PIELĘGNIARSTWO
- ✓ FINanse I RACHUNKOWOŚĆ **NOWOŚĆ**

- ✓ PEDAGOGIKA **NOWOŚĆ**
- ✓ POŁOŻNICTWO*
- ✓ RYNEK SZTUKI I ZARZĄDZANIE W KULTURZE **NOWOŚĆ**

STUDIA JEDNOLITE MAGISTERSKIE

- ✓ PRAWO **NOWOŚĆ**

STUDIA POMOSTOWE

- ✓ POŁOŻNICTWO*

STUDIA PODYPLOMOWE

ponad 30 kierunków



*kierunek uruchomiony po uzyskaniu zgody MEiN

e-mail: rekrecja@akademiazamojska.edu.pl
e-mail: podyplomowe@akademiazamojska.edu.pl

Bożonarodzeniowa pocztówka do mamy

ZAMOŚĆ

Do naszej redakcji zgłosił się Mieczysław Wańczyk z Zamościa. Długoletni czytelnik „Kroniki Tygodnia” przyniósł pocztówkę sprzed ponad 82 lat. Natrafił na nią w jednej z zakupionych książek. Wspólnie próbowaliśmy ustalić, kim był nadawca tej karty pocztowej z Niemiec w początkach II wojny światowej. Liczymy na pomoc naszych Czytelników.

Pana Mieczysława zaintrygowało, kto był nadawcą pocztówki, a także w jakich okolicznościach w grudniu 1940 r. wysłał życzenia z Niemiec do swojej matki w Zamościu. Wiadomo, że nadawcą pocztówki był syn pani Antoniny Kawki z Zamościa – Tadeusz. „Mojej Jedynej i Najdroższej Mamie najlepsze i najserdeczniejsze pozdrowienia oraz Wesołych Świąt Bożego Narodzenia śle zawsze kochający syn Tadek” – pięknie wykalfigrafowano na



pocztówce. Tadeusz – prawdopodobnie również Kawka – w grudniu 1940 r. przebywał na terenie ówczesnych Niemiec (obecnie to także Dolny Śląsk) w miejscowości o nazwie trudnej do rozszyfrowania (może to być Falkreisleben czy Fallersleben?). Mógł tam trafić na przymusowe roboty do jednego z miejscowych gospodarstw lub do jednego z obozów pracy, tzw. Arbeitslager. Co ciekawe, pocztówka prawdopodobnie nie została

wysłana pocztą, nie ma na niej śladu pocztowego stempla. Ktoś mógł ją przywieźć i przekazać adresatce, która czekała na wieści od syna.

Pan Mieczysław zadzwonił pod wszystkie numery telefonów abonentów o nazwisku Kawka, które figurują w książce telefonicznej Zamościa. Żadna z osób, które odebrały połączenie, nie potwierdziła, że zna nadawcę lub adresatkę świątecznej pocztówki z grudnia 1940 r.

– Ta pani, do której zaadresowano pocztówkę, najpewniej już nie żyje. Trudno powiedzieć, czy żyje jeszcze jej syn, który wysłał jej świąteczne życzenia. Ale może żyją bliscy tych osób i znają historię tej konkretnej rodziny. Oni mogliby naprowadzić na trop pozwalający ustalić, jakie były losy nadawcy bożonarodzeniowej kartki z 1940 r., wysłanej z ówczesnych Niemiec – z nadzieją mówi pan Mieczysław Wańczyk.

Wiele razy przekonywaliśmy się, że możemy liczyć na

pomoc naszych Czytelników. Również w sytuacjach z pozoru beznadziejnych. Dziś mamy do czynienia właśnie z jedną z nich. Bezszyfrowanie pocztówki mogło być podane przez inną osobę lub wysłane w paczce. Próbowaliśmy również rozszyfrować nazwę miejscowości, w której w grudniu 1940 r. przebywał nadawca karty pocztowej. Wszystko to są jedynie domysły. Nie pewnie już nie żyje. Trudno powiedzieć, czy żyje jeszcze jej syn, który wysłał jej świąteczne życzenia. Ale może żyją bliscy tych osób i znają historię tej konkretnej rodziny. Oni mogliby naprowadzić na trop pozwalający ustalić, jakie były losy nadawcy bożonarodzeniowej kartki z 1940 r., wysłanej z ówczesnych Niemiec – z nadzieją mówi pan Mieczysław Wańczyk.

Wiele razy przekonywaliśmy się, że możemy liczyć na

Internetowe przekręty



Kobiety zostały oszukane w taki sam sposób.

POW. ZAMOJSKI

Trzy mieszkanki powiatu zamojskiego, sprzedając rzeczy za pośrednictwem Internetu, zostały oszukane. Skorzystały z przesłanych im linków, za ich pośrednictwem zalogowały się na swoje rachunki, podały kody aktywacyjne, a oszuści blikiem wypłacili ich pieniądze.

W poniedziałek, 15 sierpnia 42-letnia mieszkanka gminy Adamów powiadomiła policjantów, że jej nastoletnia córka (za zgodą matki) na portalu sprzedażowym wystawiła do sprzedaży sukienkę za kwotę 200 złotych. Ofertą szybko ktoś się zainteresował. Z klientem ustaliły więc warunki transakcji.

Sprzedająca dostała na pocztę elektroniczną wiadomość, w której widniała ikona „potwierdź”. Młoda kobieta kliknęła. Potem razem z matką wykonała polecenie czynności, m.in. wpisała login, hasło i pin do karty, a następnie sześciocyfrowy kod.

– 42-latką zorientowała się, że mogło dojść do oszustwa. Zadzwoniła do banku i zablokowała dostęp do rachunku. Niestety okazało się, że zareagowała za późno. Oszust zdążył z jej rachunku wykonać dwie transakcje na łączną kwotę blisko 7000 złotych – relacjonuje aspirant sztabowy Dorota Krukowska-Bubiło, rzeczniczka KMP Zamość.

Kolejną ofiarą internetowych oszustów została 25-letnia mieszk

kanka gminy Skierbieszów. Ona także 15 sierpnia zgłosiła się do komendy i powiedziała policjantom, że za pośrednictwem popularnego portalu ogłoszeniowego chciała sprzedać książki dla dzieci. Sytuacja była podobna. Szybki klient, podanie danych dostępu i kodu Blik.

– Pieniądże ze sprzedaży książek miały pojawić się na koncie 25-latki po kilku godzinach. Nie mogła jednak sprawdzić, czy transakcja została zrealizowana, ponieważ konto zostało zablokowane. Skontaktowała się więc z infolinią banku i w rozmowie z konsultantem dowiedziała się, że nieuprawniona osoba z jej rachunku blikiem wypłaciła w bankomacie 1000 złotych. 25-latka zablokowała dostęp do swojego rachunku i kart płatniczych – informuje policjantka.

W podobny sposób pod koniec ub. tygodnia oszukana została 50-latką z Zamościa, która w Internecie sprzedawała używaną odzież. Nieprawdziwi klienci wypłacili z jej konta 700 złotych.

– Ponawiamy apel o ostrożność podczas transakcji internetowych. Nie korzystajmy z linków, gdzie należy wpisać swoje dane oraz loginy i hasła do bankowości internetowej. Właśnie w taki sposób oszuści uzyskują dostęp do rachunku osoby, którą chcą oszukać i wyprowadzić zgromadzone na koncie oszczędności. Niejednokrotnie przestępcy nie poprzestają na wypłacie gotówki, mając dane właściciela rachunku – zaciągają pożyczki. Konieczność spłaty kredytu to dodatkowe finansowe obciążenie dla ofiary oszusta – przypomina asp. szt. Dorota Krukowska-Bubiło. wd



REKLAMA

RADIO TAXI 196-23

HRUBIESZÓW

www.radiotaxi.hrubieszow.info

84-696-41-93

511-011-511

Twoje TAXI !!! 24h

REKLAMA

TAXI 191-912

RADIO MPT

tel. 84 639 33 33

191-91

www.taxizamosc.com

REKLAMA

Nasz zespół to grupa osób, które łączy wspólna pasja – nieruchomości!

PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI

PÓŁNOC Nieruchomości to jedno z największych ogólnopolskich biur nieruchomości z ponad 20-letnim doświadczeniem. Sieć liczy już przeszło 50 oddziałów, w których pracuje ponad 250 profesjonalnych doradców na terenie całego kraju.

Prywatnie posiadamy 3 biura w Zamościu, Chełmie oraz Białej Podlaskiej, które wspieramy lokalnymi portalami informacyjnymi, gazetami oraz radiem. Wykorzystujemy je do promowania naszych agentów. Obecnie posiadamy kontrakty z deweloperami oraz z budynkiem socjalnym na wynajem, co sprawia, że nowy agent ma zagwarantowany zarobek, jeśli tylko wykaże zaangażowanie do pracy.

Twój zakres obowiązków

- Aktywne poszukiwanie i pozyskiwanie nowych ofert
- Budowanie i utrzymywanie relacji z klientami
- Przygotowanie ofert sprzedaży i wynajmu nieruchomości
- Prezentowanie nieruchomości
- Przeprowadzanie transakcji
- Monitorowanie rynku nieruchomości
- Doradztwo w zakresie obrotu nieruchomościami

To oferujemy

- Atrakcyjny system wynagrodzeń
- Dostęp do niezbędnych narzędzi potrzebnych do pracy
- Szkolenia wdrożeniowe pozwalające rozpocząć pracę jako Doradca ds. nieruchomości
- Interesujące szkolenia z profesjonalnymi trenerami
- Wsparcie na każdym etapie rozwoju
- Przyjazną atmosferę pracy
- Konkursy z nagrodami

JESTEŚ FAJNYM CZŁOWIEKIEM, który lubi się uczyć i chce czegoś więcej od życia?

Uważasz się za osobę proaktywną, która nie lubi nudy i dobrze czuje się w rozwiązywaniu problemów?

Aplikuj! Czekamy na Ciebie: zamosc2@polnoc.pl

Las to nie wysypisko śmieci

GM. SUSIEC

To również nie miejsce na imprezy, palenie ogniska i huczne biesiadowanie. Szczególnie teraz, gdy tak łatwo iskrą ognia wzniesić pożar. Niestety nie brakuje bezmyślnych ludzi, którzy za nic mają bezpieczeństwo i poszanowanie przyrody. Przykład na załaczonym zdjęciu.



– Lasy są dla nas wszystkich. To dobrodziejstwo. Ale i odpowiedzialność – przypomina Karol Jańczuk. Fot. Sławomir Gawryś

Takie miejsce po niedawnej libacji w okolicach miejscowości Kunki (gmina Susiec) znaleźli leśnicy. – Mimo informacji o suszach, apeli o ostrożność, informacji o zakazie używania ognia w lesie, wciąż zdarzają się takie sytuacje. Szczególnie w okresie let-

nim – ubolewa Karol Jańczuk, rzecznik prasowy Nadleśnictwa Tomaszów.

Leśnicy posprzątały wszystko, wynieśli też ławki, które ktoś zbudował i tu przywiózł. Śladu po dzikim obozowisku nie ma. Na policję sprawa nie została zgłoszona,

bo nie było tam żadnych śladów, które pomogłyby znaleźć sprawców. Leśnicy liczą na to, że nagłośnienie jej też da dobry efekt. Przypominają, że są przecież miejsca, w których ognisko można rozpalić. Są w lesie nawet takie, gdzie można nocować.

Karol Jańczuk poleca wszystkim zainstalowanie darmowej

aplikacji (mobilny Bank Danych o Lasach) na telefon bądź tablet z systemem Android. Została ona przygotowana na zlecenie Lasów Państwowych. Podstawą jej zawartością są leśne mapy tematyczne np. podstawowa, drzewostanowa, form własności, siedlisk leśnych, zbiorowisk roślinnych oraz łowiecka. – Zawiera dane o parkingach, miejscach do biwakowania, na ognisko, ma wyznaczone ścieżki turystyczne. Z mapą nie można się zgubić – przekonuje Karol Jańczuk.

Aplikacja umożliwia też oznaczenie miejsca, w którym zostawia się samochód, zapisanie pokonanej trasy np. podczas

grzybobrania, oznaczanie ulubionych miejsc np. gdzie rosną prawdziwki, żeby potem móc bez problemu w nie trafić. Po wcześniejszym pobraniu odpowiednich danych mBDL działa również offline.

A jeśli ktoś bardzo chce biesiadować w okolicach wsi Kunki, też bez problemu znajdzie odpowiednią lokalizację. – Za świetlicą mamy miejsce na ognisko, płytę grillową, zadaszoną altankę. Można tutaj spędzać czas. Potem wypada posprzątać po sobie, żeby ktoś inny mógł z miejsca skorzystać – mówi Łukasz Mikuła, sołtys wsi Kunki.

wd

Żniwa w ogniu

POW. ZAMOJSKI

W okresie żniw na terenie powiatu zamojskiego odnotowano 8 pożarów ściernisk i zboża na pniu, częściowemu spalaniu uległ także kombajn zbożowy oraz prasa do słomy.

Na 40 tys. zł oszacowano straty podczas pożaru prasy do rolowania słomy, do jakiego doszło 6 sierpnia w Horyszowie Polskim (gm. Sitno).

Dwa dni wcześniej w leżącej w tej samej gminie miejscowości Czołki, prawdopodobnie w wyniku przegrzania się pasa, zapalił się przedział silnikowy kombajnu zbożowego marki Bizon. Właściciel podjął działania gaśnicze przy wykorzystaniu gaśnic. Straty oszacowano na 15 tys. zł.

Spółród 8 pożarów ściernisk, w dwóch przypadkach



Pomocni podczas prowadzonych działań gaśniczych okazali się rolnicy. Fot. KM PSP Zamość

(Stanisławka w gm. Sitno i Żuków w gm. Miączyn) doszło do zapalenia się zboża na pniu na powierzchni ok. 0,5 ha. Pożary stanowiły bezpośrednie zagrożenie dla sąsiednich upraw lub pobliskiego lasu.

Dzięki szybko podjętym działaniom strażaków udało się w znacznym stopniu zmniejszyć straty. – Pomocni

podczas prowadzonych działań gaśniczych okazali się miejscowi rolnicy, którzy w celu ograniczenia się rozprzestrzeniania ognia wykonali pasy ochronne przy użyciu brony talerzowej – informuje bryg. Andrzej Szozda, oficer prasowy Komendy Miejskiej PSP w Zamościu.

lew

Pracowała dla oszusta

SZCZEBRZESZYN

Dziewczyna chciała zarobić. Znalazła łatwą pracę i dobrze się z niej wywiązywała. Nie dostała jednak wynagrodzenia... Gdy z pretensjami zadzwonił do niej klient, domyśliła się, że oboje padli ofiarami oszusta.

To miała być łatwa i przyjemna praca, polegająca na wystawianiu przedmiotów do sprzedaży na popularnym portalu sprzedażowym. Rzeczy do sprzedaży wybierała osoba ofe-

rująca tę pracę. 22-latką miała być wystawiać we własnym imieniu na swoim koncie utworzonym na portalu sprzedażowym. Osoba kupująca pieniądze za towar przelewała na konto 22-latki, a ta przekazywała je zleceniodawcy. Dopiero po tym towar miał trafić do kupującego. Za wykonaną pracę 22-latka miała uzyskiwać zarobek w kwocie 1000 złotych tygodniowo. Nie miała na to jednak żadnej umowy. Pracowała „na próbę”, a dopiero gdy się sprawdzi, miała dostać dokumenty.

– Oferta już przy pierwszym zleceniu okazała się oszustwem. Zlecenie dotyczyło sprzedaży komputera za kwotę 4,5 tysiąca złotych. 22-latka zgodnie z pole-

ceniem „pracodawcy” umieściła ofertę na swoim koncie. Szybko towar został sprzedany. Kupujący pieniądze przelewał na konto 22-latki, która przekazała je pracodawcy. Kiedy 22-latka nie otrzymała umówionego wynagrodzenia, próbowała skontaktować się ze zleceniodawcą. Jednak połączenia były odrzucane. Z dziewczyną skontaktował się natomiast mężczyzna, który kupił komputer, ale go nie dostał. Oboje zostali oszukani – podaje aspirant sztabowy Dorota Krukowska-Bubiło, rzeczniczka zamojskiej komendy.

Sprawę wyjaśniają teraz policjanci z komisariatu w Szczebrezyszynie.

wd

POMPY CIEPŁA
ROTENSO Vaillant Panasonic
FOTOWOLTAIKA

4kWp -16.000 zł
6kWp -23.000 zł
8kWp -30.000 zł
10kWp -37.000 zł

przykładowe ceny brutto instalacji fotowoltaicznej przed odliczeniem dotacji „Mój Prąd 4.0”

Zadzwoń w godz. 8.00 - 20.00
608 042 723

SMARTenergy
Zamość, Kalinowice 63A

Posel na Sejm RP Jarosław Sachajko zaprasza

7. Festiwal żywności wolnej od GMO Prosto od Rolnika

POD HONOROWYM PATRONATEM PREZYDENTA MIASTA ZAMOŚĆ

3 i 4 września 2022 | godz. 10:00 Rynek Wielki w Zamościu

Występy artystyczne Kół Gospodyń Wiejskich
Popisowe danie kucharza Maxa
Świąteczna zalewajka z rydzami i czosnkiem niedźwiedzim
Darmowe degustacje potraw – pierogi, grochówka, bigos i wiele innych pyszności
Atrakcje dla dzieci, malowanie twarzy, dmuchana zjeżdżalnia, symulator jazdy, popcorn, gogle VR, wata cukrowa, Pszczeli Konkurs z nagrodami
Finał konkursu dla dzieci "Nasze Uroczyska Roztocze"
Jarmark produktów lokalnych prosto od Rolnika

3 września o godz. 18:00 Koncert Zespołu Nowy VOX support zespół RDZA

ORGANIZATOR Związek Rolników i Konsumentów KUKIZ 15
PATRONAT MEDIALNY Polskie Radio Lublin, tygodnik zamojski, roztocze.net, nowy kurier, KRONIKA
PARTNERZY ProBiznes, FUNDACJA Allelon, Główna Redakcja, Fabryka Soków, ARKA



Powiat hrubieszowski

■ ŻOŁNIERZOM W DNIU ICH ŚWIĘTA.

15 sierpnia w Hrubieszowie świętowano rocznicę Bitwy Warszawskiej i Dzień Wojska Polskiego. W miejscowym kościele garnizonowym odprawiona została msza święta w intencji obrońców Ojczyzny podczas wojny polsko-bolszewickiej, a także za żołnierzy Wojska Polskiego. Następnie na placu przy pomniku 8. Bydgoskiego Pułku Piechoty odbyły się oficjalne uroczystości. Odczytano list ministra obrony narodowej **Mariusza Błaszczaka**, a potem dowódcą 2. Pułku Rozpoznawczego płk **Jakub Garbowski** i starosta hrubieszowski **Aneta Karpiuk** wręczyli zasłużonym okolicznościowe akty mianowania, odznaczenia i wyróżnienia. Uroczystość zakończył koncert solistki z zespołu „Hubal”.

■ CZYNNIE RÓWNIEŻ W WOLNE SObOTY.

Od września punkt pobrań do badań laboratoryjnych, a także poradnia diabetologiczna będą czynne również w soboty. Pacjentów w poradni diabetologicznej będzie przyjmowała lekarz specjalista diabetologii, a porad „jak żyć z cukrzycą” będzie udzielała pielęgniarka, certyfikowany specjalista z diabetologii. Punkt pobrań będzie czynny w sobotę w godz. od 8 do 11. A na wizytę w poradni diabetologicznej w tym dniu trzeba się wcześniej zarejestrować (od poniedziałku do piątku w godz. 7-19).

■ **JESZCZE PRZEZ TYDZIEŃ.** Do 30 sierpnia potrwa głosowanie na najpiękniejszy balkon i posesję w Hrubieszowie. Do konkursu zgłoszono 5 posesji i 3 balkony. Głosować można na Platformie Partycypacji Społecznej <https://konsultacje.miasto.hrubieszow.pl/konsultacje-spoleczne/najpiekniejsze-posesje-i-balkony-hrubieszow-2022>.

■ **NOWY ŁĄCZNIK MŁODZIEŻY Z WŁADZAMI.** **Jakub Mazur** jest nowym pełnomocnikiem burmistrza Hrubieszowa ds. młodzieży. Pośredniczy w kontaktach hrubieszowskiej młodzieży z władzami miasta. Młodzi mogą zgłaszać się do pełnomocnika ze swoimi pomysłami i problemami. Można do niego pisać na adres e-mail: pełnomocnik@miasto.hrubieszow.pl. **Jakub Mazur** zastąpił **Małgorzatę Pitusa**, która po zakończeniu nauki w Hrubieszowie rozpoczęła studia poza tym miastem.

Gmina Hrubieszów

■ **POWALONE DRZEWO USZKODZIŁO LINIĘ ENERGETYCZNĄ.** 17 sierpnia w Czerniczynie drzewo przewróciło się na linię energetyczną średniego napięcia i spowodowało przerwę w dostawie prądu do niektórych tamtejszych gospodarstw. Miejscowi strażacy ochotnicy przy pomocy wozu strażackiego i pił spalinowych szybko usunęli powalone drzewo, a energetycy przywrócili dopływ energii elektrycznej.

Horodło

■ **NABÓR WNIOSEK O DODATEK WĘGLOWY.** Od 23 sierpnia w Gminnym Ośrodku Pomocy Społecznej w Horodle można składać wnioski o przyznanie dodatku węglowego. Wnioski w formie elektronicznej przyjmowano także w poprzednim tygodniu.

Komisja dyscyplinarna dla nauczycieli oczyściła z zarzutów wuefistkę i polonistkę

Niewinne wracają do pracy

GMINA WERBKOWICE

Ewa Koźmińska i Anna Woś wrócą do pracy i otrzymają wypłatę części niesłusznie obciętego wynagrodzenia wraz odsetkami. Orzeczenie wydane przez komisję dyscyplinarną przy wojewodzie lubelskim uprawomocniło się w ubiegły czwartek. Komisja oczyściła z zarzutów obydwie nauczycielki. Dyrektor Zespołu Szkolno-Przedszkolnego, który zawiesił je w obowiązkach, musi teraz przywrócić nauczycielki do pracy.

Orzeczenie komisji dyscyplinarnej dla nauczycieli dotyczy incydentu z sierpnia zeszłego roku. Wówczas **Anna Woś** była jeszcze dyrektorem Szkoły Podstawowej w Werbkowicach (ale w sierpniu ubiegłego roku przebywała na zwolnieniu lekarskim), a szkołą pod jej nieobecność kierowała wicedyrektor **Ewa Koźmińska**. Wówczas w internecie udostępniony został filmik z roznegligiowaną uczennicą werbkowickiej podstawówki. Wicedyrektor szkoły dowiedziała się o tym od jednej z nauczycielek. Mimo że były wakacje, natychmiast skontaktowała się



Dyrektor Szczepan Jabłoński: Komisja wydała orzeczenie dyscyplinarne, które ostatecznie obie panie uniewinnia i tyle. Nie mam tu czego komentować ani oceniać.

z wychowawczynią tej uczennicy, a także z psychologiem i pedagogiem szkolnym. Mieli oni udzielić wsparcia zarówno uczennicy, jak i jej rodzicom. **Koźmińska** wahała się, czy nie zawiadomić policji. Ale zrezygnowała, bo dowiedziała się, że powinni to uczynić rodzice dziewczynki z filmiku. Niedługo potem do wicedyrektor szkoły zadzwoniła mama uczennicy. Poinformowała ją, że zawiadomieniem policji zajmie się sama. Zdecydowanie odmówiła wsparcia ze strony szkoły. **Ewa Koźmińska** sporządziła notatkę i poinformowała o zdarzeniu kuratorium.

Zmiana goni zmianę

Tuż przed początkiem zeszłego roku szkolnego do pracy wróciła ówczesna dyrektorka SP w Werbkowicach **Anna Woś**. O incydencie z filmikiem wiedziała jeszcze przed powrotem. Ale żadnych nowych decyzji nie podjęła, bo jej zastępczyni przekazała, co postanowili rodzice dziewczynki. Po wakacjach w szkole zaszły zmiany. Od 1 września ubiegłego roku ani **Anna Woś**, ani **Ewa Koźmińska** nie kierowały już Szkołą Podstawową w Werbkowicach. Gmina przemianowała tę placówkę na Zespół Szkolno-Przedszkolny, a obowiązki dyrektora powierzono osobie wyznaczonej przez wójta **Agnieszce Skubis-Rafalską**.

Nowa dyrektorka – **Małgorzata Majewska-Tkaczuk** – nie kierowała jednak długo placówką. Pod koniec grudnia zeszłego roku zrezygnowała ze stanowiska. A tuż przed powrotem do pracy jako nauczyciel w tej szkole,

wicach **Anna Woś**. O incydencie z filmikiem wiedziała jeszcze przed powrotem. Ale żadnych nowych decyzji nie podjęła, bo jej zastępczyni przekazała, co postanowili rodzice dziewczynki. Po wakacjach w szkole zaszły zmiany. Od 1 września ubiegłego roku ani **Anna Woś**, ani **Ewa Koźmińska** nie kierowały już Szkołą Podstawową w Werbkowicach. Gmina przemianowała tę placówkę na Zespół Szkolno-Przedszkolny, a obowiązki dyrektora powierzono osobie wyznaczonej przez wójta **Agnieszce Skubis-Rafalską**.

Anna Woś: Postępowanie dyscyplinarne zakończyło się z takim skutkiem, jaki przewidzieliśmy. Zostałyśmy oczyszczone ze wszystkich zarzutów.

zawiadomiła rzeczniczkę dyscyplinarną dla nauczycieli przy wojewodzie lubelskim o tym, jak poprzednia dyrektorka szkoły **Anna Woś** i jej zastępczyni **Ewa Koźmińska** zaręczały na pojawienie się w sieci filmiku z roznegligiowaną uczennicą. Wszczęto postępowanie wyjaśniające, które trwało prawie pół roku. W międzyczasie, w lutym bieżącego roku dyrektorem Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Werbkowicach został **Szczepan Jabłoński**. Tuż po objęciu stanowiska podjął on decyzję o zawieszeniu w czynnościach obu nauczycielek i obniżeniu im o połowę pborów. Zarówno **Anna Woś**, jak i **Ewa Koźmińska** wstrzymały wypłatę wszystkich dodatków.

– W mojej ocenie musiałem podjąć takie decyzje, ponieważ wynika to z obowiązujących przepisów prawnych – zapewnia dyrektor **Szczepan Jabłoński**.

– Nie było takiej konieczności. Przepisy mówią o wyborze, czy zawiesić nauczyciela, czy też nie. W efekcie zawieszenia dwóch nauczycieli pod koniec roku szkolnego trzeba było zatrudnić innych

nauczycieli na zastępstwo, a więc wiązało się z tym kolejne wydatki. Podobnie jak z wypłatą części wstrzymanych nam wynagrodzeń – argumentuje **Anna Woś**.

Uniewinnienia nie ma co komentować

– Komisja wydała orzeczenie dyscyplinarne, które ostatecznie obie panie uniewinnia i tyle. Nie mam tu czego komentować ani oceniać. Już wydałem decyzję o przywróceniu do pracy obydwu nauczycielek, a na ich konta bankowe przelano należne im pieniądze. Wszystko musi być zgodnie z prawem – podkreśla dyrektor **Szczepan Jabłoński**.

Polonistka **Anna Woś** podkreśla, że orzeczenie komisji dyscyplinarnej nie jest dla niej żadnym zaskoczeniem.

– Postępowanie dyscyplinarne zakończyło się z takim skutkiem, jaki przewidzieliśmy. Zostałyśmy oczyszczone ze wszystkich zarzutów. Otrzymałyśmy pismo od dyrektora szkoły z informacjami o przywróceniu nas do pracy i o wypłacie całego zaległego wynagrodzenia z odsetkami. Ale otrzymałyśmy tylko wstrzymane wynagrodzenie zasadnicze. Mam nadzieję, że należne dodatki powinnyśmy otrzymać na początku września – dodaje **Anna Woś**.

Mariusz Parol

Do podziału 100 tys. zł z budżetu obywatelskiego

HRUBIESZÓW

Na początku ubiegłego tygodnia rozpoczęło głosowanie na 3 inicjatywy zgłoszone do realizacji za pieniądze z przyszłorocznego Budżetu Obywatelskiego Hrubieszowa. Mieszkańcy miasta będą głosowali do 14 września, a 30 września zostaną ogłoszone wyniki.

Podobnie jak w poprzednich latach, w przyszłorocznym Budżecie Obywatelskim Hrubieszowa do podziału będzie pula 100 tys. zł. Ale w tym roku zgłoszono zaledwie 3 przedsięwzięcia (w zeszłym roku było to 8 inicjatyw, a 6 przeszło pozytywną ocenę merytoryczną). W tym roku wszystkie 3 projekty trafiły na listę inicjatyw, na które zgłoszą hrubieszowianie.

O maksymalną kwotę dofinansowania (25 tys. zł) ubiegają się inicjatorzy dwóch przedsięwzięć. Za taką właśnie kwotę pomysłodawcy projektu „Mam wpływ na dobór książek do mojej Biblioteki” zamierzają zakupić książki wskazane przez mieszkańców Hrubieszowa podczas konsultacji pn. „Tydzień

zyczeń czytelnicy”. Hrubieszowianie będą mogli zgłaszać propozycje zakupu książek, których według nich brakuje w ofercie miejskiej biblioteki. Dodatkowo na zakończenie realizacji budżetu obywatelskiego zostanie zorganizowane spotkanie autorskie z szeroko znanym w Polsce autorem.

O 25 tys. zł dotacji ubiegają się także inicjatorzy doposażenia Street Workout Parku wokół boisk przy Szkole Podstawowej nr 3. Zamierzają tam zainstalować ławkę do „brzuszków”, linę do wspinaczki i poręcz do „pompek”. A dodatkową atrakcją ma być zjazd linowy dla dzieci.

Trzecią inicjatywą, która ubiega się o 23, 5 tys. zł dofinansowania z budżetu obywatelskiego, jest urządzenie wspólnego placu zabaw w pobliżu bloków przy ul. Polnej 40 i 40a. Projekt dotyczy zakupu zestawu zabawowego dla dzieci, wyposażonego m.in. w zjeżdżalnię i drabinki.

W tym roku głosowanie jest praktycznie jedynie wymogiem proceduralnym. Wystarczy, że na każdą z trzech inicjatyw zgłoszą ktoś z uprawnionych mieszkańców Hrubieszowa. Głosowanie rozpoczęło się 16 sierpnia. Potrwa do 14 września. Głosować może każdy mieszkaniec Hrubieszowa, który ukończył 16 lat. Zgłoszować

można na 4 sposoby. Można wypełnić papierową kartę do głosowania i wrzucić ją do zaplombowanej urny w Wydziale Komunikacji Społecznej, Turystyki i Promocji w Urzędzie Miasta w Hrubieszowie (budynek MOPS-u). Wypełnioną kartę można również przesłać w kopercie z dopiskiem „Budżet Obywatelski – głosowanie” na adres urzędu miasta. Ale można także zagłosować w formie elektronicznej: albo za pomocą platformy partycypacji społecznej, albo wypełnić i zeskanować kartę do głosowania i przesłać ją na adres e-mail: budzetobywatelski@miasto.hrubieszow.pl.

30 września zostaną ogłoszone wyniki głosowania. Najpóźniej do 15 listopada zwycięskie inicjatywy zostaną wpisane do projektu budżetu na 2023 rok.

W bieżącym roku z budżetu obywatelskiego zakupiono książki, audiobooki i gry planszowe dla Miejskiej Biblioteki Publicznej w Hrubieszowie, która świętuje 100-lecie działalności. Przy dwóch szkołach zainstalowano siłownie pod chmurką. W ubiegłym roku podczas głosowania mieszkańcy opowiedzieli się także za budową chodnika łączącego ul. Podzamcze z ul. Zamojską.

par

Nowy dyrektor PCPR



HRUBIESZÓW

Dariusz Korneluk został dyrektorem Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Hrubieszowie.

Nowy dyrektor PCPR wygrał konkurs ogłoszony na to stanowisko. – **Dariusz Korneluk** dysponuje odpowiednią wiedzą, doświadczeniem i cechami charakteru, które spełniają wymagania określone w naborze – napisano w uzasadnieniu wyboru. – Kandydat posiada odpowiednie umiejętności i predyspozycje, które gwarantują właściwe zarządza-

nie zespołem oraz prawidłowe wykonywanie powierzonych obowiązków na stanowisku dyrektora Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Hrubieszowie.

Dariusz Korneluk ma 47 lat. Mieszka w Hrubieszowie. Ukończył studia wyższe na Katolickim Uniwersytecie Lubelskim – Wydział Zarządzania. Przed kandydowaniem na dyrektora PCPR pracował w Wydziale Edukacji i Polityki Społecznej w Starostwie Powiatowym w Hrubieszowie, a jeszcze wcześniej był kierownikiem Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Hrubieszowie.

par

Od ujawnienia głośnej afery śmieciowej mija 6 lat, a skazano prawomocnie tylko jedną osobę

Śmieci wciąż tkwią w Strzyżowie

GM. HORODŁO

Jedynym skazanym jest były dyrektor Wydziału Zasobów Naturalnych i Ochrony Środowiska w Starostwie Powiatowym w Hrubieszowie. Wciąż trwają procesy, w których na ławach zasiadają oskarżeni o składowanie śmieci w nielegalnym wyrobisku śmieci oraz troje policjantów oskarżonych o niedopełnienie obowiązków. Gmina Horodło prowadzi postępowanie administracyjne i domaga się usunięcia odpadów z okolic obszaru chronionego Natura 2000.



W trakcie śledztwa ustalono, że na terenie wyrobiska w Strzyżowie co najmniej 42 pojazdy ciężarowe wyładowały niesegregowane odpady komunalne.

osób lub spowodować znaczne szkody w środowisku.

Oskarżenia z Łańcuta sążeni w Rzeszowie

W trakcie śledztwa ustalono, że na terenie wyrobiska w Strzyżowie co najmniej 42 pojazdy ciężarowe wyładowały niesegregowane odpady komunalne. Śledczy ustalili właścicieli tych pojazdów i przesłuchali kierowców. Przeanalizowano dokumenty finansowe i rachunki bankowe spółki Krusz Piasek z Leżajska. Powołano biegłego, który oszacował, jaką korzyść majątkową uzyskała spółka na nielegalnym składowaniu śmieci w Strzyżowie.

W lipcu 2019 r. Prokuratura Okręgowa w Zamościu przedstawiła zarzuty dziewięciorgu podejrzanym. Sześciorgo z nich: Wioletta L.-N., Wanda L., Adam F., Bartłomiej M., Paweł D. i Mariusz D. są to osoby pracujące na rzecz różnych podmiotów, które zwoziły odpady komunalne do Strzyżowa.

To pracownicy firm, które zajmują się zagospodarowaniem odpadów komunalnych w Strzyżowie i poświadczanie nieprawdy w dokumentacji. Sąd zastosował wobec podejrzanego tymczasowy areszt. A wobec pozostałych podejrzanym zastosowano dozór policyjny, zakaz opuszczania kraju i poręczenie majątkowe (od 10 do 20 tys. zł). Czyny zarzucane podejrzanym zagrożone są karą do 12 lat pozbawienia wol-

ności. Akt oskarżenia skierowano do Sądu Rejonowego w Hrubieszowie. Ten wyłączył się z prowadzenia czynności procesowych i sprawę przekazał do rozpoznania przez Sąd Rejonowy w Rzeszowie.

Urzędnik Starostwa skazany prawomocnie

Jedyną prawomocnie skazaną osobą w tej sprawie jest były dyrektor Wydziału Zasobów Naturalnych i Ochrony Środowiska w Starostwie Powiatowym w Hrubieszowie. Pod koniec grudnia 2019 r. Prokuratura Okręgowa w Zamościu zarzuciła Tadeuszowi B. dopuszczenie się trzech przestępstw. Chodzi o niedopełnienie obowiązków, nieprzeprowadzenie szczegółowej kontroli procesu składowania odpadów na działkach w Strzyżowie i niepodjęcie działań, które zmusiłyby firmę zajmującą się rekultywacją tamtych terenów do zaniechania działań, które zagrażały życiu i zdrowiu ludzi, a także mogły spowodować istotne obniżenie jakości wody, powietrza, gleby i zniszczenie środowiska w znacznych rozmiarach. Kolejne dwa zarzuty dotyczyły składania fałszywych zeznań w toku dwóch śledztw nadzorowanych przez Prokuraturę Okręgową. Pierwsze w sprawie nielegalnego składowiska odpadów w Strzyżowie, a drugie dotyczyło niedopełnienia obowiązków przez pracowników Starostwa Powiatowego w Hrubieszowie.

– Niedopełnienie obowiązków polegało na nieprzeprowadzeniu szczegółowej kontroli procesu składowania odpadów i niepodjęciu

działań mających na celu wezwanie do zaniechania naruszeń. Pracownik starostwa działał tym samym na szkodę interesu publicznego. Dopuszczał do dalszego składowania nielegalnych odpadów, co mogło zagrażać życiu i zdrowiu ludzi, spowodować istotne obniżenie jakości wody, powietrza, powierzchni ziemi oraz zniszczenie w świecie roślinnym i zwierzęcym w znacznych rozmiarach – poinformował nas Artur Szykuła, rzecznik prasowy Prokuratury Okręgowej w Zamościu.

Tadeusz B. przyznał się do popełnienia zarzucanych mu czynów i odmówił składania wyjaśnień. 24 grudnia 2019 r. akt oskarżenia przeciwko Tadeuszowi B. wpłynął do Sądu Rejonowego w Hrubieszowie. Wyrok przed sądem pierwszej instancji zapadł w 2020 r. Tadeusz B. został uznany za winnego. Sąd w Hrubieszowie skazał go na karę 3 tys. grzywny. Po apelacji sąd drugiej instancji uznał winę Tadeusza B. tylko w zarzucie dotyczącym nieumyślnego dopuszczenia do nieodpowiedniego postępowania z odpadami i zasądził mu karę 1,5 tys. zł grzywny.

Policjanci nadal się procesują

Śmieciowa afera w Strzyżowie przysporzyła również problemów trójce policjantów z Wydziału Prewencji w Komendzie Powiatowej Policji w Hrubieszowie. Prokuratura Rejonowa w Tomaszowie Lub. prowadziła śledztwo dotyczące nielegalnego wysypiska śmieci w Strzyżowie, a troje policjantów

z Hrubieszowa było podejrzewanych o niedopełnienie obowiązków. Śledczy zarzucili im m.in. to, że niewłaściwie prowadzili postępowanie wyjaśniające, a w sprawie nielegalnego wysypiska śmieci nie zostały wykorzystane wszystkie możliwości dowodowe. Tuż przed zakończeniem tego śledztwa czynności przejęła Prokuratura Okręgowa w Zamościu. Policjanci usłyszeli zarzuty niedopełnienia obowiązków i przekroczenia uprawnień, czym spowodowali działania na szkodę interesu publicznego. Troje policjantów nie przyznało się do winy.

– Wezwani na miejsce policjanci wylegitymowali osoby wysypujące śmieci, ale zaniechano przesłuchania świadków, nie wystąpiono o informację do Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska ani nie skierowano wniosku o ukaranie. W efekcie miejsce zrzucenia śmieci przysypano ziemią – poinformowano nas w Prokuraturze Okręgowej w Zamościu.

W marcu 2020 r. akt oskarżenia dotyczący trojga policjantów z Wydziału Prewencji KPP w Hrubieszowie skierowano do tamtejszego Sądu Rejonowego. A Sąd w Hrubieszowie wyłączył się z rozpoznania tej sprawy i przesłał akta do Sądu Rejonowego w Kraśnymstawie.

Gmina Horodło do tej pory prowadzi postępowanie administracyjne w sprawie śmieci, które wciąż wypełniają dawne wyrobisko piasku w Strzyżowie. Urzędnicy z Horodła na bieżąco śledzą proces karny w Rzeszowie, gdzie na ławie oskarżonych zasiadają obwinieni o zwiezienie i ukrycie odpadów oraz fałszowanie dokumentów. Od maja tego roku w Urzędzie Gminy w Horodle trwa kontrola gospodarki odpadami w tej gminie prowadzona przez Najwyższą Izbę Kontroli.

– Na razie nie wiemy, jakie są wyniki tej kontroli, jeszcze nie otrzymaliśmy protokołu pokontrolnego – poinformował nas Grzegorz Jeżyna, sekretarz gminy Horodło.

A póki co zawartość ponad 40 naczeptów z odpadami komunalnymi z całej Polski wciąż wypełnia dawną nielegalną kopalnię piasku w Strzyżowie.

Mariusz Parol



■ **OSP STRYŻÓW W KRAJOWYM SYSTEMIE.** W ubiegłym tygodniu podpisano trójstronne porozumienie w sprawie włączenia Ochotniczej Straży Pożarnej w Strzyżowie do Krajowego Systemu Ratowniczo – Gaśniczego. Podpisali je komendant Powiatowy PSP mł. bryg. **Piotr Gronowicz**, wójt gminy Horodło **Krzysztof Bożek** i prezes OSP Strzyżów dh. **Grzegorz Kaźmierczuk**. Porozumienie obejmuje 5-letni okres próbny. Ostatnią czynnością będzie podpisanie dokumentów przez Komendanta Głównego Państwowej Straży Pożarnej.

Uchanie

■ **PRAWIE JAK W KOŁOBRZEGU.**

5 sierpnia w Teratynie odbył się XXI Powiatowy Przegląd Piosenki Żołnierskiej i Partyzanckiej – Uchanie 2022. Komisja Konkursowa przesłuchiwała 15 zespołów śpiewaczych, 3 solistów i 1 duet. W kategorii zespół śpiewaczy z kapelą pierwszą nagrodę przyznano „Kapelę Mireckiej”, drugą „Ostrowiakom” z Ostrowka, a trzecią zespołowi „Lotos” z Werbkowic. Wśród zespołów śpiewaczych z podkładem muzycznym lub instrumentem kolejność była następująca: zespół „Na Granicy”, przed „Zorzą” z Uchań i zespołem „Na Jeden Raz”. Wśród solistów pierwszą nagrodę odebrała **Weronika Kruk**, drugą – **Martyna Hajduk**, a trzecią – **Dorota Kruk**. Pierwszą nagrodę odebrał także duet wokalny Ewelina i Wiktoria, działający przy GOK w Werbkowicach.

Mircze

■ **DYREKTOR SZKOŁY NA KOLEJNĄ KADENCJĘ.**

Małgorzata Maciejewska przez kolejną kadencję będzie kierowała Publiczną Szkołą Podstawową w Mirczu. 8 sierpnia rozstrzygnięto konkurs na stanowisko dyrektora. Komisja konkursowa (przedstawiciele gminy, Lubelskiego Kuratora Oświaty, rady rodziców, rady pedagogicznej i związków zawodowych) jednogłośnie wybrała dotychczasową dyrektorkę placówki **Małgorzatę Maciejewską**.

■ **ZIEMIACZANY FESTYN W SZYCHOWICACH.**

14 sierpnia w Szychowicach odbyła się Biesiada Pieczonego Ziemniaka. Podczas festynu na scenie wystąpiły „Szychowiaki”, „Arabeska”, „Nadbużańskie Echo”, „Niepokorni” oraz „Kapela Mirecka”. Były zabawy i konkursy dla dzieci oraz zajęcia Zumba Kids. Wieczorną imprezę taneczną poprowadził DJ Astero. Organizatorami festynu był GOK Mircze, wójt tej gminy, KGW i OSP w Szychowicach oraz tamtejsza radna i sołtys Szychowic.

Trzeszczany

■ **KONSULTACJE STRATEGII ROZWOJU LGD.**

Gmina Trzeszczany i inne samorządy tworzące Stowarzyszenie Hrubieszowskie „Lepsze jutro” Lokalna Grupa Działania przygotowują się do wykorzystania nowych unijnych dotacji. W tym celu powstanie Lokalna Strategia Rozwoju na lata 2023-2027, to jeden z najważniejszych dokumentów potrzebnych do ubiegania się o unijne pieniądze. Zapisy w strategii mogą współtworzyć mieszkańcy. Swoje uwagi będą mogli przekazać podczas konsultacji, które odbędą się w środę, 14 września o godz. 10 w Urzędzie Gminy w Trzeszczanach.

par

par

Koparka uszkodziła gazociąg

HRUBIESZÓW

W miniony czwartek przy ul. Uchańskiej w Hrubieszowie, podczas robót ziemnych doszło do uszkodzenia rury gazowej średniego ciśnienia. Usuwanie awarii i utrudnienia w ruchu drogowym trwały prawie 2,5 godziny.



Strażacy pilnowali, aby podczas usuwania awarii nikt nie przekroczył strefy bezpieczeństwa.

o zagrożeniu strażaków z Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Hrubieszowie.

– Otrzymaliśmy informację o uszkodzeniu rury gazowej średniego ciśnienia na ulicy Uchańskiej w Hrubieszowie. Podczas prac ziemnych wykonywanych koparką, doszło do rozszczelnienia rury gazowej. W bezpośrednim sąsiedztwie miejsca awarii znajdują się sklepy usługowe i budynki jednorodzinne. Działania zastępów Straży Pożarnej polegały na zabezpieczeniu miejsca zdarzenia i wytyczeniu

strefy bezpieczeństwa na czas prac pracowników PGNiG – poinformował nas oficer prasowy hrubieszowskiej KPPSP st. kpt. **Marcin Lebedowicz**.

Na czas usuwania skutków awarii wstrzymany został ruch samochodów na ulicach Dwerneckiej, Grotthusów, Uchańskiej i Grabowieckiej. Prace naprawcze przy uszkodzonym rurociągu wykonało pogotowie gazowe. W tym czasie policjanci kierowali kierowców na wyznaczone objazdy.



■ **FESTYN NAD ŁABUŃKĄ.** Spółdzielnia Mieszkaniowa im. Waleriana Łukasińskiego zaprasza 28 sierpnia na XXIV Piknik Rodzinny. Ta coroczna impreza integrująca nie tylko mieszkańców spółdzielni rozpocznie się o godz. 18 na terenach rekreacyjnych nad rzeką Łabuńka. W programie znajdzie się koncert muzyczny „Razem z Ukrainą”, podczas którego wystąpią Kapela Góralska Jontki, ukraińska formacja Shlagerband&Zirka Kolos oraz **Elena Rutkowska** i zespół Cygańskie Czary.

■ **UNIKALNY KIERUNEK.** Akademia Zamojska otrzymała pozytywną opinię Polskiej Komisji Akredytacyjnej oraz pozwolenie Ministerstwa Edukacji i Nauki na uruchomienie studiów I stopnia (licencjackich) oraz II stopnia (magisterskich) na nowatorskim kierunku: rynek sztuki i zarządzanie w kulturze. Program studiów obejmuje zróżnicowane formy zajęć o charakterze teoretycznym, konwersatoryjnym, warsztatowym i analityczno-praktycznym. Zajęcia poprowadzą historycy sztuki, osoby zawodowo związane z rynkiem sztuki, analitycy rynku, eksperci różnych dziedzin rzemiosła artystycznego oraz kuratorzy muzealni. Absolwenci nowego kierunku będą mogli pracować m.in. jako historycy sztuki, muzealnicy, pracownicy galerii, rzeczoznawcy, opiekunowie kolekcjonera, specjaliści sprzedaży internetowej, aukcyjnej oraz analizy i rozwoju rynku sztuki i antykwariusze.

■ **DWIE WYSTAWY.** Od 19 sierpnia w Biurze Wystaw Artystycznych – Galerii Zamojskiej można oglądać dwie nowe wystawy ilustracji: „Połknął smok owieczkę” **Magdaleny Żmijowskiej** oraz poplenerową wystawę ilustracji „Najpiękniejsze polskie utwory poetyckie”. Ta druga ekspozycja jest owocem XXXVII Międzynarodowego Pleneru Ilustratorów „Ziemia i ja – z jednego jesteśmy ducha”, który przed kilkoma dniami zakończył się w Zwierzyńcu. Ilustracje w siedzibie galerii przy ul. Staszica 27 będzie można oglądać do 18 września.

■ **NOWY PRZEWODNIK.** Miasto Zamość wydało nowy przewodnik – „Oprawdacz zamojski”, który zawiera 12 specjalnie opracowanych tras oraz bonus w postaci śniadań w Zamościu. Przewodnik zawiera przebieg i opis tras, czas ich trwania oraz dystans. Dzięki niemu turysta może wybrać odpowiednią dla siebie trasę w zależności od czasu, zainteresowań, możliwości i aktywności, a przy okazji dowiedzieć się, gdzie może się posilić. Na uwagę zasługują m.in. takie trasy jak: „Cztery łapy po Zamościu”, „Szlakiem PRL-u”, „Zamość na okrągło” czy „Szlakiem Leśmiana”. O przewodnik można pytać w Zamojskim Centrum Informacji Turystycznej i Historycznej.

lew

Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad wycofała się z inwestycji

Nie będzie przebudowy drogi

GM. ZAMOŚĆ,
GM. SZCZEBRZESZYN

Mieszkańcy miejscowości Płoskie, Zawada, Wielącza, Bodaczów, Klemensów oraz przyległych zebrali ponad 2 tys. podpisów przeciwko przedstawionej im koncepcji przebudowy drogi krajowej nr 74 z Zamościa do Klemensowa. Wiadomo, że planowana inwestycja nie dojdzie do skutku, bo „nie leży w interesie publicznym”. GDDKiA przymierza się teraz do budowy obwodnicy Zamościa.

Inwestycja zaplanowana była na lata 2024-2025. Jezdnia miała być poszerzona, w planach był ciąg pieszo-rowerowy. Przebudowany miał być system odwodnienia, aby wody opadowe nie zalewały okolicznych posesji. Poprawione miały być warunki bezpieczeństwa ruchu drogowego (bariery energochłonne, wygrozdzenia w sąsiedztwie chodników), planowano przebudowę skrzyżowań i zatok autobusowych. Po zakończeniu wszystkich prac licząca 17,4 km trasa miała zostać dostosowana do parametrów klasy GP (główna trasa ruchu przyspieszonego). Tego właśnie obawiała się część mieszkańców.



Inwestycja zaplanowana była na lata 2024-2025.

Podpisy zebrane

Według nich, po przebudowie spokojna obecnie trasa zyskałaby na znaczeniu i kierowcy chętniej by tędy jeździli. Przybyłoby samochodów, w tym ciężarowych. „Jest to pomysł szalony i absurdalny” – napisali mieszkańcy Płoskiego i Zawady w gm. Zamość oraz Wielączy, Bodaczowa i Klemensowa w gm. Szczepieszyń. W liście, który wraz z kopią podpisów trafił na początku roku do GDDKiA w Lublinie i do naszej redakcji.

„Cały odcinek od Zamościa, przez Płoskie, Zawadę, Wielączę, Bodaczów i Klemensów to jedna wielka ulicówka, bardzo gęsto zabudowana domami mieszkaniowymi, gospodarstwami rolnymi, a także budynkami publicznymi (szkoły, kościoły, sklepy). Ponadto posiada znaczną, bardzo gęstą sieć przecinających ją lokalnych dróg podporządkowanych oraz

przebieg dla pieszych” – czytamy we wzmiankowanym piśmie.

Zmiany – jak dodawali protestujący – utrudnią także życie mieszkańcom, którzy – w wielu przypadkach – ze swojej posesji będą mieli wyjazd tylko w jedną stronę (nakazy skrętu w prawo). Do listy zastrzeżeń doliczyli jeszcze potrzebę usunięcia ogrodzeń posesji, co miało być konieczne do poszerzenia jezdni, a także zatoki przystankowe tuż przy posesjach. Wskazywali, że zaplanowany do przebudowy odcinek „krajówki” jest jednym z największych w Polsce i Europie siedliskiem podlegającego ochronie chomika europejskiego. – Jestem trochę zaskoczony, że tak szybko odstąpiono od planów przebudowy tej drogi – powiedział nam burmistrz Szczepieszyń **Henryk Matej**, który kilka miesięcy temu wraz delegacją mieszkańców i samorządowcami z gm. Zamość i Szczepieszyń

spotkał się w lubelskiej siedzibie GDDKiA z przedstawicielami firmy projektującej trasę.

Będzie obwodnica

Skąd taka decyzja? W piśmie skierowanym do władz samorządowych wicedyrektor oddziału GDDKiA w Lublinie **Krzysztof Zwolan** przekazał, że od umowy na wykonanie dokumentacji odstąpiono „z uwagi na zaistnienie istotnej okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym”.

Protestujący od początku forsowali inną opcję. „Jedynym rozwiązaniem poprawiającym drożność i bezpieczeństwo tego szlaku jest planowana wcześniej i oczekiwana od lat budowa obwodnicy od okolic Sitańca lub Chomęcisk z łącznikiem od Sitańca, wzdłuż linii LHS do wysokości Zawady, a dalej omijając Zawadę, Wielączę, Bodaczów i Klemensów do połączenia jej z planowaną obwodnicą

Szczepieszyń, która przejmie cały ruch tranzytowy oraz część lokalnego, pozostawiając na starej szosie niezbędny ruch lokalny oraz przekształcenie tego odcinka w drogę wojewódzką” – wnioskowali niezadowoleni mieszkańcy.

Wygląda na to, że tak właśnie się stanie. GDDKiA informuje, że inwestycja związana z budową obwodnicy jest na etapie opracowywania studium techniczno-ekonomiczno-środowiskowego, a do władz gmin Zamość i Szczepieszyń dotarły już pisma o planowanych na połowę września spotkaniach informacyjnych w tej sprawie. – Są trzy warianty poprowadzenia obwodnicy, ale nie będę się na razie wypowiadał, który z nich byłby najkorzystniejszy dla naszych mieszkańców – powiedział nam burmistrz Szczepieszyń.

W Bodaczowie takie spotkanie odbędzie się 13 września, a zostali na nie zaproszeni również mieszkańcy gminy Sułów. Wiadomo, że nie wszystkim podoba się koncepcja budowy obwodnicy, bo np. trasa przetnie ich pola uprawne. – Tylko proszę nie pisać, że mieszkańcy Bodaczowa czy gminy Szczepieszyń nie chcieli rozbudowy drogi, tylko „część mieszkańców”, bo ja, jak i wielu innych moich znajomych byliśmy „za” – powiedział nam mieszkaniec Bodaczowa. – Jeżeli będziemy torpedować wszystkie inwestycje, to nikt tu do nas nie przyjedzie, bo nie będzie ani dobrych dróg, ani szybkiej kolei. Dalej będziemy Polską B, C, a może i D.

Leszek Wójtowicz

Dziękowali koncertowo



Impreza odbyła się 17 sierpnia na Rynku Wielkim.

ZAMOŚĆ

Po wybuchu wojny na Ukrainie pracownicy niemieckiej ambasady w Kijowie znaleźli schronienie w Zamościu. Za gościnę podziękowali koncertem.

Przesłanką do zorganizowania koncertu muzyki poważnej były wydarzenia z przełomu lutego i marca br. Wówczas to pracownicy ambasady Niemiec w Kijowie przez kilka tygodni korzystali z gościnności zamojskiego magistratu i w bezpiecznych warunkach mogli wykonywać swoje codzienne obowiązki. Za serdecz-

ne przyjęcie ambasador Niemiec na Ukrainie **Anka Feldhusen** wraz z personelem niemieckiej placówki dyplomatycznej zapragnęli muzycznie podziękować władzom miasta i mieszkańcom. Impreza odbyła się 17 sierpnia na Rynku Wielkim. Zamość gościł tego dnia dr. **Thomasa Baggera**, ambasadora Republiki Federalnej Niemiec w Polsce, a na scenie wystąpili artyści z Niemiec, Polski i Ukrainy.

Kolejnym akcentem wizyty ambasady niemieckiej w Zamościu będzie przyszłoroczna wymiana młodzieży z Polski i Niemiec. Będzie ona miała miejsce w kompleksie pałacowym w Krzyżowej na Dolnym Śląsku.

lew

Twierdza się powiększa



Tak będzie wyglądało nowe skrzydło galerii (wizualizacja).

ZAMOŚĆ

Przed Bożym Narodzeniem będzie można wybrać się na zakupy do nowej części Galerii Twierdza w Zamościu. Przybędzie dodatkowych miejsc parkingowych.

W tej chwili w Galerii Twierdza przy ul. Przemysłowej w Zamościu działa ponad 90 sklepów popularnych marek z modą damską, męską i dziecięcą, lokali obuwniczych oraz punktów usługowych. Jest tam także sklep z elektroniką MediaMarkt oraz market spożywczy Intermarché.

W ciągu roku galerię odwiedza ponad 3 mln klientów. – To największe centrum handlowe w regionie, które od lat cieszy się dużym zainteresowaniem klientów – informuje **Joanna Wyrostek**, dyrektor Galerii Twierdza. – Wychodząc naprzeciw ich oczekiwaniom, zdecydowaliśmy rozbudować nasze centrum o park handlowy i do szerokiej oferty mody, akcesoriów oraz wyposażenia wnętrz, dodać kolejne sklepy.

Park handlowy o powierzchni blisko 4,2 tys. mkw. powstaje w północno-zachodniej części działki centrum handlowego. Wprowadzą się tam takie firmy jak m.in. Sinsay, KiK, JYSK oraz Action. Powstaną też dodatkowe

miejsca parkingowe. – Cieszyć się, że jeszcze przed świętami Bożego Narodzenia klienci Galerii Twierdza będą mogli skorzystać z rozbudowanej, kompleksowej oferty znanych i lubianych marek – dodaje dyrektor Galerii Twierdza. – Mam nadzieję, że nowe sklepy szybko zyskają grono stałych klientów wśród mieszkańców Zamościa i okolic.

Teraz Galeria Twierdza to blisko 24 tys. mkw. powierzchni handlowej. W centrum znajdują się sklepy m.in. sieciówek: H&M, Reserved, New Yorker, Deichmann, CCC, Douglas, Smyk, Cropp, House, Empik, Szezer, 50 style, Martes Sport, Rossmann oraz home&you.

lew

Ma prawie 20 m wysokości i kosztował ponad 4 mln zł

Kawalerzystom na chwałę

WOLICA ŚNIATYCKA

Nie ma drugiego takiego w powiecie zamojskim, na Lubelszczyźnie ani w Polsce! Jest wypełnieniem testamentu kawalerzystów II RP, którzy w dwudziestolecie międzywojennym chcieli wybudować monument, ale wybuch wojny przekreślił ich plany. W Wolicy Śniatycznej pod Komarowem zostanie odsłonięty Pomnik Chwały Kawalerii i Artylerii Konnej.

Nie ma wątpliwości, że od 28 sierpnia Wolica Śniatyczna znajdzie się na obowiązkowej mapie miejsc, które nie tylko fani historii, ale każda przyjeżdżająca do Zamościa i na Rostocze wycieczka będzie chciała odwiedzić. Przemawiają za tym zarówno względy artystyczne, jak i fakt, że czekający na oficjalne odsłonięcie Pomnik Chwały Kawalerii i Artylerii Konnej poraża gabarytami: wznosi się na 19,5 m, a pomiędzy olbrzymimi skrzydłami husarskimi znajdują się odlane z brązu sylwetki trzech szarżujących kawalerzystów.

Mieszkańcy się cieszą

Renata Sieniatyńska mieszka w Wolicy Śniatycznej. – Pomnik przepięknie się prezentuje i jest widoczny z daleka od strony Cześnik, Śniatycz i Komarowa – opowiada pani Renata. – Mielśmy wątpliwości, czy uda się go



Rzeźby dotarły na miejsce.

Fot. SZŻAK Okręg Zamość

zbudować na czas, ale wszystko jest już gotowe i wygląda super. Mamy nadzieję, że o Wolicy Śniatycznej będzie słychać w całej Polsce i na świecie, bo w ostatnich latach przyjeżdża tu dużo ludzi z różnych zakątków kraju, ale też z Francji, Kanady i Chicago w USA. Nie mam wątpliwości, że historia krwawej, ale zwycięskiej bitwy pod Komarowem będzie dzięki temu pomnikowi kulturowana.

Postawiony na polach największego kawalerskiego boju XX w. monument będzie jedną z największych atrakcji turystycznych nie tylko na Zamojszczyźnie. Nawiązuje do przedwojennej koncepcji z 1936 r. i jest jedynym pomnikiem w Polsce dedykowanym kawalerii i artylerii konnej. Poza tym, o czym była już wcześniej mowa, monumentu o takich gabarytach na próżno szukać w województwie lubelskim, zaś szokujący rozmiarami pomnik Jezusa Chrystusa Króla Wszechświata w Świebodzinie (woj. Lubuskie) ma ponad 30 m wysokości, a więc

jest nieco ponad 10 m wyższy od tego, który zostanie odsłonięty pod Komarowem.

Góruje nad polami

Pomnik w Wolicy Śniatycznej jest owocem kilkunastoletniej pracy Stowarzyszenia „Bitwa pod Komarowem” pod kierownictwem Tomasza Dudka, architekt, który nieodpłatnie przekazał teren pod budowę monumentu oraz wspólnie z Konradem Głuchowskim – również nieodpłatnie – opracował koncepcję monumentu (autorem konstrukcji monumentu jest Jan Dworzycki). Jak przypominał wielokrotnie prezes stowarzyszenia Tomasz Dudek, to wypełnienie testamentu kawalerzystów II Rzeczypospolitej, którzy w 1936 r. utworzyli komitet budowy pomnika, ale najpierw wojna, a następnie komunistyczny reżim przerwały te plany. Przedstawiciele Stowarzyszenia „Bitwa pod Komarowem” oraz współpracującego z nim Światowego Związku Żołnierzy Armii Krajowej Okręg



Pomnik Chwały Kawalerii i Artylerii Konnej stanął w Wolicy Śniatycznej, gdzie w 1920 r. rozegrała się jedna z największych bitew wojny polsko-bolszewickiej. Fot. SZŻAK Okręg Zamość

Zamość liczą, że pomnik, który stał się atrakcją już podczas budowy, będzie często odwiedzany przez turystów. Środki zebrane na budowę w wysokości ponad 4 mln zł pochodziły w większości ze zbiorów społecznych. Budowa otrzymała również dofinansowanie ze środków budżetu państwa oraz konkursów Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego. Wykonanie płyt ze znakami pułków sfinansował Instytut Pamięci Narodowej. W perspektywie zaplanowano wybudowanie parkingu i monitoringu. Darowizny na rzecz budowy pomnika można wpłacać na numer rachunku bankowego: 67 1240 2816 1111 0010 3469 8856.

Bitwa pod Komarowem

Na przełomie sierpnia i września 1920 r. pod Komarowem doszło do największej bitwy kawalerskiej. Starły się tam wojska wchodzące w skład 3. Armii gen. Władysława Sikorskiego i rosyjskiej 1. Armii Konnej Siemiona Budionnego. Główny udział w bitwie ze strony polskiej miała

1. Dywizja Jazdy dowodzona przez płk. Juliusza Rómmła. Bitwa zakończyła się zwycięstwem polskich kawalerzystów. 1. Dywizja Jazdy płk. Rómmła, posiadająca w swoich szeregach blisko trzy razy mniej żołnierzy, zatrzymała impet osławionej 1. Armii Konnej Budionnego, a w wyniku brawurowych szarż odrzuciła nieprzyjaciela na wschód. Zwycięskie zmagania zostały jednak okupione stratą 300 poległych i rannych kawalerzystów oraz 500 koni. Bitwa pod Komarowem należała do największych, jakie stoczyła kawaleria w XX w.

Uroczyste odsłonięcie Pomnika Chwały Kawalerii i Artylerii Konnej w Wolicy Śniatycznej odbędzie się 28 sierpnia – w 102. rocznicę bitwy pod Komarowem. Jego głównymi organizatorami są Stowarzyszenie „Bitwa pod Komarowem” i SZŻAK Okręg Zamość. Oddzielnie uroczystości zwycięskiej bitwy pod Komarowem organizuje dzień wcześniej w Wolicy Śniatycznej komarowski samorząd.

Leszek Wójtowicz

Pamięci ofiar obozu

ZWIERZYŃCIE

Hołd ofiarom oddali przedstawiciele władz państwowych i samorządowych, organizacji kombatanckich, szkół i jednostek samorządowych oraz lokalnych instytucji. W Zwierzyńcu uczczono pamięć ofiar obozu przesiedleńczego.

Uroczystości patriotyczno-religijne w 79. rocznicę likwidacji obozu odbyły się 14 sierpnia. Uczestnicy zbrali się przy pomniku Dzieci Zamojszczyzny, ustawionym w miejscu, gdzie do 1944 r.



Hołd ofiarom oddali przedstawiciele władz państwowych i samorządowych, organizacji kombatanckich, szkół i jednostek samorządowych oraz lokalnych instytucji. Fot. UM w Zwierzyńcu

mieścił się obóz przesiedleńczy. Jego historię przypominał podczas uroczystości prezes Towarzystwa

Miłośników Zwierzyńca Franciszek Cieplak, a o to, by kolejne pokolenia pamiętały o tragicznych wydarzeniach zaapelowali: były więźniarki obozu gen. Stanisław Maciąga, burmistrz Zwierzyńca Urszula Kolman i poseł Monika Pawłowska.

Na koniec uczestnicy obchodów złożyli pod pomnikiem wieńce i wiązanki kwiatów. Zwieńczeniem obchodów była msza święta, którą w kościele pw. Matki Bożej Królowej Polski w Zwierzyńcu odprawił ksiądz Sławomir Portka.

lew



Na koniec uczestnicy obchodów złożyli pod pomnikiem wieńce i wiązanki kwiatów. Fot. UM w Zwierzyńcu

Wozy dla straży



Nowy wóz otrzymała jednostka OSP w Bortatyczach.

POW. ZAMOJSKI

Dwa już trafiły do jednostek OSP w Nieliszu i Bortatyczach. Z nowego samochodu ratowniczo-gaśniczego niedługo cieszyć się będą druhowie z Bródka, a trochę później z Dębowca.

Odbiór dwóch pojazdów marki Volvo z napędem 4x4 odbył się 12 sierpnia w jednym z częstochowskich zakładów. Oprócz strażaków z Nielisza i Bortatycz (gm. Zamość) uczestniczyli w nim komendant miejski PSP w Zamościu st. bryg. Jacek Sobczyński oraz wójt gminy Zamość

Ryszard Gliwiński, którzy są mieszkańcami miejscowości Bortatycze. – W kolejnym tygodniu zaplanowany jest odbiór kolejnego pojazdu tego typu przez OSP Bródek – informuje bryg. Andrzej Szozda, rzecznik prasowy zamojskich strażaków.

Wartość zakupu jednego pojazdu to prawie 900 tys. zł. OSP Bortatycze i OSP Bródek (gm. Łabunie) otrzymały na ten cel dotację z budżetu państwa w wysokości 400 tys. zł, a OSP Nielisz – niespełna 300 tys. zł. Resztę pieniędzy na zakup pojazdów przekazały gminy: Zamość, Łabunie, Nielisz.

Pod koniec roku nowy samochód ratowniczo-gaśniczy otrzymają także strażacy z OSP Dębowiec.

lew

fleszem
ZAMOŚĆ

Gmina Komarów

SPOTKANIE Z TRADYCJĄ.

14 sierpnia w świetlicy wiejskiej w Śniatyczach odbyły się warsztaty z cyklu „Spotkania z historią”, które prowadziła Lucyna Baryła, historyk-regionalista oraz była dyrektor SP w Śniatyczach. Pani Lucyna przybliżyła zebranym historię Śniatycz i okolicznych miejscowości. Barwna opowieść, wzbogacona prezentacją i filmami, wzbudziła duże zainteresowanie wśród uczestników. Następnie część osób udała się na poszukiwanie śladów historii w terenie, m.in. na cmentarz prawosławny, a pozostałe wzięły udział w warsztatach, podczas których wykonywany był plan do makiety Śniatycz. Kolejne warsztaty odbędą się w Dubie.

Gmina Łabunie

CZAS NA DOŻYŃKI.

Dożynki Gminno-Parafialne odbędą się w niedzielę (28 sierpnia) w Łabuniach. Wydarzenie zostało podzielone na strefy (tradycji, rękodzieła i eko, rodziny, jedzenia, muzyki), gdzie każdy znajdzie coś dla siebie. Impreza rozpocznie się o godz. 14. Zaplanowano korowód dożynkowy, mszę świętą, wręczenie nagród za wieńce dożynkowe oraz występy lokalnych zespołów i solistów. Na dzieci czekać będą gry i zabawy oraz bogaty program animacji. Na głównej scenie wystąpią: Coco Jumbo, Eratox i LORDtł i Dj Tony.

ODJAZDOWO NA ROWERACH.

Prawie 200 osób wzięło udział w 10. edycji rajdu rowerowego „Odjazdowo-rowerowo Doliną Górnej Łabuńki”. Uczestnicy wyruszyli 15 sierpnia spod remizy OSP w Łabuńkach Pierwszych i przejechali ponad 22 km przez Barchaczów, Bródek, Łabunie, Wólkę Łabuńską, Ruszów i Wierzbie. Na mecie przy mini zoo w Łabuńkach Pierwszych na uczestników czekał poczęstunek (1500 pierogów ulepionych przez KGW w Łabuńkach Pierwszych), kielbaski i ciastka. Był też tort dla uczestników rajdu z okazji jubileuszu wydarzenia.

Gmina Sitno

SPRZĘT DLA UCZNIÓW.

W całej gminie wnioski uprawniające do odbioru laptopów lub komputerów stacjonarnych złożyło 49 uczniów z rodzin popegeerowskich. W Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie odbyło się uroczyste przekazanie sprzętu, w którym uczestniczył wójt Krzysztof Seń. Zakup na kwotę 122,5 tys. zł sfinansowano w całości ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Polska Cyfrowa na lata 2014-2020.

Gmina Skierbieszów

SOLARIS NA DOŻYŃKACH.

Zamojska grupa Solaris będzie gwiazdą Dożynek Gminno-Parafialnych w Skierbieszowie. Impreza rozpocznie się 28 sierpnia w południe od mszy świętej w skierbieszowskim kościele. Po nabożeństwie zaplanowano korowód dożynkowy, prezentację wieńców, występy chórow, prezentacje artystyczne dzieci i młodzieży oraz turniej sołectw.

lew



Powiat tomaszowski

■ **CZASU CORAZ MNIEJ.** Przypominamy, że tylko do końca sierpnia można nadsyłać prace na Ogólnopolski Konkurs Fotograficzny „Moje Roztoczańskie Drzewo”. Udział mogą wziąć zarówno amatorzy, jak i profesjonaliści. Uczniowie szkół podstawowych oraz dorośli. Wystarczy sfotografować drzewo na swój sposób wyjątkowe, rosnące na Roztoczu albo w bliskich okolicach tej krainy geograficznej. Jeden autor może zgłosić maksymalnie trzy fotografie. Prace przyjmowane są na pocztę elektroniczną (e-mail: gok_krynice@poczta.onet.pl). Zwycięzcy konkursu otrzymają Medale Fotoklubu RP i nagrody rzeczowe.

■ **UMOWA PODPISANA, MOŻNA BUDOWAĆ.** 18 sierpnia starosta **Henryk Karwan** podpisał umowę na realizację zadania pn. „Utworzenie powiatowego centrum treningowego w Tomaszowie Lubelskim”. Jego wykonawcą będzie Zakład Wapienno-Piaskowy Bełzec Sp. z o.o. W ramach zadania przebudowane zostanie boisko przy I Liceum Ogólnokształcącym w Tomaszowie Lubelskim oraz uporządkowany teren parku. Powstaną ścieżki spacerowe i biegowe, strefa street workout oraz boisko pełnowymiarowe do piłki nożnej, boisko do siatkówki plażowej i boisko do tenisa ziemnego. Inwestycja ma kosztować blisko 8,5 mln złotych. 7 mln 200 tys. zł pochodzi z dofinansowania z Rządowego Funduszu Polski Ład Program Inwestycji Strategicznych.

Gmina Tomaszów Lub.

■ **NAUCZYCIELSKI AWANS.** Wójt Gminy Tomaszów Lubelski **Marzena Czubaj-Gancarz** wręczyła akt nadania stopnia awansu zawodowego nauczyciela mianowanego **Joannie Domańskiej-Bryk**. Jest ona nauczycielką wychowania przedszkolnego i edukacji dla bezpieczeństwa w Szkole Podstawowej im. Żołnierzy Września 1939 roku w Majdanie Górnym. Joanna Domańska-Bryk 20 lipca zdała egzamin przed Komisją Egzaminacyjną powołaną przez wójta. Akt nadania awansu odebrała 18 sierpnia. Złożyła też ślubowanie.

Gmina Krynica

■ **WRÓCIŁ DAWNY BLASK.** Zakończono prace konserwatorskie przy XVIII-wiecznym krucyfiksie z kościoła pw. św. Stanisława Biskupa w Krynicy (kościół jest wpisany do rejestru zabytków). Krucyfiks został wykonany w drewnie, był polichromowany. Prawdopodobnie został przeniesiony z innego kościoła, podobnie jak pozostałe wyposażenie znajdujące się obecnie w kościele, np. neorokokowe XIX-wieczne ołtarze, przeniesione po 1920 r. z cerkwi unickiej w Tysowcach. Jak podaje lubelski wojewódzki konserwator zabytków, krucyfiks musiał być eksponowany na belce tęczowej i przeznaczony do oglądania z dołu. Po przeniesieniu figury Chrystusa Ukrzyżowanego do kościoła w Krynicy został umieszczony w nawie głównej, pod chórem. Niestety, ze względu na budowę kościoła i dość spore rozmiary krucyfiks, nie ma możliwości zawieszenia go na tzw. belce tęczowej pomiędzy prezbiterium a nawą.

Gminie Telatyn przybył nowy zabytek. To rzeźba wybitnego XIX-wiecznego artysty stw Jezus Chrystus zabytkowy

GM. TELATYN

Figura Jezusa Chrystusa znajdująca się na cmentarzu prawosławnym w Poturzynie to jedna z „pereł” sztuki rzeźbiarskiej, która wyszła spod dłuta Konstantego Hegla. Nadsharpnięta zębem czasu i zniszczona przez ludzi, właśnie została wpisana do rejestru zabytków ruchomych. To oznacza, że wreszcie będzie należycie zadbana i odzyska dawną świetność.

W centrum cmentarza prawosławnego w Poturzynie usytuowana jest wykonana w 1862 r. z piaskowca rzeźba, która przedstawia wyobrażenie Jezusa Chrystusa. Postać jest ukazana realistycznie, w naturalnej wielkości. Jezus prawą ręką ma uniesioną do góry w geście błogosławieństwa, prawą nogę wysuniętą lekko do przodu. Ubrany jest w drapowany płaszcz i tunikę. Twarz ma majestatyczną, spokojną. Stoi na cokole, na którym wyryto cztery inskrypcje zaczerpnięte z ewangelii: „A gdy przyjdzie godzina sądu wymierzone wam będzie według zasług waszych”, „Błogosławieni miłośnicy albowiem oni miłosierdzia dostąpią S. Mat.”, „Błogosławieni, którzy cierpią dla sprawiedliwości albowiem ich jest królestwo Niebieskie”, „Błogosławieni którzy w Panu umierają albowiem uczynki ich za nimi idą. Obj. S. Jana”. Na podstawie cokołu znajduje się rok powstania rzeźby w zapisie rzymskim i arabskim oraz sygnatura artysty: „C: HEGEL SCULP.”.



Cmentarz prawosławny w Poturzynie nie prezentuje się najlepiej.

Fot. K. Tur-Marciszek

Autorem tego dzieła jest Konstanty Hegel (1799-1876) – warszawski artysta, profesor Szkoły Sztuk Pięknych w Warszawie i tamtejszej Szkoły Rysunkowej. Syn i wnuk austriackich rzeźbiarzy, którzy swoimi dziełami ozdobili m.in. Park Łazienkowski. Rzeźby Konstantego także można podziwiać w stolicy (najbardziej słynniejszą jest chyba pomnik Syreny z 1855 r.), ale tworzył je na zamówienie różnych panów w różnych zakątkach Polski, także w Poturzynie w gminie Telatyn. Dlaczego to tak niesamowicie? Ponieważ większość zabytków (przypadkowe świątki, pomniki nagrobne) w naszym regionie to

dzieła ludowych artystów bądź kopie dzieł wielkich twórców. Rzadko można spotkać rzeźby tak znanych jak Hegel mistrzów. Tym większy to zabytek, który powinien być szczególnie zadbany. Aż przykro przyznać, że przez lata nie był.

Z ogrodu na cmentarz

Historia powstania i losów rzeźb poturzyńskich (rzeźby Maryi i Chrystusa) nie jest potwierdzona źródłami pisany. Większość historii (a jest ich kilka wersji) to bardziej domniemania. Rzeźbę Chrystusa zamówił u artysty podobno dziedzic Poturzyńny – Balicki (dziadek Tytusa Woy-

ciechowskiego). Stała ona w parku dworskim przy rodzinnej posiadłości. Później z nieznanych powodów została przeniesiona na cmentarz. Mogło to być w 1862 roku (to też rok sygnatury na cokole) albo dużo później.

– Moim zdaniem rzeźba figury Maryi została przeniesiona zimą 1915/1916 roku przez Oddział Grobów Żołnierskich (Kriegergräberabteilung), gdy tworzone cmentarze wojenne żołnierzy austro-węgierskich poległych w bitwie 30 sierpnia 1914 r. pod Poturzynem, dla ozdobienia cmentarza wojennego, co w tym czasie było częstą praktyką. Figura Chrystusa Króla

mogła być przeniesiona w tym samym okresie, chociaż bardziej prawdopodobne, iż stało się to w czasie II wojny światowej – uważa **Jan Sławiński**, regionalista z zamiłowania, na co dzień pracownik Urzędu Gminy Telatyn.

Ciekawe jest też to, komu poświęcono rzeźby.

– Niewykluczone, że któraś z rzeźb mogła być poświęcona pamięci matki Tytusa Woyciechowskiego, Marii z Balickich primo voto Weltz secundo voto Woyciechowska, zmarłej podczas leczenia w sanatorium Posyrem na Węgrzech 2 lipca 1829 roku – mówi Jan Sławiński.

Sześć wieków podtomaszowskiej wsi Rogó

GM. TOMASZÓW LUBELSKI

Rogóznica ma już 600 lat! To jedna z najstarszych miejscowości w powiecie tomaszowskim. Taki jubileusz nie mógł być świętowany po cichu i skromnie. I nie był. Zabawa z tej okazji była przednia.

Pierwsze wzmianki o Rogóźnie sięgają 1422 roku. Była to wówczas wieś na ziemi bełskiej. Osadził ją **Andrzej Małdrzyk** herbu Wąż, na mocy ugody zawartej z sąsiadem Wołczkiem z Gródka w sprawie korzystania z lasów Łaziska, Koczalin i Górnio, w otoczeniu których powstało Rogóznica. Kolonizację wioski dokonali jego synowie. Małdrzykowie byli właścicielami do 1528 r. Gdy zabrakło męskich potomków w rodzinie, poprzez koligację żeńskiej część rodu wieś na kolejne 50 lat przejęli Marcinowscy herbu Topór. Od nich



w 1578 ziemie kupił kanclerz Jan Zamoyski, a po kilkunastu latach włączył do swojej ordynacji.

– Z części gruntów Rogóznica Zamoyski wyodrębnił potem Jelitowo, które później przyjęło nazwę Tomaszów Ordynacki, dziś Tomaszów Lubelski – mówi **Marzena Czubaj-Gancarz**, wójt gminy Tomaszów Lub.

Dodaje, że historia Rogóznicy jest bardzo ciekawa, ale niestety czas nie pozostawił z niej wiele. Kiedyś był tam piękny drewniany dwór, działała gorzelnia, zakład produkujący gwoździe. Austriacy

wybudowali tam pierwszą wąskotorową kolejkę w kierunku Bełża. Była też cerkiew pw. św. Michała Archanioła.

Dziś największą atrakcją miejscowości są stawy rybackie. Wokół nich niedawno ustawiono ławki, tablice informacyjne, wiatę, grilla. Niedaleko jest plac zabaw. Mogą tu odpoczywać mieszkańcy i turyści.

Co roku właśnie w tym miejscu organizowany jest piknik rybacki i zawody wędkarskie o puchar wójta.

Rogóznica może się jeszcze po-

chwalić, że właśnie stąd pochodzi **Edmund Wasilewski**. Urodził się w 1814 roku. Był nauczycielem, wybitnym polskim poetą, którego stawiano nawet przed **Stanisławem Wyspiańskim**. Przede wszystkim był piewą Krakowa, w którym zmarł w 1846 r. W jego rodzinnej wsi nie ma po nim śladu. Przy okazji 600-lecia tylko o tym wspomniano, ale niewykluczone, że to się kiedyś zmieni.

– Marzy mi się, żeby upamiętnić **Edmunda Wasilewskiego**. Żeby na tablicy z okazji 600-lecia wsi znalazła się też informacja, że stąd

pochodził. W szkole w Rogóźnie można byłoby zrobić taki kącik poświęcony temu pocie – mówi wójt.

O historii dawnej i tej, która tworzy się na naszych oczach można przeczytać w publikacji „Dzieje miejscowości gminy Tomaszów Lubelski”, którą wójt przygotowała razem z **Evą i Józefem Niedźwiedziami**. Kolejnym źródłem wiedzy będzie album, w którym znajdą się stare i współczesne fotografie. Zostanie wydany pod koniec roku.

Impreza, która została zorganizowana 14 sierpnia, przy zbiegu ulic Sybiraków i wyzwolenia też już przeszła do historii. Była niezwykle udana. Dopisała pogoda i frekwencja.

Mieszkańcy uczestniczyli najpierw w mszy świętej polowej, a potem bawili się przy przebojach Tomaszowskiej Kapeli Podwórkowej i zespołu LordTL. Organizatorzy zadbali też o poczęstunek i inne atrakcje, w tym pokazy kulinarne, sportowe, występy artystyczne.

orzona dla dawnych właścicieli Poturzyna

Napis na cokole rzeźby Maryi brzmi jednak tak: „Pamięci zmarłej Córki Maryi pomnik ten poświęcają Rodzice prosząc o pobożne westchnienie za pokój jej duszy”. Córka Tytusa – Marya Władysława Antonina Fortunata urodzona 21 lutego 1843 r. w Poturzynie – zmarła przedwcześnie. Nie wiadomo jednak kiedy, ponieważ nie odnaleziono aktu jej zgonu.

– Marya w dokumentach pisanych pojawia się tylko raz w aktach urodzonych parafii w Oszczowie z 1843 r. Ustne przekazy mówią, że zmarła ugryziona przez węża. Są też takie, według których została zamordowana przez kozaka... – opowiada Jan Sławiński. Na razie pozostaje to zagadką, jak i to gdzie spoczęła, ponieważ nie pochowano jej w rodzinnym grobie w Oszczowie.

Zaniedbane perełki

Rzeźba Maryi znajduje się obecnie na cmentarzu wojennym. Z kolei Chrystusa, jak już wspomnieliśmy, na prawosławnym. Oba cmentarze są wpisane do rejestru zabytków. Cmentarzem wojennym opiekują się mieszkańcy gminy Telatyn i sama gmina.

– Trzy lata temu gmina Telatyn starała się nawet o dotację na renowację pomnika Maryi. Udało nam się zdobyć środki, ale do podpisania umowy nie doszło, ponieważ okazało się, że właścicielem tego miejsca jest kolej, oddział w Lublinie. To było dla nas duże zaskoczenie, bo to my się tym miejscem opiekujemy – mówi **Dariusz Kozłowski**, wójt gm. Telatyn. Żeby przejąć w formie darowizny cmentarz, gmina wystosowała pisma do kolei. Jak poinformowano nas w gminie, wniosek trzeba jednak skierować gdzie indziej.

W międzyczasie kolej rzekła się bowiem cmentarza na rzecz Skarbu Państwa. Za miejsce odpowiedzialne jest Starostwo Powiatowe w Tomaszowie Lubelskim. Przekazanie cmentarza gminie Telatyn będzie więc raczej kwestią czasu.

Drugi cmentarz jest w rękach parafii prawosławnej w Tomaszowie Lubelskim.

– Cmentarz prawosławny w Poturzynie jest jednym z 40 cmentarzy w powiecie tomaszowskim, którymi się opiekujemy. Dbamy o nie w miarę możliwości – mówi ks. **Dariusz Wasiluk**, proboszcz parafii prawosławnej.

Zabytek to motywacja

W ubiegłym tygodniu lubelski wojewódzki konserwator zabytków poinformował, że rzeźba Chrystusa została wpisana na wniosek Stowarzyszenia Moje Nowosiółki z siedzibą w Wasylowie do rejestru zabytków ruchomych województwa lubelskiego.

Daniel Pawłowski, prezes tego Stowarzyszenia i sołtys Nowosiółek, przyznaje, że może trochę wyszedł przed szereg, ale zrobił to w dobrej wierze, zresztą w porozumieniu z parafią.

– Dla nas nie ma znaczenia, czy to cmentarz prawosławny, katolickie czy żydowski. Ważne, żeby były zadbane. Liczymy, że w ten sposób wymusimy większą dbałość o cmentarz w Poturzynie. My oferujemy pomoc w organizacji zbiórki na renowację zabytkowego pomnika i każdą inną w razie potrzeby – przyznaje Daniel Pawłowski. Dodaje, że w gminie powstają ścieżki rowerowe, pieszce, a nawet konne. W Nowosiółkach jest skansen, a w nim jedna z niewielu pozostałości po dobrach Woyciechowskich.

– Mamy u siebie okna z cukrowni z Poturzyna (to pierwsza

cukrownia w woj. lubelskim powstała w 1840 r. z inicjatywy Tytusa Woyciechowskiego – przyp. red.). Tylko to z niej przetrwało do tych czasów – podkreśla sołtys.

Zapowiada, że w okolicy planuje stworzyć jeszcze miejsce do biwakowania i nocowania pod namiotem. To wszystko atrakcje dla turystów i miejscowych.

– W naszej gminie powstają bardzo ciekawe miejsca. Niedługo otwarte zostanie Centrum Chopinowskie w Poturzynie, a Fryderyk Chopin to postać nieodłącznie związana z Tytusem Woyciechowskim. Wiele jest tu ciekawych historii. Jednym z takich pięknych przystanków są pomniki z poturzyńskiego dworu. I dlatego chcemy, żeby były zadbane – tłumaczy.

Jak cenne dla miejscowej kultury są pomniki Hegla, wie książd Wasiluk. Zgadza się z tym, że trzeba je ratować. – Będziemy starali się przywrócić pomnikowi Chrystusa świetność. Na pewno będzie wizytówką gminy i Poturzyna – deklaruje proboszcz.

Wyrzeźbiony Chrystus podczas koniecznych prac renowacyjno-konserwatorskich odzyska rękę. Została ona odłamana blisko 10 lat temu przez młodzież podczas „nieprzemyślanej” zabawy.

Jeśli chodzi o Centrum Chopinowskie, wójt potwierdza, że wcześniej jesienią budynek zostanie otwarty.

– Budynek jest w środku wykończony, nakryty. Trwają prace zewnętrzne, utwardzane jest obejście, nasadzenia, kostka brukowa, alejki. Jest już ogrodzenie. Prace są zgodne z harmonogramem. Nie ma żadnych opóźnień, firma wywiązuje się z kontraktu – mówi Dariusz Kozłowski.

wd

Ścieżka śladami Marszałka



Ścieżkę odsłonięto 14 sierpnia podczas pikniku historycznego „Cud nad Wisłą – Ważna lekcja historii”.

TOMASZÓW LUBELSKI

W Tomaszowie otwarto pieszą ścieżkę edukacyjno-historyczną pn. „Śzlakiem Marszałka Józefa Piłsudskiego”.

Uroczyste otwarcie ścieżki odbyło się 14 sierpnia podczas pikniku historycznego „Cud nad Wisłą – Ważna lekcja historii” organizowanego przez Stowarzyszenie Samorządów Powiatu Tomaszowskiego w ramach projektu pod tym samym tytułem, współfinansowanego z Programu Wieloletniego NIEPODLEGŁA na lata 2017-2022. Ścieżkę pomogło zrealizować Muzeum Regionalne im. Janusza Petera.

Ustawionych zostało sześć tablic, które przybliżają historię pobytu **Józefa Piłsudskiego** w Tomaszowie Lubelskim. Pierwszą tablicę zlokalizowano przy Łuku Zwycięstwa, który upamiętnia 100. rocznicę Bitwy Warszawskiej i 100. rocznicę pobytu marszałka Józefa Piłsudskiego na ziemi tomaszowskiej. Drugą przy Siwej Dolinie, a kolejne: przy dawnych Koszarach (ul. Rybickiego), przy Szkole Podstawowej nr 2 im. Marszałka Józefa Piłsudskiego, przy domu Paluszyńskich (ul.

wd



terium a nawą główną. Niemniej jednak i tak będzie dobrze wyeksponowany. Prace konserwatorskie i restauratorskie przy nim polegały m.in. na usunięciu wtórnych przemalowań, wzmocnieniu strukturalnym, rekonstrukcji ubytków drewna (w tym palców prawej dłoni), scaleniu rozczłonkowanych elementów (lewe ramię rzeźby Chrystusa było odspojone od korpusu), przywróceniu oryginalnej kolorystyki, w tym pierwotnych srebrzeń na perizonium. Wykonano je w ramach dotacji z budżetu Wojewody Lubelskiego.

■ **SĄ PIENIĄDZE NA SPRZĘT.** Po raz kolejny Biblioteka Publiczna Gminy Krynice otrzyma pieniądze z ogólnopolskiego programu „Kraszewski. Komputery dla bibliotek”. Instytut Książki, w ramach Narodowego Programu Czytelnictwa, przyznał placówce 22 tys. złotych. Za te pieniądze kupione zostaną laptopy i komputery stacjonarne z oprogramowaniem, w tym programem antywirusowym, projektor, drukarka i router. Urządzenia trafią do siedziby głównej biblioteki w Krynicach oraz jej filii w Hucie Dzierażyńskiej. Będą z nich korzystali czytelnicy.

■ **KSZTAŁTY Z CAŁEGO ŚWIATA.** Do końca wakacji w Gminnym Ośrodku Kultury w Krynicach otwarta jest wystawa fotografii Tomasza Sobczaka pod tytułem „Kształty architektoniki”. Tworzące ją zdjęcia zostały wykonane w latach 2016-2017 w różnych częściach świata, m.in. w Chicago, Hiszpanii i na Sycylii. Ukazują architektoniczne obiekty użyteczności publicznej.

Gmina Telatyn

■ **ZAWODY WĘDKARSKIE W ŁYKOSZYNIE.** **Piotr Kurcman** (I miejsce), **Leszek Sobczuk** (II miejsce) oraz **Janusz Staszewski** (III miejsce) to zwycięzcy Zawodów Wędkarskich w Łykoszynie, zorganizowanych w niedzielę, 14 sierpnia przy stawie. Ich organizatorem był Zarząd Koła Wędkarskiego w Łykoszynie. W wydarzeniu uczestniczyli m.in. sekretarz gminy Telatyn **Mieczysław Szaruga**, który w imieniu wójta wręczył zwycięzcom nagrody i dyplomy oraz **Małgorzata Bryk** – pracownik UG. Zawody zakończyły się wspólnym biesiadowaniem przy grillu.

■ **ŁĄCZY ICH PATRIOTYZM I ŚPIEW.** Gmina Telatyn zorganizowała warsztaty wokalne dla dzieci. Prowadzi je wieloletni nauczyciel Szkoły Muzycznej w Tomaszowie Lubelskim – **Roman Malinowski**. W zajęciach od lipca uczestniczą dwie grupy dzieci. Mają okazję doskonalić swój warsztat wokalny i rozszerzać muzyczne uzdolnienia. W trakcie spotkań ćwiczą poprawny oddech, emisję głosu i dykcję. Warsztaty wokalne potrwać do listopada. A w międzyczasie ich uczestnicy skorzystają z wielu niespodzianek, zaprezentują się też przed większą publicznością. Na zakończenie zaproszą najbliższych na koncert patriotyczny. Warsztaty realizowane są w ramach zadania „Łączy ich patriotyzm i śpiew” dofinansowanego ze środków Programu Wieloletniego NIEPODLEGŁA na lata 2017-2022.

wd

żno

Kolejna okazja do świętowania okrągłego jubileuszu w gminie nadarzy się na początku przyszłego roku.

21 stycznia 2023 r. gmina Tomaszów będzie obchodziła swoje 50-lecie. Będzie się czym chwalić. No może poza jednym, jeśli do tego czasu ta sprawa nie zostanie załatwiona. Chodzi o herb gminy.

– Warto by było, żeby radni jednak podjęli uchwałę w sprawie herbu. Wszystko jest od trzech lat przygotowane przez heraldyka. I to czeka, ponieważ ciągle ktoś ma zastrzeżenia. A przecież wszystko było przedstawiane, analizowane, szkoły brały w tym udział. Zabiegam o herb odkąd zostałam wójtem. Tomaszów to największa gmina w powiecie tomaszowskim i tylko my nie mamy herbu. Posługujemy się białą płamą i czarnym napisem, co wygląda jak klepsydra. Najwyższa pora to zmienić – apeluje do radnych Marzena Czubaj-Gancarz.

wd

Bitwa na najsmaczniejsze jedzenie

POW. TOMASZOWSKI

Wszyscy wiedzą, że w powiecie tomaszowskim jest wiele kół gospodyń wiejskich, których członkinie gotują wyśmienite. Udowodniły to już wielokrotnie m.in. przy okazji konkursów kulinarnych. Teraz kilkanaście z nich wzięło udział w Bitwie Regionów. Która potrawa wygrała?

Powiatowy etap konkursu kulinarnego dla KGW „Bitwa Regionów” zorganizowano 14 sierpnia podczas Pikniku z Produktem Polskim w Tomaszowie Lubelskim. Zgłosiło się do niego 14 kół. Komisja konkursowa po spróbowaniu wszystkich potraw i naradzie wyłoniła laureatów, którzy będą



Zwycięskie koło pojedzie zaprezentować swoją potrawę w etapie wojewódzkim „Bitwy Regionów”.

reprezentowali powiat w eliminacjach na wyższym szczeblu.

Pierwsze miejsce za potrawę „Gęsina w słodkiej kapuście”

zdołało Koło Gospodyń Wiejskich „Perełki Roztoczańskie” w Oseredku (gm. Susiec). Drugie miejsce za „Tarcichy” ma

wd



KONCERT GWIAZDY. 2 września Biłgorajskie Centrum Kultury zaprasza na koncert **Grzegorza Tuma**. To pochodzący z Krakowa poeta, kompozytor, aranżer, pianista, a przede wszystkim wokalista i wykonawca poezji śpiewanej. W trakcie swojej długoletniej kariery związany z Piwnicą po Baranami, a od 2016 r. kierownik muzyczny w warszawskim Teatrze Lalka. W większości utworów akompaniuje sobie na fortepianie, który jest jego ulubionym instrumentem muzycznym. Grzegorz Tuma obchodzi w tym roku swoje 55. urodziny. Jeden z największych polskich wykonawców poezji śpiewanej postanowił celebrować ten czas w jedyny, właściwy sposób – podczas koncertów i spotkań z ukochaną publicznością. Bilet – 45 zł.

POMAGAJĄ UKRAINIE. 14 sierpnia w Biłgoraju odbył się międzynarodowy Festiwal Kultur. Podczas koncertu finałowego, burmistrzowie – **Janusz Rosła**n oraz **Jarosław Bondy**r prowadzili kwestę na rzecz dotkniętej wojną Ukrainy. Dzięki hojności darczyńców udało się zebrać ponad 1,5 tys. zł. Za środki te Polski Czerwony Krzyż Oddział w Biłgoraju zakupił artykuły żywnościowe dla partnerskiego miasta Nowożyłki w Ukrainie. Władze miasta dziękują wszystkim darczyńcom i proszą o dalsze wsparcie. Liczy się każdy gest, ważna jest każda złotówka, konserwa, każdy bochenek chleba. Dotknięci wojną Ukraińcy potrzebują pomocy każdego dnia. Dlatego tak ważne jest, aby nasza pomoc miała charakter ciągły. Tego samego dnia, podczas XXIV Biłgorajskiej Wyrzeźdzy Garazowej organizowanej na nowym targowisku miejskim przy ul. Jagiełły, organizatorzy zebrali ponad 100 kg karmy dla psów i kotów. Zebrana karma również zostanie przekazana do miasta partnerskiego w Ukrainie.

BĘDĄ ŚPIEWAĆ POEZJĘ. W dniach 23-25 września w Biłgorajskim Centrum Kultury odbędzie się 34. edycja Biłgorajskich Spotkań z Poezją Śpiewaną i Piosenką Autorską. Celem Spotkań jest m.in.: propagowanie i upowszechnianie amatorskiej twórczości estradowej, stworzenie form konfrontacji osiągnięć w dziedzinie poezji śpiewanej i piosenki autorskiej. Wykonawcy walczyć będą obok nagrody głównej – „Gęstego Sita Krytyki” i nagrody plebiscytowej – „Wdzięcznego Ucha Publiczności”, o nagrody i wyróżnienia oddzielnie w kategorii wykonawczej i autorskiej. Zgłoszenia przyjmowane są do 10 września. Szczegóły: www.bck.lbl.pl.

MDK ZAPRASZA DZIECI. Młodzieżowy Dom Kultury ogłosił nabór uzupełniający dla nowych uczestników na wolne miejsca do pracowni działających w placówce. Pierwsze spotkanie rekrutacyjne odbędzie się we wtorek, 6 września br., w godzinach 16-18.

PIENIĄDZE NA KSIĄŻKI. Miejska i Powiatowa Biblioteka Publiczna w Biłgoraju otrzymała dofinansowanie w ramach Narodowego Programu Rozwoju Czytelnictwa na zakup nowości wydawniczych oraz usługi zdalnego dostępu do książek. Kwota dotacji wyniosła ponad 19 tys. zł.

e2

To była heroiczna, krwawa walka żołnierzy Wojska Polskiego

W rocznicę Cudu nad Wisłą

BIŁGORAJ

15 sierpnia, na pamiątkę zwycięskiej Bitwy Warszawskiej w 1920 roku, obchodzimy Święto Wojska Polskiego. Tego dnia przypada także święto kościelne – Wniebowzięcie Najświętszej Maryi Panny, inaczej Matki Boskiej Zielnej. Biłgoraj również włączył się w te obchody.

Biłgorajskie obchody rozpoczęły się mszą św. w intencji Ojczyzny, sprawowaną w kościele pw. Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny w Biłgoraju. Dalsza część uroczystości odbyła się przy obelisku Marszałka Józefa Piłsudskiego. Wystąpienie okolicznościowe wygłosił **płk Marek Szubiak**, przedstawiciel Związku Piłsudczyków RP. Przypomniął on historię obchodów tego święta, które upamiętniają Bitwę Warszawską stoczoną z wojskiem bolszewickim.

– Wydarzenia te zadecydowały o zachowaniu przez Polskę niepodległości i udaremniły plany rozprzestrzeniania rewolucji bolszewickiej na Europę Zachodnią – mówił. Dodał, że bitwa nie miała nic wspólnego z cudem. Termin ten został wymyślony przez przeciwników Marszałka Piłsudskiego. – Nie było cudu. Była heroiczna, krwawa walka żołnierzy Wojska Polskiego, w tym licznych oddziałów ochotniczych – dodał. Zaznaczył, że nasz kraj odniósł zwycięstwo dzięki zgodnej pracy dowództwa, które potrafiło odłożyć na bok urazy i osobiste niechęci.



W uroczystościach brały udział poczty sztandarowe.

Nie zabrakło również odniesień do sytuacji w Ukrainie. – Trudno nie myśleć o naszych sąsiadach za wschodnią granicą, którzy nie mogą cieszyć się pokojem. Przypadająca niedługo rocznica odzyskania przez nich niepodległości i niezawisłości będzie obchodzona inaczej. Rocznicę pokonania sowiektów w 1920 roku daje nadzieję na to, że również naród ukraiński będzie w stanie pokonać dużo większego sąsiada, wroga, dla którego takie wartości, jakie niesie ze sobą demokracja, są w dalszym ciągu obecne. Oby ten cud mógł się zdarzyć – nieważne, czy nazwiemy to cudem, czy

geniuszem tych, którzy tę walkę prowadzili. Oby tego geniuszu nie zabrakło również i tym,



Obchody odbyły się przy obelisku Marszałka Józefa Piłsudskiego.

Pożegnali kierowniczkę

BIŁGORAJ

Wieloletnia kierowniczka Grupy Folklorystycznej „Pokolenia”, pracującej przy Biłgorajskim Centrum Kultury, przeszła na emeryturę. Pożegnanie **Anny Iskry** odbyło się podczas Festiwalu Kultur.

14 sierpnia w Biłgoraju odbył się koncert finałowy trwającego trzy dni międzynarodowego Festiwalu Kultur. Wyreżyserowany został on przez **Andrzeja Głowackiego**. Jednym z jego elementów było uroczyste pożegnanie z Grupą Folklorystyczną „Pokolenia” jej założycielki, kierowniczki i choreografa – **Anny Iskry**, która grupę prowadziła przez 10 lat. – Coś się zaczyna i coś się kończy, ale zostawiam zespół w dobrych rękach i wiem, że zespół będzie sobie dobrze radził w przyszłości. Mam satysfakcję, że udało nam się stworzyć zespół, który prezentuje wysoki poziom artystyczny i może występować na każdej scenie. Wiem, co mnie bardzo cieszy, że jest ulubieńcem biłgorajskiej publiczności – powiedziała na pożegnanie wieloletnia kierowniczka grupy.



Anna Iskra

Fot.: MDK Biłgoraj

py. Anna Iskra obiecała dalej wspierać zespół, ale już jako wolontariusz. Swojej szefowej podziękowali członkowie obydwu grup tanecznych „Pokolenie”.

Słowa uznania i wdzięczności w imieniu wszystkich mieszkańców skierowali również burmistrz miasta **Janusz Rosła**n wraz ze swoim zastępcą **Jarosławem Bondyrą**. Publiczność podziękowała Annie Iskrze owacjami na stojąco, a zespoły zaśpiewały tradycyjne „100 lat”.

Anna Iskra to doświadczony choreograf, instruktor tańca kategorii I, wychowawca młodzieży, konsultant folklorystycznych zespołów polonijnych. To również za-

łożycielka i wieloletni kierownik artystyczny i choreograf młodzieżowego Zespołu Tańca Ludowego „Tanew” z Biłgoraja. W latach 2000-2007 pełniła funkcję dyrektora Młodzieżowego Domu Kultury w Biłgoraju. Przez 10 lat współpracowała z Polonią jako Wykładowca w Studium Folklorystycznym dla Instruktorów Zespołów Polonijnych na UMCS w Lublinie. Była również wykładowcą przedmiotu Dziedzictwo Kulturowe w Lubelskiej Szkole Wyższej. Odkrywcą i popularyzatorką regionalnych tańców biłgorajskich. Autorka książki „Biłgorajska ty ziemio” – wydanej w 1999 r. – w której na podstawie swoich badań terenowych dokumentuje biłgorajski folklor taneczny i muzyczny. W 2011 r. wydała drugą swoją książkę pt. „Strój biłgorajski”. Autorka scenariusza widowiska „Żalostne i Radosne – czyli pożegnanie i powitanie sitarzy”. Współpracuje jako konsultant i choreograf z wieloma polonijnymi zespołami folklorystycznymi na świecie.

Za swoją pracę uzyskała liczne nagrody: Ministra Edukacji Narodowej – 2006 r.; Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego – 2006 r.; Srebrny Krzyż Zasługi nadany przez Prezydenta RP – 2008 r.

e2

Dożynki powiatu

NASZ PATRONAT

Starostwo Powiatowe w Biłgoraju oraz Gmina Łukowa zaprasza na dożynki powiatu biłgorajskiego. Odbędą się one 28 sierpnia na boisku przy Szkole Podstawowej w Łukowej.

Gospodarzem uroczystości będzie starosta biłgorajski **Andrzej Szarlip** oraz wójt gminy Łukowa **Stanisław Kozyra**.

Dożynki rozpoczną się przemarszem sprzed kościoła na plac uroczystości przy SP w Łukowej. Tam nastąpi prezentacja delegacji. Następnie odegrany zostanie hymn państwowy. Po wystąpieniu gospodarzy uroczystości odprawiona zostanie msza święta w intencji rolników oraz nastąpi poświęcenie chleba i darów.

W części artystycznej wystąpi Zespół Tańca Ludowego „TAN-NEW” z MDK w Biłgoraju oraz lokalne zespoły. Gwiazdą wieczoru będzie koncert zespołu „CZADOMAN”. Zaplanowano go na godz. 21. Wydarzenie zakończy zabawa taneczna pod gwiazdami.

Ponadto: konkursy z nagrodami, animacje i atrakcje dla dzieci, stoiska instytucji okołorolniczych, stoiska promocyjne KGW.

e2

Spotkania konsultacyjne w Różnówce i Rapach

Rozmowy o przyszłości osiedli

BIŁGORAJ

Mieszkańcy dwóch biłgorajskich osiedli – Różnówka i Rapy – mieli głos w sprawie zmian, jakie mogą zajść w ich okolicy. Podczas spotkań konsultacyjnych mogli wyrazić swoje potrzeby i wizję zmiany najbliższego otoczenia. Pomysłów nie brakowało.



Spotkanie mieszkańców Osiedla „Nowakowskiego”.

Trwającą parę nad opracowaniem Gminnego Programu Rewitalizacji dla Gminy Miasto Biłgoraj na lata 2022-2028. Wcześniej, na podstawie prowadzonych analiz i konsultacji społecznych, wyznaczone zostały dwa obszary rewitalizacji w Biłgoraju: osiedle Rapy i część osiedla Różnówka. To tam zdiagnozowano największą koncentrację negatywnych zjawisk społeczno-funkcjonalnych w mieście. Jednym z etapów prac nad Gminnym Programem Rewitalizacji jest określenie działań i zadań, które powinny zostać

zrealizowane na wyznaczonym obszarze rewitalizacji. W związku z tym konieczne było przeprowadzenie konsultacji społecznych, żeby jak najlepiej poznać potrzeby mieszkańców tych osiedli oraz mieszkańców całego miasta.

Konsultacje odbyły się w środę, 17 sierpnia. – Spotkanie służy temu, aby posłuchać, jakie są propozycje mieszkańców miasta, którzy z tym miejscem są najbardziej związani i mieszkają tu od lat. Ich głos będzie decydujący. Cieszę się, że jest frekwencja. Dopiero po tych spotkaniach będziemy wspólnie zastanawiali się, w któ-

rym kierunku proces rewitalizacji ma przebiegać – mówił Janusz Roślan, burmistrz Biłgoraja.

Jak podkreśla Artur Kubica ze Stowarzyszenia Wspierania Inicjatyw Gospodarczych Delta Partner, firmy opracowującej dokument, w procesie rewitalizacji podstawowym celem jest rozwiązywanie problemów społecznych. – Mamy to zrobić dzięki działaniom infrastrukturalnym, remontowym, ale w centrum zainteresowania każdorazowo stoi człowiek, jego potrzeby i problemy. Rewitalizacją tego miejsca będzie poprawa jego standardów

poprzez stworzenie miejsca wspólnego, ale miejsca, w którym będzie się coś działo, które będzie tętniło życiem – mówił. Dodał, że spotkania z mieszkańcami są niezwykle ważne, ponieważ to oni mają możliwość zgłaszania pomysłów i kreowania przyszłości tego terenu. – Dokument ten opracowuje miasto, jednak jest to dokument wszystkich mieszkańców i organizacji, którzy chcą się wpisać w proces rewitalizacji – podkreślał.

Pierwsze spotkanie odbyło się na terenie Parku im. Stanisława Nowakowskiego w osiedlu Różnówka. – Widziałabym ten teren jako miejsce dla ludzi, którzy chcą odpocząć. Chciałabym, aby został zachowany jego układ. Powinno być to odtworzone jako park, bo jest on miejscem wyjątkowym. W mieście nie mamy prawdziwego parku, gdzie można odpocząć. Nie chcę tu infrastruktury, która spowoduje, że będzie co tydzień odbywała się dyskoteka. Uważam, że można tutaj odtworzyć m.in. tablice historyczne poświęcone wielkim ludziom. Chcę, aby był tu piękny ogród. Niech młodzież znajdzie tu elementy dla siebie, ale to miejsce daje możliwości do

przeżywania duchowego – mówiła Anna Świca.

Tego samego zdania był Mirosław Lipiński, mieszkaniec osiedla, ale również radny miejski. – To jedyny park w mieście. Poza nim mamy tylko kilka skwerów. Uważam, że zabiegi rewitalizacyjne powinny iść w tym kierunku, aby w tym miejscu odtworzyć jego poprzedni wygląd i charakter – mówił.

Kolejne spotkanie odbyło się na placu zabaw przy ulicy Szwajcarskiej w osiedlu Rapy. Również tamtejsi mieszkańcy mieli wiele pomysłów na przywrócenie okolicy blasku. Zaproponowali stworzenie miejsc, które ułatwią im integrację czy przebywanie z dziećmi na świeżym powietrzu. Padła sugestia wybudowania boiska, siłowni zewnętrznej oraz placu zabaw. Ze względu na bliskość torów kolejowych mieszkańcy zaproponowali zamontowanie ekranów dźwiękochłonnych.

Po spotkaniach czas na pracę ekspertów. Najciekawsze i powtarzające się pomysły zostaną uwzględnione w Gminnym Programie Rewitalizacji.

ez

Poleje się krew



Pracownicy Starostwa Powiatowego w Biłgoraju chętnie oddają krew. Fot. Starostwo Powiatowe

BIŁGORAJ

Przy Starostwie Powiatowym w Biłgoraju powstał Klub Honorowych Dawców Krwi. Należy do niego ponad 20 pracowników urzędu, którzy na co dzień regularnie i systematycznie oddają krew. Posiedzenie założycielskie Klubu odbyło się 18 sierpnia.

Zadowolona z powstania Klubu nie kryje Edward Kurzyna, kierownik Biura PCK Oddziału w Biłgoraju. Podkreśla, że to jeden z nielicznych nie tylko na Lubelszczyźnie, ale i w Polsce Klub zrzeszający pracowników samorządowych. – Wśród pracowników starostwa wiele osób jest honorowymi dawcami krwi, powiat także bardzo entuzjastycznie podchodzi do organizacji akcji poboru krwi pod swym budynkiem. Dziś mamy tego dobry przykład – podkreśla.

Wyraża nadzieję, że Klub jeszcze bardziej zmobilizuje pracowników starostwa do szerzenia idei honorowego krwiodawstwa, do angażowania się we współorganizowanie akcji poboru krwi. – Jest to także pewien znak, że w starostwie pracują ludzie, którzy chcą poza obowiązkami zawodowymi pomóc drugiemu człowiekowi. Tacy pracownicy są poszukiwani i szanowani – dodaje Edward Kurzyna.

Prezesem Klubu Honorowych Dawców Krwi PCK przy Starostwie Powiatowym w Biłgoraju została Agata Taradowska, która podkreśla, że organizowane przed Starostwem Powiatowym akcje cieszą się dużym zainteresowaniem. Przykładem może być akcja, która odbyła się w dniu powołania Klubu. Zgłosiło się 54 dawców, a około 40 oddało krew. – Oczywiście pracownicy Starostwa Powiatowego oddają krew nie tylko podczas akcji organizowanych na naszym parkingu, ale także tych organizowanych w Medycznym Studium Zawodowym w Biłgoraju czy Komendzie

Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej. Jeśli jest taka potrzeba, także jeżdżą do Zamościa – wyjaśnia Agata Taradowska ze Starostwa Powiatowego w Biłgoraju.

Dumny z pracowników jest wójt powiatu. – Chylę przed państwem czoła i bardzo serdecznie dziękuję za państwa wkład w ratowanie ludzkiego życia i zdrowia. Służycie państwo nie tylko w urzędzie, wypełniając samorządowe zadania, ale także poświęcając część z siebie, swą krew, by pomóc tym, którzy walczą o życie i zdrowie. To przejaw empatii, miłości do drugiego człowieka i prawdziwego altruizmu – mówił do członków Klubu HDK PCK przy Starostwie Powiatowym Andrzej Szarlip, starosta biłgorajski.

Podczas posiedzenia założycielskiego wybrano także władze Klubu. Prezesem została Agata Taradowska, zastępcą prezesa Sylwester Woźnica, a sekretarzem Piotr Kielbasa. W Zarządzie znaleźli się także Agnieszka Pyzio-Wyruszcz, Halina Wasil i Mateusz Dudek.

ez

Bitwa na potrawy



Stowarzyszenie „Babeczki” z gminy Terespol zajęło II miejsce. Ich kulesza była najlepsza.

POTOK GÓRNY

6 sierpnia Koła Gospodyń Wiejskich i Stowarzyszenia z terenu powiatu biłgorajskiego spotkały się w „Bitwie Regionów” – powiatowym etapie konkursu kulinarnego. Wydarzenie odbyło się w Potoku Górnym.

Idea konkursu kulinarnego dla Kół Gospodyń Wiejskich zrodziła się z zamiłowania do polskiej kuchni regionalnej, rodnego folkloru, chęci promocji polskiej żywności. Jego celem było promowanie regionalnych potraw, a także bogactwa i różnorodności lokalnych tradycji kulinarnych. W Potoku Górnym odbył się etap powiatowy konkursu, w którym udział wzięło jedenaście organizacji z terenu powiatu biłgorajskiego. Kolejne będą zmagania wojewódzkie, a następnie finał ogólnopolski.

Konkurs odbywał się w dwóch kategoriach: najsmaczniejsza potrawa oraz deser.

Wyniki konkursu na najsmaczniejszą potrawę: I miejsce

– KGW z Zamchu – kurdybąły; II miejsce – Stowarzyszenie „Babeczki” z Terespolu – Zaorendy – kulesza; III miejsce – KGW „Cebulanki” z Przedmieścia Szczeczyńskiego – gołąbki z kaszą gryczaną, mięsem i grzybami. Wyróżnienia: KGW w Lipinach Górnych – Borowina – zawijaniec po borowińsku z żurawiną; KGW w Hedwizynie – hołubce z kaszą gryczaną. Najsmaczniejsze ciasto upiekło KGW „Jagodzinaki” z Bukowej.

W programie nie zabrakło występów lokalnych zespołów. Zaprezentowała się grupa taneczna działająca przy Gminnym Ośrodku Kultury, kapela ludowa oraz KGW w Jasienniku Starym. Pokaz samobrony wykonały dzieci z Lipin Dolnych, Lipin Górnych, Potoka Górnego i Szyzskowa. Odbył się również koncert zespołu OHIO oraz McGustar.

Organizatorami konkursu są: Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi wraz z Krajowym Ośrodkiem Wsparcia Rolnictwa przy współpracy Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa oraz Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego.

ez



Józefów

■ WYSTAWA W BIBLIOTECIE.

W tym roku mija 30 lat od śmierci Wandy Rutkiewicz. Z tej okazji 3 sierpnia w Miejskiej Bibliotece Publicznej w Józefowie otwarta została wystawa „8/14. Korona świata. Wanda Rutkiewicz”. Ekspozycję tworzy 10 plasz dużego formatu, przybliżających sylwetkę i dokonania polskiej himalaistki. Zaprezentowano najważniejsze fakty i wydarzenia z życia Wandy Rutkiewicz, informacje o górach, doświadczeniach i ekwipunku wspinaczy, a także literackie cytaty i poetyckie odniesienia do osoby Wandy Rutkiewicz. W wydarzeniu udział wzięły autorki wystawy, Urszula Kozioł i Magdalena Wójcikiewicz, Dyskusyjny Klub Książki w Józefowie oraz czytelnicy biblioteki. Wystawa zorganizowana została w ramach projektu realizowanego dzięki dofinansowaniu z Funduszu Promocji Kultury Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego w programie „Promocja czytelnictwa”.

■ WYŚPIEWALI NAGRODY. Mariusz

„Oziu” Orzechowski z Hajnówki zdobył główną nagrodę konkursu wokalnego 29. Festiwalu Kultury Ekologicznej w Józefowie. Nominację do 57. Studenckiego Festiwalu Piosenki w Krakowie, którą otrzymała Karolina Szeremeta z Wolicy Brzozowej. Oprócz artystów, którzy zgłosili się do konkursu wokalnego, publiczność bawiła się na koncercie duetu „Liber” i „Mezo”. Drugi dzień eko-festiwalu wypełniły koncerty „Harmonii na ludowo” z Łukowej, Kapeli Rzemyki z Józefowa, zespołów „Denis”, „Fire LBL”, „Mchem Porosło” i „Red Lips”, a całą imprezę zakończyła zabawa z grupą „Motif”. Podobnie jak przed rokiem, imprezie towarzyszyła akcja „Zasadzamy się na śmieci”. Kolejny raz zbiórka odpadów, którą MOK zorganizował razem z Nadleśnictwem i Spółdzielczym Zakładem Gospodarczym w Józefowie, okazała się udana. Najwięcej było butelek PET, ale nie brakowało również aluminiowych puszek i makulatury. Łącznie organizatorzy wydali za nie około 200 sadzonek.

Obsza

■ KŁOPOTY BEZ UMOWY.

Gmina Obsza przypomina mieszkańcom, którzy korzystają z instalacji solarnych, zamontowanych w 2015 roku, że powinni jak najszybciej podpisać umowy o przekazaniu ich na własność. Brak takiego dokumentu może powodować m.in. kłopoty przy usuwaniu awarii solarów, których gmina nie jest już właścicielem. W marcu rozpoczęła się procedura podpisywania umów z uczestnikami projektu o przekazaniu instalacji na własność, ale do tej pory tego obowiązku nie dopełniło kilkadziesiąt osób. Największe zaległości mają mieszkańcy Zamchu i Woli Obszańskiej. Na drugim biegunie jest Olchowice. Do podpisania umów mieszkańcy nie muszą mieć żadnych dodatkowych dokumentów. Wystarczy, że zgłoszą się jak najszybciej do urzędu gminy. Instalacje mają gwarancję do końca września 2025 r. Dzięki wsparciu UE w 2015 r. w gminie Obsza zostało zamontowanych 560 zestawów kolektorów słonecznych.

ez

Nowe kompetencje i rozwój zawodowy kobiet

EDUKACJA

Bezpłatne warsztaty online z edycji stron internetowych, tworzenia chatbotów, programowania, działalności gospodarczej oraz myślenia projektowego, spotkania z ekspertkami i dodatkowe konsultacje z trenerami – tak prezentuje się oferta Akademii Rozwoju.

Celem programu jest wsparcie poprzez edukację, przekazywanie wiedzy i praktycznych umiejętności cenionych na rynku pracy oraz aktywizacja pań, bez względu na

ich sytuację zawodową, wiek czy wykształcenie. Fundacja PFR realizuje to założenie poprzez zapewnienie wszystkim uczestniczkom bezpłatnych szkoleń online – webinarów na żywo oraz

nagrań dostępnych na platformie www.kursy.pfr.pl.

Podczas kursu można się dowiedzieć, jak wykorzystywać narzędzia online, tworzyć i zarządzać stronami www czy samodzielnie stworzyć chatbota i go zaimplementować na własnej stronie internetowej. Uczestniczki poznają podstawy prowadzenia działalności gospodarczej od strony finansowej i prawnej, a także uczą się, jak korzystać z metody myślenia projektowego (design thinking). W ramach programu

zapewnione są również dodatkowe konsultacje z edukatorami, spotkania społeczności oraz sesje mentoringowe i coaching zawodowy.

Zainteresowanie programem jest bardzo duże. Z tego powodu Fundacja PFR postanowiła włączyć w projekt instytucje działające w obszarze rynku pracy. Rozpoczęła program partnerski Akademii Rozwoju, do którego zaprasza agencje, zatrudnienia ośrodki aktywizacji zawodowej, urzędy pracy, instytucje szkoleniowe, hufce pracy, koła gospodyń wiejskich

i inne organizacje, których misją jest szeroko rozumiana aktywizacja zawodowa i społeczna kobiet.

Dla instytucji, które zgłoszą się do programu partnerskiego, Fundacja PFR przygotuje serię warsztatów online, na które każda z instytucji będzie mogła zaprosić swoje beneficjentki i klientki. Zakres i liczba warsztatów będzie ustalana indywidualnie z każdym partnerem tak, aby móc jak najlepiej dopasować się do potrzeb lokalnej społeczności. Fundacja nie wyklucza, że część z warsztatów

będzie przeprowadzona stacjonarnie, jeżeli partner wyrazi taką chęć i będzie dysponował odpowiednią przestrzenią.

Rejestracja do programu partnerskiego dla instytucji rynku pracy i organizacji zajmujących się aktywizacją zawodową kobiet odbywa się poprzez formularz rejestracyjny dostępny online. Więcej informacji na temat programu Akademia Rozwoju znajduje się na stronie https://fundacjapfr.pl/akademia_rozwoju.html.

PAP MediaRoom/Fundacja PFR

REKLAMA



ROZTOCZAŃSKI KLUB KARATE TRADYCYJNEGO ZAPRASZA NA ZAJĘCIA DZIECI, MŁODZIEŻ I DOROSŁYCH

MIEJSCA TRENINGOWE:

Szkoła Podstawowa nr 4 w Zamościu

numer kontaktowy **781 788 588, 696 013 835**

Szkoła Podstawowa nr 6 w Zamościu

ul. Orła 5 numer kontaktowy **696 013 835**

TWOJE DZIECKO ZYSKA:

- harmonijny rozwój ○ pewność siebie
- dyscyplina ○ koncentracja ○ dobra zabawa
- szacunek ○ wytrwałość, przygoda (obozy, turnieje, wycieczki)



REKLAMA

NABÓR WRZESIEŃ 2022

SZKOŁY BEZPŁATNA NAUKA!!!

„LIDER” tel. 84 639 11 63
www.cuslider.edu.pl
w Zamościu

LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE DLA DOROSŁYCH „LIDER”

- po gimnazjum ➤ po szkole podstawowej
- po ZSZ ➤ po szkole branżowej I stopnia

Bez ograniczeń wiekowych

NIEPUBLICZNA SZKOŁA POLICEALNA „LIDER”

- technik bhp – 3 semestry
- florysta – 2 semestry
- opiekunka środowiskowa – 2 semestry
- technik administracji – 4 semestry – **NOWOŚĆ!!!**

NIEPUBLICZNA MEDYCZNA SZKOŁA POLICEALNA „LIDER” **NOWOŚĆ!!!**

- opiekun medyczny – 3 semestry ➤ technik masażysta – 4 semestry

KURSY ZAWODOWE DLA DOROSŁYCH

BEZPŁATNE ZAŚWIADCZENIA DLA SŁUCHACZY (ZUS, KRUS I INNE)

Zajęcia: sobota/niedziela/co drugi tydzień*

REKLAMA



CENTRUM KSZTAŁCENIA ZAWODOWEGO I USTAWICZNEGO w Zamościu

ul. Partyzantów 14
tel. 84 62 713 60

tel. kom. 533 48 48 48

www.ckziu.net.pl

e-mail: centrum@ckziu.zamosc.pl



**50% zajęć
przez internet**

CKZiu to:

- ✓ Liceum Ogólnokształcące
 - po Branżowej Szkole I Stopnia nauka trwa 3 lata
 - po Zasadniczej Szkole Zawodowej nauka trwa 3 lata
 - po Szkole Podstawowej i Gimnazjum nauka trwa 4 lata

✓ Branżowa Szkoła II Stopnia

✓ Szkoły Policealne

✓ Kwalifikacyjne Kursy Zawodowe

Szkoły stacjonarne

BEZPŁATNE ZAJĘCIA

TRZY DNI W TYGODNIU

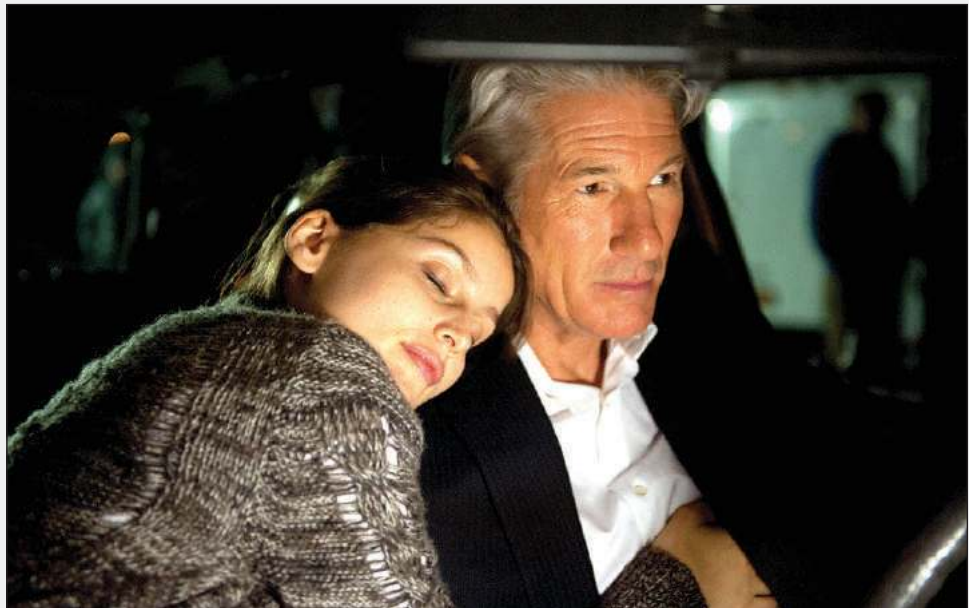
Szkoły zaoczne

BEZPŁATNE ZAJĘCIA

DWA DNI W TYGODNIU

**Oferujemy wiele
ciekawych zawodów!!!**

Program telewizyjny 23 - 29.08.022



Arbitraż

TVP 2, niedziela 28.08, godz. 23.30

Sześćdziesięcioletni Robert Miller (Richard Gere) wraz z córką Brooke (Brit Marling) zarządza funduszem inwestycyjnym, który planuje sprzedać. Jego bliscy i współpracownicy nie wiedzą, że dokonał on oszustwa, by ukryć straty firmy i uniknąć więzienia. Sytuacja wyrafinowanego milionera komplikuje się jeszcze bardziej, gdy powoduje on wypadek samochodowy, w którym ginie jego kochanka, Julie (Laetitia Casta). Ranny mężczyzna postanawia uciec z miejsca zdarzenia i wzywa na pomoc Jimmy’ego Granta, (Nate Parker) młodego mężczyznę z kryminalną przeszłością, któremu kiedyś pomógł ułożyć sobie życie. Z jego pomocą dociera do domu. Później Miller robi wszystko, by zataić prawdę i doprowadzić do pomyślnego zakończenia negocjacji z Jamesem Mayfieldem (Graydon Carter) w sprawie kupna firmy. Tymczasem na jego trop wpada detektyw Michael Bryer (Tim Roth).

Millerowie

TVN, sobota 27.08, godz. 21.55

Drobny sprzedawca marihuany David Clark próbuje pomóc mieszkającym w okolicy nastolatkom. Zostaje jednak napadnięty przez trzech bezdomnych punków. Napastnicy odbierają mu narkotyki, a także całą gotówkę. Pozbawiony pieniędzy i towaru handlarz staje się dłużnikiem swojego wpływowego dostawcy, Brada Gurdlingera. Aby spłacić zobowiązanie, musi sprowadzić z Meksyku najnowszą dostawę środków odurzających o wartości 100 tysięcy dolarów. Dla niepoznaki organizuje sobie pomocników, mających udawać jego najbliższą rodzinę jadącą z nim na letni wypoczynek. Liczy, że dzięki temu zdoła przekroczyć granicę bez zwracania na siebie uwagi agentów celnych. W drogę wraz z nim wyruszają sąsiedzi: cyniczna striptizerka Rose, niedoszły klient diler, fajtapowaty Kenny, a także buntownicza, doskonale znająca życie ulicy Casey. Na miejscu plan się komplikuje, a Amerykanie wpadają w tarapaty.

Dzień w Middleton

TVP 1, sobota 27.08, godz. 23.50

Kobieta sukcesu, Edith wyrusza z córką, 18-letnią Audrey, na wycieczkę szlakiem miast słynących z najlepszych uczelni. Chce, by ambitna dziewczyna poznała każdy z uniwersytetów i podjęła decyzję, gdzie chciałaby kontynuować naukę. Na podobny pomysł wpada George, kardiochirurg. Jego syn Conrad nie garnie się do nauki. Mimo to ojciec postanawia pokazać mu najlepsze uczelnie w kraju. Zarówno Audrey, jak i Conrad nie są zachwyceni, że muszą spędzać czas w towarzystwie rodziców. Podczas zwiedzania uczelni w Middleton Edith i George poznają się. Wspólnie spędzone kilka godzin zmienia ich życie.

300

TVN, niedziela 28.08, godz. 20.00

Rok 480 przed naszą erą. Persi król Kserkses zamierza zająć tereny należące do Grecji i rządzić ludem Sparty. Władca zagrożonego państwa, Leonidas, nie ma zamiaru łatwo się poddawać. Chce walczyć o wolność z miazdzącą przewagą wroga. Przepowiednia wyroczni delfickiej okazuje się dla niego niepomyślna. On jednak nie bacząc na nieuchronne przeznaczenie, jest zdecydowany stawić opór. Trzystu Spartan przez trzy dni toczy tam heroiczną walkę o honor ze stutysięczną armią. Doskonale zdają sobie sprawę z tego, że nie mają szans na zwycięstwo. Ich męstwo, odwaga i poświęcenie inspirują Greków do zjednoczenia swoich sił przeciwko Persom.

Księga ocalenia

TVP 1, niedziela 28.08, godz. 22.45

31 lat temu doszło do totalnego kataklizmu, który zamienił Ziemię w opustoszałe, mroczne pogorzelisko. Nieliczni, którzy przetrwali nieustannie walczą o życie, próbując zdobyć wodę i pożywienie. Wiele zdesperowanych ludzi posuwa się do kradzieży czy morderstw. Tymczasem samotny wędrowiec, Eli (Denzel Washington), kieruje się na zachód, by dostarczyć cenną księgę. Za wszelką cenę próbuje uniknąć konfrontacji z gangami przestępców. Napadnięty, odpiera ataki pokojowymi sposobami. Gdy bandyci nie dają za wygraną, likwiduje ich, zanim zdążą sobie uświadomić, z kim zadarli. Pewnego dnia tajemniczy mężczyzna trafia do zbudowanego na zgłiszczach miasta...



TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Kościół z bliska
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.15 Kwadrans polityczny
8.40 Ranczo s.II (24) – serial
9.45 Komisarz Alex s.II (25) – serial
10.40 Ojciec Mateusz (279) – serial
11.30 Leśniczówka (580) – serial
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.35 Magazyn Rolniczy
12.50 Peru – kraina skrajności – Las deszczowy Amazonii
14.00 Wspaniałe stulecie s.II (87) – serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.15 Alarm! – magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka – /436/
16.05 Przysięga (701) – serial
17.00 Teleexpress
17.15 Jaka to melodia?
17.55 Wojenne dziewczyny s.IV (41) – serial
18.55 Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.20 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10 Alarm! – magazyn
20.30 Leśniczówka (581) – serial
21.05 Bolivar (66) – serial
22.00 Ekstradycja 2 (4) – serial
23.05 Ocaleni – reality show
0.10 Przebiegła gra – film akcji, **HIT** Australia, Kanada, USA, reż. Brian Treanchar – Smith, wyk. Cuba Gooding Jr, Emmanuelle Vaugier, Evert McQueen
1.55 Wyrok za prawdę – dramat, USA, reż. Michael Cuesta, wyk. Jeremy Renner, Robert Patrick, Andy Garcia, Paz Vega
3.55 Zaufać Światowej Organizacji Zdrowia – film dok.



POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.20 Interwencja
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.40 Gliniarze
17.40 Sekrety rodziny
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń



- 20.05 Jack Reacher: Nigdy nie wracam – film sensacyjny, **HIT** USA, Chiny, 2016, reż. Edward Zwick, wyk. Tom Cruise, Cobie Smulders, Aldis Hodge, Danika Smolosh
22.45 Bez litości – film sensacyjny, USA, 2014, reż. Antoine Fuqua, wyk. Denzel Washington, Marton Csokas, Chloë Grace Moretz, David Harbour
1.40 Niezniszczalni 3 – film sensacyjny, USA, Francja, 2014, reż. Patrick Hughes, wyk. Sylvester Stallone, Jason Statham, Harrison Ford, Arnold Schwarzenegger
4.20 Kabaretowa Ekstraklasa
4.40 Disco Gramy
5.25 Telezakupy TV Okazje



SUPER POLSAT

- 6.05 Wydarzenia wieczorne
6.45 SuperLudzie Extra
6.55 Psi patrol
9.00 Dora poznaje świat
9.30 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości
10.00 Wydarzenia
24 10.30 Nasz nowy dom
11.30 Chirurdzy
12.30 Święty – serial
13.30 Świat według Kiepskich
14.50 Chirurdzy
15.50 Wydarzenia
16.10 Więcej wydarzeń
16.20 Gość Wydarzeń
24 16.55 Nasz nowy dom
19.00 Świat według Kiepskich
20.00 Święty – serial
20.40 Szpierzy z sąsiedztwa – komedia sensacyjna
22.50 Moja dziewczyna wychodzi za mąż – komedia romantyczna
1.00 Akademik
2.00 Miasto długów
4.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA

STOPKLATKA

- 9.25 Doktor Martin – serial
11.20 13 posterunek – serial
12.50 Katastrofy w przestworzach
14.55 Potop – film katastroficzny
16.45 13 posterunek – serial
18.00 Wojny magazynowe
19.00 Łowcy okazji
20.00 Eliksir miłości – film fantasy
22.00 Porwanie – thriller
23.45 Dziewczyny z przemytu cz. 1 – serial

ITVP 2

TVP 2

- 5.00 Na sygnale (193) – serial
5.35 M jak miłość (1598) – serial
6.25 Wiara widziana oczami dziecka
6.55 Rodzinka.pl s.VII (160) – serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.15 Złotopolscy (78 – 79) – tele-novela
12.30 Koło fortuny – teleturniej
13.15 Zranione ptaki (106) – serial
14.05 Va Banque – teleturniej
14.35 Na sygnale (239) – serial
15.10 Wydział kryminalny
Kitzbühel (31) – serial
16.00 Koło fortuny – teleturniej
16.35 Familiada – teleturniej
17.15 Zakazany owoc (40) – serial
18.00 Panorama
18.20 Va Banque – teleturniej
18.45 Zranione ptaki (107) – serial
19.35 Barwy szczęścia (2640) – serial
20.10 Skarbiec – film kryminalny, **HIT** USA, reż. Benjamin Brewer, Alex Brewer, wyk. Nicolas Cage, Elijah Wood, Jerry Lewis, Steven Williams
21.55 Gra Endera – film science fiction, USA, reż. Gavin Hood, wyk. Harisson Ford, Asa Butterfield, Hailee Steinfeld, Ben Kingsley
0.00 Ludzkie historie – Najbrzydszy samochód świata
1.05 Miłość w Andaluzji – komedia romantyczna, Francja, reż. Stephane Malhuret, wyk. Agustin Galiana, Maud Baecker, Constance Labbe, Victoria Olloqui
2.55 Epidemie. niewidzialny wróg – film dok.
4.00 Rodzinka.pl – serial



TVN

- 5.55 Uwaga!
6.10 Ukryta prawda
7.05 Tajemnice miłości
8.00 Kuchenne rewolucje
9.00 Dzień Dobry TVN
11.40 Doradca smaku
11.50 Ukryta prawda
12.55 Tajemnice miłości
14.00 Ukryta prawda
16.10 Ten moment
16.45 Kuchenne rewolucje
17.55 Ukryta prawda
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga!
20.10 Doradca smaku
20.15 Na Wspólnej – serial
20.55 Milionerzy



- 21.35 Ocean's Eleven: Ryzykowna gra – film sensacyjny, USA 2001, reż. Steven Soderbergh, wyk. George Clooney, Brad Pitt, Julia Roberts, Matt Damon, Andy Garcia, Don Cheadle, Eddie Jemison, Bernie Mac, Elliott Gould, Carl Reiner, Scott Caan, Casey Affleck, Shaobo Qin
23.55 Kuba Wojewódzki
1.05 Zabójcza broń – serial
2.10 Uwaga!
2.30 NOC Magii
3.55 Kto was tak urządził
4.25 Kto was tak urządził
4.55 Kto was tak urządził



TVP SPORT

- 6.00 ME 2022 – Monachium - lekkoatletyka
8.10 Kolarstwo – Tour de Pologne - 3. etap. Kraśnik – Przemysł
9.20 ME 2022 – Monachium - Kolarstwo
MTB 12.25 Międzynarodowe Mistrzostwa Polski Strongman, Podęgradzie
13.30 Piłka nożna – Motor Lublin - Stomil Olsztyn - 15.35 GOL 17.25 Piłka nożna – Ekstraliga kobiet – Czarni Antrans Sosnowiec - GKS GieKSa Katowice - 19.30 4 - 4 - 2 - magazyn piłkarski
20.35 Retro TVP SPORT 21.30 Retro TVP SPORT 22.40 Sportowy Wieczór 23.25 Sport w filmie 20 Sporty walki - MMA - Bellator, Sioux Falls 2.55 Boks - Gala Bokserska. Khan vs Maidana



TV 4

- 9.50 Pierścionek z rubinem
10.55 Rzykanci
11.55 Sędzia Judy
13.55 STOP Drogówka
15.55 Nowe Sekrety sąsiadów
16.55 Pierścionek z rubinem
18.00 Hawaje 5 - 0 19.00 Policjantki i Policjanci
20.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny
21.00 Więcej niż wszystko – dramat sensacyjny
23.00 Underworld – horror

Wtorek, 23.08



TVN 7

- 5.20 Szpital – program obyczajowy
6.20 Papiery na szczęście – serial
6.50 Papiery na szczęście – serial
7.25 Idealna niania
8.10 Ukryta prawda
11.10 Sprzątaczk
11.55 Szpital – program obyczajowy
12.55 SOS. Ekipy w akcji
13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska
14.55 Zagadki losu
15.55 Ukryta prawda
17.00 SOS. Ekipy w akcji
18.00 Medium z Long Island
19.00 Ukryta prawda
20.00 Zabójcza broń II – film sensacyjny, USA 1989, reż. Richard Donner, wyk. Mel Gibson, Danny Glover, Joe Pesci, Joss Ackland, Derrick O'Connor, Patsy Kensit
22.25 Sherlock Holmes – film sensacyjny, USA, Wielka Brytania, Niemcy 2009, reż. Guy Ritchie, wyk. Robert Downey Jr, Jude Law, Rachel McAdams
1.00 Dr T i kobiety – film obyczajowy, USA, Niemcy 2000
3.30 NOC Magii



PULS

- 6.00 Kobra – oddział specjalny
7.00 Kobra – oddział specjalny
8.00 Lombard: Życie pod zastaw
9.00 Lombard: Życie pod zastaw
11.00 Reporterzy. Z życia wzięte
12.00 Lombard: Życie pod zastaw
13.00 Rodzinny interes – serial
14.00 Reporterzy. Z życia wzięte
15.00 Prawdziwe motywy – serial
16.00 Rodzinny interes – serial
17.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Szanghajska robota – thriller, **HIT** Chiny 2017, reż. Charles Martin, wyk. Hannah Quinlivan, Lei Wu, Lynn Xiong, Orlando Bloom, Simon Yam
22.00 Żądza śmierci – film akcji, USA, Kanada, Rosja 2009, reż. Jeff King, wyk. Laura Mennell, Steven Seagal, Mike Dopud, Igor Jijikine, Robert Wisden
0.00 Asy bez kasy – komedia, USA 2016, reż. Jared Hess, wyk. Kristen Wiig, Owen Wilson, Zach Galifianakis
2.00 Lombard: Życie pod zastaw
3.00 Biesiada na cztery pory roku
3.55 Menu na miarę
5.00 Rodzinny interes – serial



TRWAM

- 16.00 Informacje dnia 16.10 Jestem mamą 16.25 Chryste Ratuj 16.50 Wakacje z Chopinem 17.10 Prosto o gospodarce 17.30 Zostań Złotierzem RP 17.50 Muzyczne chwile 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Każdy maluch to potrafi 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Serce dla Ukrainy 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Mojesz - 10 przykazań 22.55 Apokryfy 23.50 Poczłtówka z Indii



TTV

- 5.30 Kossakowski. Wtajemniczenie
6.00 Express 6.15 Ostre cięcie 6.55 Ukryta prawda 7.55 Szpital – program obyczajowy 9.55 Historie Wielkiej Wagi 10.55 Gogglebox. Przed telewizorem 11.55 Szkoła – serial 12.55 Ukryta prawda 14.00 Damy i wieśniaczki. Ukraina 15.15 Królowe życia – serial 15.45 Express 16.00 Nauka jazdy 16.35 99 – Gra o wszystko 17.45 Express 18.05 DeFacto Extra 18.30 Złomowisko PL 19.45 Express 20.05 Królowe życia – serial 20.35 Gogglebox. Przed telewizorem 21.45 Express 22.00 Królowe życia – serial 22.40 Gogglebox. Przed telewizorem 23.50 Down the road – serial



TV6

- 6.00 Detektywi w akcji 7.00 Słoneczny patrol 9.50 Gwiazdy Kabaretu 10.00 Kobra – oddział specjalny 11.05 Galileo 12.05 Miodowe lata 14.00 Policjantki i Policjanci 15.00 Święty – serial 17.00 Medicopter 117 18.05 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 Agenci NCIS: Los Angeles 23.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny

TVP 1

TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Rodzinny ekspres
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.15 Kwadrans polityczny
8.40 Ranczo s.II (25) – serial
9.45 Komisarz Alex s.II (26) – serial
10.40 Ojciec Mateusz (280) – serial
11.30 Leśniczówka (581) – serial
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.35 Rok w ogrodzie Extra
12.50 Peru – kraina skrajności – Andy i Altiplano
14.00 Wspaniałe stulecie s.II (88) – serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.15 Alarm! – magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka – /437/
16.05 Przysięga (702) – serial
17.00 Teleexpress
17.15 Jaka to melodia?
17.55 Wojenne dziewczyny s.IV (42) – serial
18.55 Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.20 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10 Alarm! – magazyn
20.30 Leśniczówka (582) – serial
21.05 Bolívar (67) – serial
22.00 Ekstradycja 2 (5) – serial
23.05 Ukraińcy (9) – Walentyna – serial dok.
0.00 On na ciebie patrzy – film fabularny, USA, reż. Steven Brand, wyk. Tilly Jones, Linsey Godfrey, Shi Ne Nielson
1.40 Super 8 – film science fiction, USA, reż. J.J. Abrams, wyk. Kyle Chandler, Elle Fanning, Joel Courtney, Gabriel Basso
3.40 wojsko – polskie.pl (33)
4.10 Film dok.
5.00 Zakończenie dnia

polsat

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
6.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.20 Interwencja
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.40 Gliniarze
17.40 Sekrety rodziny
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń



- 20.00 Och, Karol 2 – komedia, Polska, reż. Piotr Weresniak, wyk. Piotr Adamczyk, Małgorzata Socha, Katarzyna Zielińska, Małgorzata Foremniak
22.20 Głupi i głupszy bardziej – komedia, USA, 2014, reż. Bobby Farrelly, Peter Farrelly, wyk. Jim Carrey, Jeff Daniels, Rob Riggle, Laurie Holden
0.50 Jack Reacher: Nigdy nie wracaj – film sensacyjny, USA, Chiny, 2016, reż. Edward Zwick, wyk. Tom Cruise, Cobie Smulders, Aldis Hodge, Danika Yarosh
3.20 Świat według Kiepskich
4.40 Disco Gramy
5.25 Teleshopping TV Okazje

super polsat

SUPER POLSAT

- 6.45 SuperLudzie Extra
7.35 Psi patrol
9.00 Dora poznaje świat
9.30 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości
10.00 Wydarzenia 24
10.30 Nasz nowy dom
11.30 Chirurdzy
12.30 Święty – serial
13.00 Święty – serial
13.30 Świat według Kiepskich
14.50 Chirurdzy
15.50 Wydarzenia
16.10 Więcej wydarzeń
16.20 Gość Wydarzeń
24 16.55 Nasz nowy dom
17.55 Nasz nowy dom
19.00 Świat według Kiepskich
20.00 Święty – serial
20.40 Szybszeli o Morganach? – komedia romantyczna
22.50 Maruderzy – film akcji
1.00 Akademik
2.00 Miasto długów
4.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA

STOPKLATKA

- 8.45 Allo, Allo – serial
9.25 Doktor Martin – serial
11.20 13 posterunek – serial
12.50 Katastrofy w przestworzach
14.55 Lodowa zagłada – film katastroficzny
16.45 13 posterunek – serial
18.00 Wojny magazynowe
19.00 łowcy okazji
20.00 Prawo ojca – film sensacyjny
22.15 Next – film sensacyjny

TVP 2

TVP 2

- 5.00 Na sygnale (194) – serial
5.30 M jak miłość (1599) – serial
6.25 Pożyteczni.pl – magazyn
6.55 Rodzinka.pl s.VII (161) – serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.30 Msza Święta Kościoła Mariawitów – Płock 2022
12.30 Koło fortuny – teleturniej
13.15 Zranione ptaki (107) – serial
14.05 Va Banque – teleturniej
14.35 Na sygnale (240) – Rodziny się nie wybiera – serial
15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (32) – serial
16.00 Koło fortuny – teleturniej
16.35 Familiada – teleturniej
17.15 Zakazany owoc (41) – serial
18.00 Panorama
18.20 Va Banque – teleturniej
18.45 Zranione ptaki (108) – serial
19.35 Barwy szczęścia (2641) – serial
20.10 Wszystko gra – musical, reż. Agnieszka Gilińska, wyk. Kinga Preis, Eliza Rycembel, Stanisława Celińska, Antoni Pawlicki, Sebastian Fabijański
21.55 Pokonać siebie – film obyczajowy, Niemcy, reż. Markus Welter, wyk. Susanne – Marie Wrange, Sarah Spale, Martin Rapold
23.40 Medyceusze Wspaniali (8) – Msza – serial
0.50 Tintoretto. Człowiek, który zabił malarstwo – film dok.
2.00 Archiwista (12) – serial
2.50 Ostatnia akcja – komedia sensacyjna, reż. Michał Rogalski, wyk. Jan Machulski, Marian Kociniak, Barbara Kraf-tówna, Alina Janowska, Lech Ordon, Witold Skaruch, Piotr Franczewski

tvn

TVN

- 5.55 Uwaga!
6.10 Ukryta prawda
7.05 Tajemnice miłości
8.00 Kuchenne rewolucje
9.00 Dzień Dobry TVN – magazyn
11.40 Doradca smaku
11.50 Ukryta prawda
12.55 Tajemnice miłości
14.00 Ukryta prawda
16.10 Ten moment
16.45 Kuchenne rewolucje
17.55 Ukryta prawda
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga!
20.10 Doradca smaku
20.15 Na Wspólnej – serial
20.55 Milionerzy



- 21.35 Piekielna głębia – film sensacyjny, USA 1999, reż. Renny Harlin, wyk. Saffron Burrows, Thomas Jane, LL Cool J, Samuel L. Jackson, Michael Rapaport, Stellan Skarsgård, Jacqueline McKenzie, Aida Turturro
23.50 300 – film przygodowy, USA 2006, reż. Zack Snyder, wyk. Gerard Butler, Lena Headey, Dominic West, David Wenham, Vincent Regan, Michael Fassbender, Rodrigo Santoro
2.20 Wewnętrzny wróg – serial
3.25 Uwaga!
3.45 NOC Magii
5.05 Kto was tak urządził

tvp sport

TVP SPORT

- 6.15 ME 2022 – Monachium – lekkoatletyka
8.30 Kolarstwo – Tour de Pologne – 4. etap. Lesko – Sanok
9.30 Piłka nożna – Ekstraliga kobiet – Czarni Antraks Sosnowiec – GKS GieKSa Katowice
11.30 Katar 2022 – Magazyn Piłkarski FIFA
12.05 ME 2022 – Monachium – Kajakarstwo
13.45 Pełnosprawni – magazyn
14.15 ME 2022 – Monachium – lekkoatletyka
17.00 Lekkoatletyka – Memoriał W. Maniaka
20.15 Piłka nożna – Eliminacje Ligi Mistrzów, 4.runda
23.25 Sportowy Wieczór
0.10 Koszykówka – Eliminacje MŚ 2023 mężczyzn. Francja – Czechy
2.05 Boks – Gala Bokserska

4

TV 4

- 9.50 Pierścionek z rubinem
10.55 Rzykanci
11.55 Sędzia Judy
13.55 STOP Drogówka
15.55 Nowe Sekrety sąsiadów
16.55 Pierścionek z rubinem
18.00 Hawaje 5 – 0
19.00 Policjantki i Policjanci
20.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny
21.00 Wielka Ucieczka
22.00 Underworld 2: Ewolucja – horror

Środa, 24.08

7 tvn

TVN 7

- 5.20 Szpital – program obyczajowy
6.20 Papiery na szczęście – serial
7.25 Idealna niania
8.10 Ukryta prawda
11.10 Sprzątaczk
11.55 Szpital – program obyczajowy
12.55 SOS. Ekipy w akcji
13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska
14.55 Zagadki losu
15.55 Ukryta prawda
17.00 SOS. Ekipy w akcji
18.00 Medium z Long Island
19.00 Ukryta prawda
20.00 Krwawy diament – film sensacyjny, USA, Niemcy 2006, reż. Edward Zwick, wyk. Leonardo DiCaprio, Djimon Hounsou, Jennifer Connelly, Kagiso Kuypers, Arnold Vosloo
23.00 Zabójcza broń III – film sensacyjny, USA 1992, reż. Richard Donner, wyk. Mel Gibson, Danny Glover, Joe Pesci, Rene Russo, Stuart Wilson
1.25 Uwiedziony – thriller, USA 2008, reż. Marcel Langenegger, wyk. Ewan McGregor, Hugh Jackman, Michelle Williams

puls

PULS

- 6.00 Kobra – oddział specjalny
8.00 Lombard: Życie pod zastaw
11.00 Reporterzy. Z życia wzięte
12.00 Lombard: Życie pod zastaw
13.00 Rodzinny interes – serial
14.00 Reporterzy. Z życia wzięte
15.00 Prawdziwe motywy – serial
16.00 Rodzinny interes – serial
17.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Horda – film akcji, RPA, Wielka Brytania 2020, reż. M.J. Bassett, wyk. Greg Kriek, Megan Fox, Philip Winchester
22.05 Ocean ognia – thriller, USA, Wielka Brytania, Chiny, Francja 2018, reż. Donovan Marsh, wyk. Gary Oldman, Gerard Butler, Linda Cardellini, Michael Nyqvist
0.20 Po prostu walcz 3 – film akcji, USA 2016, reż. Michael Jai White, wyk. Esai Morales, Gillian White, Josh Barnett, Michael Jai White
2.25 Lombard: Życie pod zastaw
3.40 Taki jest świat
4.35 Z archiwum policji
5.00 Rodzinny interes – serial

TRWAM

TRWAM

- 14.30 Polacy w Bitwie o Anglię
15.15 Opowieść o Świętym Augustynie
15.50 Ma się rozumieć
16.00 Informacje dnia
16.10 Na zdrowie
16.30 WYSZYŃSKI
16.55 Filmowe życiorysy
17.30 Przyroda i ludzie
17.55 Poczta Wielkich Polaków
18.00 Anioł Pański
18.05 Informacje dnia
18.15 Rozmowy niedokończone
19.25 Święty na każdy dzień
19.30 Brat Franciszek
20.00 Informacje dnia
20.20 Różaniec
20.50 Myśląc Ojczyzna
21.00 Apel Jasnogórski
21.20 Informacje dnia
21.40 Polski Punkt Widenia
22.00 Mojżesz – 10 przykazań
22.50 PSL – skradziona tożsamość
23.40 Katolicki głos

TTV

TTV

- 5.30 Kossakowski. Wtajemniczenie
6.00 Express
6.15 Ostre cięcie
6.55 Ukryta prawda
7.55 Szpital – program obyczajowy
9.55 Historie Wielkiej Wagi
10.55 Gogglebox. Przed telewizorem
11.55 Szkoła – serial
12.55 Ukryta prawda
14.00 Damy i wieśniaczki. Ukraina
15.15 Królowe życia – serial
15.45 Express
16.00 Nauka jazdy
16.35 99 – Gra o wszystko
17.45 Express
18.05 DeFacto Extra
18.30 Złomowisko PL
19.45 Express
20.05 Królowe życia – serial
20.35 Gogglebox. Przed telewizorem
21.45 Express
22.00 Królowe życia – serial
22.40 Gogglebox. Przed telewizorem
23.50 Down the road – serial

6

TV6

- 6.00 Detektywi w akcji
7.00 Słoneczny patrol
10.00 Kobra – oddział specjalny
11.05 Galileo
12.05 Miodowe lata
14.00 Policjantki i Policjanci
15.00 Święty – serial
17.00 Medicopter 117
18.05 Miodowe lata
20.00 Galileo
21.00 Mordercze pary
22.00 Mordercze pary
23.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny

TVP 1

TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Pełnia Wiary – magazyn
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.15 Kwadrans polityczny
8.40 Ranczo s.II (26) – serial
9.40 Komisarz Alex (27) – serial
10.35 Ojciec Mateusz (281) – serial
11.30 Leśniczówka (582) – serial
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.35 To się opłaca – magazyn
12.50 Peru – kraina skrajności – Wybrzeża Pacyfiku
14.00 Wspaniałe stulecie (89) – serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.15 Alarm! – magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka – /438/
16.05 Przysięga (703) – serial
17.00 Teleexpress
17.15 Jaka to melodia?
17.55 Wojenne dziewczyny s.IV (43) – serial
18.55 Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.20 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10 Alarm! – magazyn
20.30 Leśniczówka (583) – serial
21.05 Bolívar (68) – serial
21.55 Sprawa dla reportera
22.55 Magazyn śledczy
23.35 Magazyn kryminalny 997
0.30 Krowca – film fabularny, reż. Jérôme Dasser, wyk. Christopher Lambert, Agnieszka Grochowska, Andrei Chadov, Piotr Adamczyk, Lesław Żurek
2.10 Głina (24 – 25) – serial
4.00 Magazyn śledczy
4.25 Notacje – Lidia Ziental. Dziewczyna z Batalionu Zośka – cykl dok.
4.35 Zakończenie dnia

polsat

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
6.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.20 Interwencja
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.40 Gliniarze
17.40 Sekrety rodziny
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń



- 20.00 Mieszmasz, czyli Kogel Mogel 3 – komedia, Polska, 2019, reż. Kordian Piwowarski, wyk. Grażyna Błęcka – Kolska, Zdzisław Wardejn, Ewa Kasprzyk, Katarzyna Łaniewska
22.10 Randka na weselu – komedia, USA, 2016, reż. Jake Szymanski, wyk. Zac Efron, Adam DeVine, Anna Kendrick, Aubrey Plaza
0.20 Och, Karol 2 – komedia, Polska, 2011, reż. Piotr Weresniak, wyk. Piotr Adamczyk, Małgorzata Socha, Katarzyna Zielińska, Małgorzata Foremniak
2.55 Świat według Kiepskich
4.40 Disco Gramy

super polsat

SUPER POLSAT

- 6.45 SuperLudzie Extra
9.00 Dora poznaje świat
9.30 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości
10.00 Wydarzenia 24
10.30 Nasz nowy dom
11.30 Chirurdzy
12.30 Święty – serial
13.00 Święty – serial
13.30 Świat według Kiepskich
14.50 Chirurdzy
15.50 Wydarzenia
16.10 Więcej wydarzeń
16.20 Gość Wydarzeń
16.55 Nasz nowy dom
17.55 Nasz nowy dom
19.00 Świat według Kiepskich
20.00 Święty – serial
20.40 1000 lat po Ziemi – film sci – fi
22.45 Blade Runner 2049 – film sci – fi
2.35 Akademik
3.05 Miasto długów
4.00 Nasz nowy dom
5.00 Na ratunek 112
5.30 Świat według Kiepskich

STOPKLATKA

STOPKLATKA

- 12.50 Katastrofy w przestworzach
14.55 Bitwa w przestworzach – film katastroficzny
16.45 13 posterunek – serial
18.00 Wojny magazynowe
19.00 łowcy okazji
20.00 Biuro ludzi – film sci – fi
21.55 Uwiedziona w mroku – thriller
23.40 Panie Dulskie – komedia kostiumowa

TVP 2

TVP 2

- 5.00 Na sygnale (195) – serial
5.30 M jak miłość (1600) – serial
6.20 Smaki świata s.III – po iberyjsku – magazyn
6.55 Rodzinka.pl s.VII (162) – serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.15 Ostoja (6) – magazyn
11.50 Złotopolscy (80) – Poszukiwania – telenowela
12.30 Koło fortuny – teleturniej
13.15 Zranione ptaki (108) – serial
14.05 Va Banque – teleturniej
14.35 Na sygnale (241) – Skoro się kochacie... – serial
15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (33) – serial
16.00 Koło fortuny – teleturniej
16.35 Familiada – teleturniej
17.15 Zakazany owoc (42) – serial
18.00 Panorama
18.20 Va Banque – teleturniej
18.45 Zranione ptaki (109) – serial
19.35 Barwy szczęścia (2642) – serial
20.10 Zawifosci uczuć – film obyczajowy, Niemcy, reż. Niels Laupert, wyk. Sylvia Hoeks, Alexander Beyer, Fahri Yardim
22.05 Ukojenie – dramat, USA, reż. Alfonso Poyart, wyk. Anthony Hopkins, Colin Farrell
23.55 Skarbiec – film kryminalny, USA, reż. Benjamin Brewer, Alex Brewer, wyk. Nicolas Cage, Elijah Wood, Jerry Lewis, Steven Williams
1.40 Gra Endera – film science fiction, USA, reż. Gavin Hood, wyk. Harisson Ford, Asa Butterfield, Hailee Steinfeld, Ben Kingsley
3.45 Gomorra s.III (25) – serial
4.40 Zakończenie dnia

tvn

TVN

- 5.55 Uwaga!
6.10 Ukryta prawda
7.05 Tajemnice miłości
8.00 Kuchenne rewolucje
9.00 Dzień Dobry TVN – magazyn
11.40 Doradca smaku
11.50 Ukryta prawda
12.55 Tajemnice miłości
14.00 Ukryta prawda
16.10 Ten moment
16.45 Kuchenne rewolucje
17.55 Ukryta prawda
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga!
20.10 Doradca smaku
20.15 Na Wspólnej – serial
20.55 Milionerzy
21.35 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy



- 22.45 Sąsiedzi – komedia, USA 2014, reż. Nicholas Stoller, wyk. Seth Rogen, Zac Efron, Rose Byrne, Christopher Mintz – Plasse, Dave Franco
0.45 Szybcy i wściekli VII – film sensacyjny, USA, Japonia 2015, reż. James Wan, wyk. Vin Diesel, Paul Walker, Jason Statham, Michelle Rodriguez, Jordana Brewster, Tyrese Gibson, Dwayne Johnson, Kurt Russell, Gal Gadot, Djimon Hounsou
3.35 Uwaga!
3.55 NOC Magii

tvp sport

TVP SPORT

- 6.15 ME 2022 – Monachium – lekkoatletyka
8.30 Kolarstwo – Tour de Pologne – 5. etap. Łańcut – Rzeszów
9.30 Lekkoatletyka – Memoriał W. Maniaka
11.30 Koszykówka – Eliminacje MŚ 2023 mężczyzn. Francja – Czechy
13.15 ME 2022 – Monachium – Wspinaczka sportowa – speed K i M
14.15 Boks – Megafights, USA
16.00 Retro TVP SPORT
18.05 Koszykówka mężczyzn – Eliminacje ME 2025. Chorwacja – Polska
21.00 Sportowy Wieczór
21.40 RING TVP SPORT – magazyn
22.40 Boks – Gala w Costa Mesa, Kalifornia
0.20 Piłka nożna – MŚ do lat 20 kobiet, Kostaryka

4

TV 4

- 9.50 Pierścionek z rubinem
10.55 Rzykanci
11.55 Sędzia Judy
13.55 STOP Drogówka
15.55 Nowe Sekrety sąsiadów
16.55 Pierścionek z rubinem
18.00 Hawaje 5 – 0
19.00 Policjantki i Policjanci
20.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny
21.00 Twister – film katastroficzny
23.15 Sygnał – thriller sci – fi

Czwartek, 25.08

7 tvn

TVN 7

- 5.20 Szpital – program obyczajowy
6.20 Papiery na szczęście – serial
7.25 Idealna niania
8.10 Ukryta prawda
11.10 Sprzątaczk
11.55 Szpital – program obyczajowy
12.55 SOS. Ekipy w akcji
13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska
14.55 Zagadki losu
15.55 Ukryta prawda
17.00 SOS. Ekipy w akcji
18.00 Medium z Long Island
19.00 Ukryta prawda
20.00 Nadchodzi Polly – komedia, USA 2004, reż. John Hamburg, wyk. Ben Stiller, Jennifer Aniston, Philip Seymour Hoffman, Debra Messing, Alec Baldwin, Hank Azaria, Bryan Brown
22.05 Miłość bez końca – film obyczajowy, USA 2014, reż. Shana Feste, wyk. Alex Pettyfer, Gabriella Wilde, Bruce Greenwood, Joely Richardson
0.20 Sherlock Holmes: Gra cieni – film sensacyjny, USA 2011, reż. Guy Ritchie
2.55 NOC Magii

puls

PULS

- 6.00 Kobra – oddział specjalny
8.00 Lombard: Życie pod zastaw
11.00 Reporterzy. Z życia wzięte
12.00 Lombard: Życie pod zastaw
13.00 Rodzinny interes – serial
14.00 Reporterzy. Z życia wzięte
15.00 Prawdziwe motywy – serial
16.00 Rodzinny interes – serial
17.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Cienki Bolek – komedia, USA 2015, reż. Etan Cohen, wyk. Alison Brie, Alison Brie, Kevin Hart, Will Ferrell
22.00 Ekstrakt – komedia kryminalna, USA 2009, reż. Mike Judge, wyk. Ben Affleck, Jason Bateman, Kristen Wiig, Mila Kunis
23.50 Obcy krewni – komedia, USA, Niemcy 2006, reż. Greg Glienna, wyk. Danny DeVito, Kathy Bates, Ron Livingston, Neve Campbell
1.35 Lombard: Życie pod zastaw
2.35 Menu na miarę
3.10 Z archiwum policji
3.50 Taki jest świat
4.25 Z archiwum policji
5.00 Rodzinny interes – serial

TRWAM

TRWAM

- 15.25 Żeby być świętym
15.50 Ma się rozumieć
16.00 Informacje dnia
16.10 Z wędką nad wodę
16.35 Porady Medyczne Bonifratrów
17.05 Akademia pro – life
17.15 Sursum Corda
17.30 Odpowiedzialni za Kościół
17.55 Poczta Wielkich Polaków
18.00 Anioł Pański
18.05 Informacje dnia
18.15 Rozmowy niedokończone
19.25 Święty na każdy dzień
19.30 Przyjaciele i bohaterowie
20.00 Informacje dnia
20.20 Różaniec
20.50 Serce dla Ukrainy
21.00 Apel Jasnogórski
21.20 Informacje dnia
21.40 Polski Punkt Widenia
22.00 Ziemia Obiecana
22.50 Anioł Dobroci
23.50 Muzyczne chwile

TTV

TTV

- 5.30 Kossakowski. Wtajemniczenie
6.00 Express
6.15 Ostre cięcie
6.55 Ukryta prawda
7.55 Szpital – program obyczajowy
9.55 Wielkie wesela amerykańskich Romów
10.55 Gogglebox. Przed telewizorem
11.55 Szkoła – serial
12.55 Ukryta prawda
14.00 Damy i wieśniaczki. Ukraina
15.15 Królowe życia – serial
15.45 Express
16.00 Polska na patelni
16.35 99 – Gra o wszystko
17.45 Express
18.05 DeFacto Extra
18.30 Złomowisko PL
19.45 Express
20.05 Królowe życia – serial
20.35 Gogglebox. Przed telewizorem
21.45 Express
22.00 Królowe życia – serial
22.40 Gogglebox. Przed telewizorem
23.50 Down the road – serial

6

TV6

- 6.00 Detektywi w akcji
7.00 Słoneczny patrol
10.00 Kobra – oddział specjalny
11.05 Galileo
12.05 Miodowe lata
14.00 Policjantki i Policjanci
15.00 Święty – serial
17.00 Medicopter 117
18.05 Miodowe lata
20.00 Galileo
21.00 Agenci NCIS: Los Angeles
23.00 Atlas chmur – dramat sci – fi, USA

TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Agape – magazyn
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.15 Kwadrans polityczny
8.35 Ranczo s.III (27) – serial
9.40 Komisarz Alex (28) – serial
10.35 Ojciec Mateusz s.XXII (282) – Pokój z widokiem – serial
11.25 Okrasa łamie przepisy
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.35 Magazyn Rolniczy
12.50 Oceany – nowe Eldorado
14.00 Wspaniałe stulecie (90) – serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.15 Alarm! – magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka – /439/
16.05 Przysięga (704) – serial
17.00 Teleexpress
17.15 Jaka to melodia?
17.55 Wojenne dziewczyny s.IV (44) – serial
18.55 Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.20 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10 Siatkówka mężczyzn – MŚ, Katowice.
– Polska – Bułgaria
22.45 **HIT** Tylko dla twoich oczu – film sensacyjny, USA, reż. John Glenn, wyk. Roger Moore, Carole Bouquet, Chaim Topol
1.00 Eksperyment – thriller, USA, reż. Paul Schauring, wyk. Adrien Brody, Forest Whitaker, Clifton Collins Jr, Cam Gigandet
2.40 Dzień w Middleton – komedia, USA, reż. Adam Rodgers, wyk. Andy Garcia, Vera Farmiga, Taissa Farmiga
4.20 S. W. A. T. – Jednostka specjalna. s.III (46) – serial

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Małanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.20 Interwencja
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.40 Gliniarze
17.40 Sekrety rodziny
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń



20.00 **HIT** Exodus: Bogowie i królowie – dramat przygodowy, USA, Wielka Brytania, 2014, reż. Ridley Scott, wyk. Christian Bale, Joel Edgerton, John Turturro, Aaron Paul
23.20 X – Men: Ostatni bastion – film sci – fi, USA, 2006, reż. Brett Ratner, wyk. Hugh Jackman, Halle Berry, Ian McKellen, Famke Janssen
0.50 Myszmasz, czyli Kogel Mogel 3 – komedia, Polska, 2019, reż. Kordian Piwowarski, wyk. Grażyna Błęcka – Kolska, Zdzisław Wardejn, Ewa Kasprzyk, Katarzyna Łaniewska
3.50 Świat według Kiepskich
4.40 Disco Gramy
5.25 Teledziewczyny TV Okazje

SUPER POLSAT

6.45 SuperLudzie Extra 6.55 Psi patrol 9.00 Dora poznaje świat 9.30 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Nasz nowy dom 11.30 Chirurgdy 12.30 Z Klimatem i z pasją 13.00 Serca dwa 13.30 Świat według Kiepskich 14.50 Chirurgdy 15.50 Wydarzenia 16.10 Więcej wydarzeń 16.20 Gość Wydarzeń 24 16.55 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 20.00 Blade Runner 2049 – film sci – fi 23.15 Uwierz w ducha – komediodramat 2.00 Kabaretowa Ekstraklasa 2.10 Miasto długów 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Na ratunek 112 5.30 Świat według Kiepskich

STOPKLATKA

9.35 Sprawa się rypla – komedia obyczajowa 11.15 Za garść dolarów – western 13.30 Totalna magia – film fantasy 15.40 Czterej pancerni i pies cz. 3 – 4 – serial 18.00 Wojny magazynowe 19.00 Łowcy okazji 20.00 Kowboj z Szanghaju – komedia przygodowa 22.10 Nie oddychaj – horror

TVP 2

5.00 Na sygnale (196) – serial
5.30 M jak miłość (1601) – serial
6.25 Anna Dymna – spotkajmy się – Anna Ługowska
6.55 Rodzinka.pl s.VII (163) – serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.20 Polska od kuchni – Miss Wdzięku (3) – widowisko
11.50 Złotopolscy (81) – telenowela
12.30 Koło fortuny – teleturniej
13.15 Zranione ptaki (109) – serial
14.05 Va Banque – teleturniej
14.35 Na sygnale (242) – serial
15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (34) – serial
16.00 Koło fortuny – teleturniej
16.35 Familiada – teleturniej
17.15 Zakazany owoc (43) – serial
18.00 Panorama
18.20 Va Banque – teleturniej
18.45 Zranione ptaki (110) – serial
19.35 Barwy szczęścia (2643) – serial
20.10 Postaw na milion – teleturniej
21.10 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki
22.20 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki 2022 – Zabrze – Niech żyje biesada!
23.25 **HIT** Witamy na Hawajach – komedia, USA, reż. Cameron Crowe, wyk. Bradley Cooper, Emma Stone, Rachel McDadams, Bill Murray, Alec Baldwin
1.20 Zawitości uczuć – film obyczajowy, Niemcy, reż. Niels Laupert, wyk. Sylvia Hoeks, Alexander Beyer, Fahri Yardim
3.15 Pokonać siebie – film obyczajowy, Niemcy, reż. Markus Welter, wyk. Susanne – Marie Wraage, Sarah Spale, Martin Rapold

TVN

5.55 Uwaga!
6.10 Ukryta prawda
7.05 Tajemnice miłości
8.00 Kuchenne rewolucje
9.00 Dzień Dobry TVN – magazyn
11.40 Doradca smaku
11.50 Ukryta prawda – program obyczajowy
12.55 Tajemnice miłości
14.00 Ukryta prawda
16.10 Ten moment
16.45 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
17.55 Ukryta prawda
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.50 Uwaga!



20.00 **HIT** Szybcy i wściekli VIII – film sensacyjny, Chiny, Japonia, USA 2017, reż. F Gary Gray, wyk. Vin Diesel, Jason Statham, Dwayne Johnson, Michelle Rodriguez, Tyrese Gibson, Charlize Theron, Kurt Russell
22.50 Pacific Rim – film przygodowy, USA 2013, reż. Guillermo Del Toro, wyk. Charlie Hunnam, Idris Elba, Rinko Kikuchi, Charlie Day, Ron Perlman
1.35 Kuba Wojewódzki
2.40 Uwaga!
3.00 NOC Magii
4.25 Kto was tak urządził

TVP SPORT

9.05 Kolarstwo – Tour de Pologne – 6. etap 10.05 ME 2022 – Monachium – Kolarstwo szosowe 11.35 Koszykówka mężczyzn – Eliminacje ME 2025. Chorwacja – Polska 13.30 RING TVP SPORT – magazyn 14.30 Niezwykłe historie Białe – Czerwonych – Aleksy Antkiewicz i Zygmunt Chychła 14.55 Biathlon – Letnie MŚ, Ruhpolding 15.45 Niezwykłe historie Białe – Czerwonych – Józef Schmidt 16.10 Biathlon – Letnie MŚ, Ruhpolding 17.15 Piłka nożna – MŚ do lat 20 kobiet, Kostaryka 19.35 Siatkówka mężczyzn – MŚ, Katowice. Polska – Bułgaria 22.45 Sportowy Wieczór 23.30 Boks – Gala w Bournemouth

TV 4

10.55 Ryzykanci 11.55 Sędzia Judy 13.55 STOP Drogówka 15.55 Nowe Sekrety sąsiadów 16.55 Pierścienek z rubinem 18.00 Hawaje 5 – 0 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Gwiazdy Kabaretu 21.00 Wielka Ucieczka 22.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny 0.00 Snajper: Ostatni strzał – film sensacyjny

Piątek, 26.08

TVN 7

5.20 Szpital – program obyczajowy
6.20 Papiery na szczęście – serial
7.25 Idealna niania
8.10 Ukryta prawda
11.10 Sprzątaczk
11.55 Szpital – program obyczajowy
12.55 SOS. Ekipy w akcji
13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska
14.55 Zagadki losu
15.55 Ukryta prawda
17.00 SOS. Ekipy w akcji
18.00 Medium z Long Island
19.00 Ukryta prawda
20.00 Prosto w serce – komedia romantyczna, USA 2007, reż. Marc Lawrence, wyk. Hugh Grant, Drew Barrymore, Haley Bennett, Brad Garrett
22.15 Jak się pozbyć cellulitu – komedia, Polska 2011, reż. Andrzej Saramonowicz, wyk. Magdalena Boczerska, Dominika Kluźniak, Tomasz Kot
0.40 Bracia z ulicy – film sensacyjny, USA 2018, reż. John Pogue, wyk. Trey Songz, Jack Kesy, China Anne McClain
2.35 NOC Magii

PULS

6.00 Kobra – oddział specjalny
7.00 Kobra – oddział specjalny
8.00 Lombard: Życie pod zastaw
9.00 Lombard: Życie pod zastaw
10.00 Lombard: Życie pod zastaw
11.00 Reporterzy. Z życia wzięte
12.00 Lombard: Życie pod zastaw
13.00 Rodzinny interes – serial
14.00 Reporterzy. Z życia wzięte
15.00 Prawdziwe motywy – serial
16.00 Rodzinny interes – serial
17.00 Lombard: Życie pod zastaw
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
19.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Lombard: Życie pod zastaw
21.00 W pułapce – film akcji, USA 2021, reż. Jon Keeyes, wyk. Christopher Backus, John Malkovich, Tyrese Gibson, White Michael Jai
22.50 Botoks – dramat, Polska 2017, reż. Patryk Vega, wyk. Agnieszka Dygant, Katarzyna Warmke, Olga Bołądź
1.45 Escape Room – horror, USA 2018, reż. Will Wernick, wyk. Annabelle Stephenson, Billy Flynn, Dan J. Johnson
3.20 Lombard: Życie pod zastaw

TRWAM

16.00 Informacje dnia 16.10 Siódmy Sakrament 16.40 Prosto o gospodarce 17.00 Życie z Pasją 17.25 Święty na każdy dzień 17.30 Geopolityka 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Westerplatte Młodych 19.00 Warto za-uważyć... 19.30 Opowieści Theo 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Serce dla Ukrainy 21.00 Apel Jasnoogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Ziemia Obiecana 22.55 Przegląd Katolickiego Tygodnika "Niedziela" 23.00 Siła modlitwy 23.50 Muzyczne chwile

TTV

5.00 Kanapowcy 6.00 Express 6.15 Ostre cięcie 6.55 Ukryta prawda 7.55 Szpital – program obyczajowy 9.55 Wielkie wesela amerykańskich Romów 10.55 Gogglebox. Przed telewizorem 11.55 Szkoła – serial 12.55 Ukryta prawda 14.00 Damy i wieśniaczki. Ukraina 15.15 Królowe życia – serial 15.45 Express 16.00 Polska na patelni 16.35 99 – Gra o wszystko 17.45 Express 18.05 DeFacto Extra 18.30 Złomowisko PL 19.45 Express 20.05 Królowe życia – serial 20.35 Gogglebox. Przed telewizorem 21.45 Express 22.00 Królowe życia – serial 22.45 Królowe życia – serial 23.30 Królowe życia – serial

TV6

6.00 Detektywi w akcji 7.00 Słoneczny patrol 10.00 Kobra – oddział specjalny 11.05 Galileo 12.05 Miodowe lata 14.00 Policjantki i Policjanci 15.00 Święty – serial 17.00 Medicopter 117 18.05 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 Kryminalne zagadki Miami 23.00 Wikin-gowie 1.00 Miłość na zakręcie

TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.40 Rok w ogrodzie
8.20 wojsko – polskie.pl (34)
8.45 Pełnosprawn – magazyn
9.15 Sprawa dla reportera
10.20 Fascynujący świat – Nasza Królowa Elżbieta, cz. 2
11.30 Rolnik szuka żony seria 8 – /10/ – reality show
12.35 Doborowa jednostka – komedia, USA, reż. Edward Montagne, wyk. Ernest Borgnine, Joe Flynn, Tim Conway
14.10 Z pamięci – felieton
14.25 Okrasa łamie przepisy – Kurki na trzy sposoby
14.55 Komisarz Alex (211) – serial
15.55 Jan Serce (9) – serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.30 Jaka to melodia?
18.30 Wojenne dziewczyny s.IV (45) – serial
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10 Alarm! – magazyn
20.35 Bolivar (69) – serial
21.30 **HIT** Hit na sobotę – Creed II – film fabularny, USA, reż. Steven Caple Jr, wyk. Sylvester Stallone, Michael B. Jordan, Dolph Lundgren, Tessa Thompson, Wood Harris
23.50 Dzień w Middleton – komedia, USA, reż. Adam Rodgers, wyk. Andy Garcia, Vera Farmiga, Taissa Farmiga
1.40 Księga ocalenia – film fabularny, USA, reż. Albert Hughes, Allen Hughes, wyk. Denzel Washington, Gary Oldman, Mila Kunis, Ray Stevenson, Jennifer Beals
3.45 Film dokumentalny

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.25 Mikołajek – komedia, Belgia, Francja, 2009, reż. Laurent Tirard, wyk. Valérie Lemercier, Kad Merad, Maxime Godart
10.10 Ewa gotuje
10.40 Bogate dzieciaki bez kasy
11.40 Bogaty Dom – Biedny Dom
12.45 Górale
13.45 Drwale i inne opowieści Bieszczadu
14.40 Rolnicy. Podlasie
15.45 Więzienie
17.45 Chłopaki do wzięcia
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15 Prezydenci i Premierzy
20.00 Przeboje Lata 30 – lecia Polsatu i Radia ZET, 2022



22.30 **HIT** Strażnicy Galaktyki vol. 2 – film sci – fi, USA, 2017, reż. James Gunn, wyk. Chris Pratt, Zoe Saldana, Dave Bautista, Michael Rooker – Grupa najbardziej niesubordynowanych outsiderów w galaktyce penetruje odległe zakątki kosmosu, próbując rozwiąć zagadkę pochodzenia jednego z jej członków.
1.30 X – Men: Ostatni bastion – film sci – fi, USA, 2006, reż. Brett Ratner, wyk. Hugh Jackman, Halle Berry, Ian McKellen, Famke Janssen
3.55 Świat według Kiepskich

SUPER POLSAT

6.00 SuperLudzie 6.30 SuperLudzie 7.00 Psi patrol 10.00 Nasz nowy dom 11.05 #JesteśmyDlaDzieci 11.35 Serca dwa 12.00 Polacy za granicą 13.00 Świat według Kiepskich 15.00 Kabaretowa Ekstraklasa 15.25 Zaginieni w San Francisco – film przygodowy 17.05 Ninja Warrior Polska 19.00 Świat według Kiepskich 20.00 Gala FEN 41 /Mragowo 0.00 Błękitna laguna: Przebudzenie – film przygodowy, USA, 2012, reż. Mikael Salomon, wyk. Indiana Evans, Brenton Thwaites, Denise Richards 1.55 Polsat SuperHit Festiwal 2018 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Na ratunek 112 5.30 Świat według Kiepskich

STOPKLATKA

8.00 Komisarz Rex – serial 10.05 Hudson i Rex – serial 11.10 Czterej pancerni i pies cz. 3 – 4 – serial 13.50 Komedia małżeńska – komedia obyczajowa 15.55 Starożytnie historie – przygody frywolnych Rzymian – komedia 18.00 Eliksir miłości – film fantasy 20.00 Kiler – komedia sensacyjna 22.05 System – thriller

TVP 2

5.50 Barwy szczęścia (2639 – 2640) – serial
7.00 M jak miłość (1663) – serial
7.55 Pytanie na śniadanie
11.30 Rodzinny ekspres
12.05 Kino familijne – Klub detektywów i kłatwa czarnego króla – film przygodowy, Niemcy, reż. Christian Theede, wyk. Leo Seppi, Lilly Barsby, Ruben Storck
14.00 Familiada (2464) – teleturniej
14.35 Koło fortuny – teleturniej
15.15 Szansa na sukces. Opole 2022 – Mieczysław Fogg
16.20 Na dobre i na złe (850) – serial
17.20 Smaki świata s.III – po iberyjsku – magazyn
17.45 Słowo na niedzielę
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (198) – teleturniej
18.45 Postaw na milion – teleturniej
19.35 Lajk!
20.00 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki 2022 – Sopot – Wielki Jubileusz – Pytanie na śniadanie Pytanie na śniadanie
23.30 Hity wszech czasów
0.35 **HIT** Jak dogryźć mafii – film fabularny, USA, reż. Mark Cullen, wyk. Bruce Willis, John Goodman, Jason Momoa, Emily Robinson
2.20 Ukojenie – dramat, USA, reż. Alfonso Poyart, wyk. Anthony Hopkins, Jeffrey Dean Morgan, Abbie Cornish, Colin Farrell
4.10 Rodzinka.pl – serial
4.45 Rodzinka.pl – serial
5.15 Zakończenie dnia

TVN

5.30 Uwaga!
5.45 Ukryta prawda
6.35 Kuchenne rewolucje
7.30 Ślub od pierwszego wejrzenia
8.25 Kobieta na krańcu świata
9.00 Dzień Dobry Wakacje
11.30 Na Wspólnej Omnibus – serial
13.25 MasterChef Junior
15.05 Totalne remonty Szeklagowskiej
16.10 Weekendowa metamorfoza
17.15 Kobieta na krańcu świata
17.50 Kuchenne rewolucje
18.55 Raport Speedway Grand Prix
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.30 Raport Speedway Grand Prix
19.45 Uwaga!
20.00 Sekretne życie zwierząt domowych – komedia, Japonia, USA, Francja 2016, reż. Chris Renaud, Yarrow Cheney, wyk. Louis C.K., Eric Stonestreet, Kevin Hart, Albert Brooks



21.55 **HIT** Millerowie – komedia, USA 2013, reż. Rawson Marshall Thurber, wyk. Jennifer Aniston, Jason Sudeikis, Emma Roberts, Will Poulter, Ed Helms
0.15 Egzekutor – film sensacyjny, USA 1996, reż. Charles Russell, wyk. Arnold Schwarzenegger, James Caan, Vanessa Williams, James Coburn, Robert Pastorelli
2.40 Uwaga!

TVP SPORT

6.45 ME 2022 – Monachium – lekkoatletyka 9.00 Kolarstwo – Tour de Pologne – 7. etap. Skawina – Kraków 10.00 Biathlon – Letnie MŚ, Ruhpolding 10.40 Piłka nożna – Ekstraliga kobiet – AZS UJ Kraków – Górnik Łęczna 12.45 Siatkówka mężczyzn – MŚ, Katowice. – Polska – Bułgaria 14.30 Biathlon – Letnie MŚ, Ruhpolding 16.15 Oko w oko 16.55 Piłka nożna – PKO Ekstraklasa, 7.kolejka. Pogoń Szczecin – KGHM Zagłębie Lubin 20.00 Boks – Gala MB Boxing Night 13 23.15 Sportowy Wieczór 23.55 Piłka nożna – PKO Ekstraklasa, 7.kolejka. Pogoń Szczecin – KGHM Zagłębie Lubin

TV 4

6.00 Galileo 11.05 K2 – dramat przygodowy 13.30 Wojenna serenada – film wojenny 15.25 Jaś Fasola 16.00 STOP Drogówka 17.00 Policjantki i Policjanci 22.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny 0.00 Psy mafii – film kryminalny 2.25 Disco Polo Life 3.25 TOP 10 – Lista Przebojów 4.25 TOP 10 – Lista Przebojów

Sobota, 27.08

TVN 7

5.05 Szkoła – serial
6.05 Wiza na miłość
7.00 Wyluzuj, Scooby Doo! – serial
7.30 Kochany urwis – komedia
9.10 Ukryta prawda
13.10 Na pewno, być może – komedia, USA, Francja
15.30 Błękitna fala – film obyczajowy, USA, Niemcy 2002
17.40 10000 lat przed naszą erą – film przygodowy, USA 2008, reż. Roland Emmerich, wyk. Steven Strait, Camilla Belle, Cliff Curtis, Joel Vogel, Ben Badra
20.00 **HIT** Sherlock Holmes: Gra cieni – film sensacyjny, USA 2011, reż. Guy Ritchie, wyk. Robert Downey Jr, Jude Law, Naomi Rapace, Rachel McAdams, Jared Harris, Stephen Fry
22.45 Azyl – film obyczajowy, USA, Wielka Brytania, Czechy 2017, reż. Niki Caro, wyk. Jessica Chastain, Johan Heldenbergh, Daniel Brühl, Timothy Radford, Efrat Dor
1.20 Tajemnice pół śmierci
2.25 Druga strona medalu
3.00 NOC Magii

PULS

6.00 Napisana: Morderstwo – serial
7.00 Taki jest świat
8.00 Lombard: Życie pod zastaw
9.00 Lombard: Życie pod zastaw
10.00 Lombard: Życie pod zastaw
11.00 Lombard: Życie pod zastaw
12.00 Lombard: Życie pod zastaw
13.00 Lombard: Życie pod zastaw
14.00 Lombard: Życie pod zastaw
15.00 Lombard: Życie pod zastaw
16.00 Lombard: Życie pod zastaw
17.00 Lombard: Życie pod zastaw
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
19.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 **HIT** Ostateczna rozgrywka – film akcji, Wielka Brytania 2018, reż. Scott Mann, wyk. Dave Bautista, Martyn Ford, Pierce Brosnan, Ray Stevenson
22.00 Eliminatory – film akcji, USA 2016, reż. James Nunn, wyk. Daniel Caltagirone, James Cosmo, Scott Adkins, Wade Barrett
0.00 Turniej – thriller, Wielka Brytania, USA 2009, reż. Scott Mann, wyk. Robert Carlyle, Kelly Hu, Ian Somerhalder
1.55 Menu na miarę
2.40 Na jedwabnym szlaku

TRWAM

15.55 Święty na każdy dzień 16.00 Informacje dnia 16.10 VI Rajd Maczka 17.00 Rotmistrz Pilecki 17.30 Wolność Słowa 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Manna z Nieba 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Serce dla Ukrainy 21.00 Apel Jasnoogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Głos serca 22.45 Święty na każdy dzień 22.50 Santkarium Maryi Matki Słowa w Kibeho w Rwandzie 23.45 Muzyczne chwile

TTV

5.05 O tym się nie mówi 5.25 Paloma – serial 6.30 Express 6.45 DeFacto 7.10 DeFacto 7.35 Nic do ukrycia 8.35 Gogglebox. Przed telewizorem 9.45 Express 10.05 MądreJEMY z Katarzyną Bosacką 10.40 Zamiana żon 11.45 Wojny magazynowe 12.35 Dżentelmeni i wieśniacy 13.45 Gogglebox. Przed telewizorem 15.45 Express 16.00 Gogglebox. Przed telewizorem 17.05 Usterka 17.45 Express 18.05 Królowe życia – serial 18.30 Speedway Grand Prix we Wrocławiu 18.55 Speedway Grand Prix we Wrocławiu 21.50 Speedway Grand Prix we Wrocławiu 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 0.10 Królowe życia – serial

TV 6

6.00 Detektywi w akcji 7.00 Zoo po godzinach 8.00 Dukatowa skała – film familijny 10.00 Kiedy smoka boli głowa – film familijny 12.05 Jaś Fasola 12.35 Nasza klasa 13.40 Medicopter 117 17.55 Columbo 20.00 Septagon 21.00 Kryminalne zagadki Miami 23.00 Anakonda 4 – Krwawe ślady – horror

TVP 1

TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
8.00 Tydzień
8.30 Zakochaj się w Polsce
9.05 Okrasa famie przepisy
9.40 Tylko dla twoich oczu – film sensacyjny, USA, reż. John Glenn, wyk. Roger Moore, Carole Bouquet, Chaim Topol
- 11.55 Między ziemią a niebem
12.00 Anioł Pański
12.15 Między ziemią a niebem
12.50 Więcej niż solidarni.
13.15 Chiny. starodawne królestwo przyrody – Zachód czyli kruchy raj – cykl dok.
- 14.10 Z pamięci – felieton
14.25 Przyrodnik na tropie – /41/
15.15 Jan Serce (10) – serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.30 Jaka to melodia?
18.30 Wojenne dziewczyny s.IV (46) – serial
- 19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10 Siatkówka mężczyzn – MŚ, Katowice – Polska – Meksyk
- 22.45 **HIT** Księga ocalenia – film fabularny, USA, reż. Albert Hughes, Allen Hughes, wyk. Denzel Washington, Gary Oldman, Milla Kunis, Ray Stevenson
- 0.50 Creed II – film fabularny, USA, reż. Steven Caple Jr, wyk. Sylvester Stallone, Michael B. Jordan, Dolph Lundgren, Tessa Thompson, Wood Harris
- 3.00 Zanim zasną – dramat, Wielka Brytania, Francja, Szwecja, USA, reż. Rowan Joffe, wyk. Nicole Kidman, Colin Firth
- 4.35 Z pamięci – felieton

polsat

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.45 Wakacje rodziny Johnsonów – komedia, USA, 2004
- 10.50 Podróże Guliwera – komedia przygodowa, USA, 2010
- 12.40 Garfield 2 – komedia familijna, Wielka Brytania, USA, 2006, reż. Tim Hill, wyk. Breckin Meyer, Jennifer Love Hewitt, Billy Connolly
- 14.20 Exodus: Bogowie i królowie – dramat przygodowy, USA, Wielka Brytania, 2014, reż. Ridley Scott, wyk. Christian Bale, Joel Edgerton, John Turturro, Aaron Paul
- 17.40 Nasz nowy dom
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.20 Wieczór z gwiazdami. Jesień 2022
- 20.00 Świętokrzyska Gala Kabaretowa Kielce 2022



- 23.00 **HIT** Ghostbusters – pogromcy duchów – komedia, USA, Australia, 2016, reż. Paul Feig, wyk. Kristen Wiig, Melissa McCarthy, Kate McKinnon, Leslie Jones
- 1.40 Strażnicy Galaktyki vol. 2 – film sci-fi, USA, 2017, reż. James Gunn, wyk. Chris Pratt, Zoe Saldana, Dave Bautista, Michael Rooker

superpolsat

SUPER POLSAT

- 6.00 SuperLudzie 6.30 SuperLudzie 7.00 Psi patrol 10.05 Polacy w świecie 10.45 Emotki. Film - film anim. 12.35 Jumanji: Przygoda w dzungli - film przygodowy 15.00 1000 lat po Ziemi - film sci-fi 17.10 Smerfy: Poszukiwane zaginionej wioski - film anim. 19.00 Świat według Kiepskich 20.05 Shrek Trzeci - film anim. 22.00 Maska Zorro - film przygodowy, USA, 1998, reż. Martin Campbell, wyk. Antonio Banderas, Anthony Hopkins, Catherine Zeta-Jones, Stuart Wilson 1.00 Akademik 1.30 Akademik 2.00 Polacy za granicą 3.00 Polacy za granicą 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Na ratunek 112

STOPKLATKA

STOPKLATKA

- 10.00 Hudson i Rex - serial 11.50 Przygody Merlina - serial 13.45 Atramentowe serce - film przygodowy 15.50 Kowboj z Szanghaju - komedia 17.55 Poirot: Zło czai się pod stołcem - kryminalny 20.00 Porachunki - komedia kryminalna 22.25 Wampiry i świry - komedia 23.55 Uwieszona w mroku - thriller

TVP 2

TVP 2

- 5.20 Barwy szczęścia (2641 – 2643) – serial
- 7.00 M jak miłość (1664) – serial
7.55 Pytanie na śniadanie
11.45 Polska od kuchni – Miss Wdzięku (4) – widowisko
- 12.15 Kino familijne – Marmaduke – pies na fali – komedia, USA, reż. Tom Dey, wyk. Emma Stone, Owen Wilson, Lee Pace, Judy Greek, David Williams
- 14.00 Familiada (2465) – teleturniej
14.35 Koło fortuny – teleturniej
15.15 Szansa na sukces. Opole 2022 – Kombi
- 16.15 Big Music Quiz – teleturniej
17.05 Lajki!
17.25 Rodzinka.pl (272) – Dyskusja to fundament – serial
- 18.00 Panorama
18.20 Va Banque (199) – teleturniej
18.50 Na sygnale (380 – 381) – serial
20.00 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki 2022 – Sopot – Zakończenie lata
- 23.30 **HIT** Kino bez granic – Arbitraż – film fabularny, USA, Polska, reż. Nicholas Jarecki, wyk. Richard Gere, Tim Roth, Nate Parker, Susan Sarandon
- 1.25 Czuwaj – film fabularny, reż. Robert Gliński, wyk. Mateusz Więclawek, Jakub Zając, Maciej Musiałowski, Leszek Lichota
- 3.05 Witamy na Hawajach – komedia, USA, reż. Cameron Crowe, wyk. Bradley Cooper, Emma Stone, Rachel McAdams, Bill Murray, Alec Baldwin
- 4.50 Zakończenie dnia

tvn

TVN

- 5.20 Uwaga!
5.40 Ukryta prawda
6.30 Kuchenne rewolucje
7.25 Nowa Maja w ogrodzie
7.55 Akademia ogrodnika
8.00 Ślub od pierwszego wejrzenia
9.00 Dzień Dobry Wakacje
11.30 Weekendowa metamorfoza
12.30 Co za tydzień – magazyn
13.10 Premiery TVN Warner Bros Discovery
- 13.45 Mask Singer
15.25 Johnny English: Nokaut – komedia sensacyjna, USA, Francja, Chiny, W. Brytania
- 17.20 Sekretne życie zwierzątów domowych – komedia, Japonia, USA, Francja 2016
- 19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.30 Kronika Speedway Grand Prix
19.45 Uwaga!



- 20.00 **HIT** 300 – film przygodowy, USA 2006, reż. Zack Snyder, wyk. Gerard Butler, Lena Headey, Dominic West, David Wenham, Vincent Regan, Michael Fassbender, Rodrigo Santoro
- 22.30 Walka – film sensacyjny, USA 2009, reż. Dito Montiel, wyk. Channing Tatum, Terrence Howard, Luis Guzman
- 0.35 Kuchenne rewolucje
1.45 Uwaga!
2.05 NOC Magii
3.30 Kto was tak urządził

tvn

TVP SPORT

- 6.45 ME 2022 – Monachium – lekkoatletyka 9.00 Piłka nożna – Pogoń Szczecin - KGHM Zagłębie Lubin 11.05 Sport w filmie 12.55 Kolarstwo - MTB - MŚ, Les Gets 14.55 Wyścigi konne - Służewiec 2022. Nagroda St. Leger 15.25 Piłka nożna - e - Winner 2.liga, - Znicz Pruszków - Górnik Polkowice 17.30 Transmisja 19.55 Siatkówka mężczyzn - MŚ, Katowice. Polska - Meksyk 20.20 Siatkówka mężczyzn - MŚ, Katowice. Polska - Meksyk 22.25 Sportowy Wieczór 23.05 Kolarstwo - MTB - MŚ, Les Gets, Francja 0.20 Piłka nożna - MŚ do lat 20 kobiet, Kostaryka - mecz o 3. miejsce

4

TV 4

- 8.50 Galileo 10.50 Dziewczyny z drużyny - komedia obyczajowa, 12.45 Parasol bezpieczeństwa - komedia sensacyjna 14.40 Twister - film katastroficzy 17.00 Gwiazdy Kabaretu 20.00 Snowpiercer. Arka przyszłości - thriller sci-fi 22.40 Moja super eks-dziewczyna - komedia romantyczna

Niedziela, 28.08

7

TVN 7

- 5.05 Szkoła – serial
6.05 Wiza na miłość
7.00 Wyluzuj, Scooby Doo! – serial
7.30 Ten moment
8.00 Kochany urwis II – komedia
9.55 Ukryta prawda
13.00 Prosto w serce – komedia romantyczna, USA 2007
- 15.10 Błękitna fala II – film obyczajowy, USA, RPA 2011
- 17.25 Notting Hill – komedia romantyczna, Wielka Brytania, USA 1999, reż. Roger Michell, wyk. Julia Roberts, Hugh Grant, Richard McCabe, Rhys Ifans
- 20.00 **HIT** Fantastyczne zwierzęta i jak je znaleźć – film przygodowy, USA, Wielka Brytania 2016, reż. David Yates, wyk. Eddie Redmayne, Katherine Waterston, Dan Fogler, Colin Farrell
- 22.55 Klucz do koszmru – horror, USA 2005, reż. Iain Softley, wyk. Kate Hudson, Gena Rowlands, John Hurt, Peter Sarsgaard, Joy Bryant
- 1.00 Tajemnice pół śmierci
2.10 Druga strona medalu
2.45 NOC Magii

puls

PULS

- 5.50 Prawdziwe motywy – serial
6.50 Prawdziwe motywy – serial
7.55 Prawdziwe motywy – serial
8.55 Prawdziwe motywy – serial
9.50 Hibernatus – komedia
11.40 Goście, goście 2 – komedia
14.10 Dziewczyny z wyższych sfer – komedia, USA 2003
- 15.50 Książę i ja: królewskie wesele – komedia, USA 2006
- 17.50 Niania w Nowym Jorku – komediodramat, 2007
- 20.00 **HIT** Plan ucieczki – thriller, USA 2013, reż. Mikael Hafström, wyk. Arnold Schwarzenegger, Cent 50, Faran Tahir, Jim Caviezel, Sam Neill, Sylvester Stallone, Vinnie Jones
- 22.10 Potępięcy – film sensacyjny, Wielka Brytania 2017, reż. Matthew Hope, wyk. Elliot Cowan, Gbenga Akinnagbe, Joseph Millson, Milo Gibson, Sylvia Hoeks, William Fichtner
- 0.15 Szanghajska robota – thriller, Chiny 2017, reż. Charles Martin
- 2.15 Dyżur
2.50 Taki jest świat
3.30 Na jedwabnym szlaku

TRWAM

TRWAM

- 15.00 Wieś - to też Polska 16.00 Informacje dnia 16.10 Koncert życzeń 16.45 100 cudownych miejsc na świecie 17.00 Zostań Żołnierzem RP 17.15 Sekrety mnichów 17.30 Sól Ziemi 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Opowieści z Księgi Cnót 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Każde życie jest cudem 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Retrospekcja 21.45 Stan Bezpieczeństwa Państwa 21.55 Obyś był zimny albo gorący 23.00 Jak my to widzimy 23.30 Tam, gdzie Bóg płacze

TRWAM

TRWAM

- 6.25 DeFacto 6.50 DeFacto 7.20 Mądrze! EMI z Katarzyną Bosacką 7.55 Down the road - serial 8.35 Gogglebox. Przed telewizorem 9.45 Express 10.05 Gogglebox. Przed telewizorem 11.05 Gorączka złota 12.05 Down the road - serial 12.55 Królowe życia - serial 13.35 Dams i wieśniaczki. PL 14.35 Gogglebox. Przed telewizorem 15.45 Express 16.00 Gogglebox. Przed telewizorem 17.05 Walk the Line. Prosto do celu 17.45 Express 18.00 Królowe życia - serial 19.45 Express 20.00 Gogglebox. Przed telewizorem 22.00 99 - Gra o wszystko. VIP 23.00 Królowe życia - serial 23.30 Królowe życia - serial

6

TV6

- 6.00 SuperLudzie Extra 6.10 Jaś Fasola 6.50 Columbo 8.55 Deszczowa wróżka - film familijny 11.00 Kobiety biegną - komedia 13.00 Septagon 14.00 Septagon 15.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Septagon 21.00 Agenci NCIS: Los Angeles 23.00 Martwa dziewczyna - horror 1.05 Włatcy móch

TVP 1

TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Okiem Wiary – magazyn
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.15 Kwadrans polityczny
8.40 Ranczo s.III (28) – serial
9.40 Komisarz Alex (29) – serial
10.40 Ojciec Mateusz (283) – serial
11.30 Leśniczówka (583) – serial
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.35 Magazyn Rolniczy
12.55 Chiny. starodawne królestwo przyrody – Zachód czyli kruchy raj – cykl dok.
- 14.00 Wspaniałe stulecie (91) – serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.15 Alarm! – magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka – /581/
16.05 Przysięga (705) – serial
17.00 Teleexpress
17.15 Jaka to melodia?
17.55 Wojenne dziewczyny s.IV (47) – serial
- 18.55 Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.20 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10 Alarm! – magazyn
20.30 Leśniczówka (584) – serial
21.05 Cztery wesela i pogrzeb – komedia, Wielka Brytania, reż. Mike Newell, wyk. Hugh Grant, Andie MacDowell, Simon Callow, Rowan Atkinson, James Fleet, Kristin Scott Thomas, Charlotte Coleman
- 23.10 Ekstradycja 2 (6) – serial
0.20 Świat bez fikcji – Słowacja. W pościgu za sprawiedliwością – film dok.
- 1.20 Firma – film sensacyjny, USA, reż. Sydney Pollack
- 4.00 Sfora (2) – serial
5.00 Zakończenie dnia

polsat

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.20 Interwencja
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń
20.05 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami
22.10 Love Island. Wyspa miłości
23.30 Rysa – serial



- 0.35 **HIT** Dzień Niepodległości: Odrodzenie – film sci-fi, USA, 2015, reż. Roland Emmerich, wyk. Liam Hemsworth, Jeff Goldblum, Jessie T. Usher - Od ostatniej inwazji obcych na kulę ziemską minęło 20 lat. Przy pomocy pozostawionych przez przybyszy technologii, ludziom udało się stworzyć dla Ziemi potężny system obronny. Obcy postanowili teraz powrócić i ponownie spróbują przejąć planetę.

superpolsat

SUPER POLSAT

- 6.00 SuperLudzie 6.55 Psi patrol 9.00 Dora poznaje świat 9.30 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Nasz nowy dom 11.30 Chirurdzy 12.30 Święty - serial 13.30 Świat według Kiepskich 14.50 Chirurdzy 15.50 Wydarzenia 16.10 Więcej wydarzeń 16.20 Gość Wydarzeń 24 16.55 Nasz nowy dom 17.55 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 20.00 Święty - serial 20.40 Zła kobieta - komedia 22.35 Pomniejszenie - komediodramat 1.15 Kabaretowa Ekstraklasa 1.35 Akademik 2.05 Miasto długów 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Na ratunek 112

STOPKLATKA

STOPKLATKA

- 11.20 13 posterunek - serial 12.50 Katastrofy w przestworzach 14.55 Meteor kontra Ziemia - film katastroficzy 16.45 13 posterunek - serial 18.00 Wojny magazynowe 19.00 Łowcy okazji 20.00 Porwanie, akcja - thriller 22.00 Bez litości sezon 2 - Śmiertelny błąd - serial 23.50 Funny Games U.S. - dramat

TVP 2

TVP 2

- 5.00 Na sygnale (197) – serial
5.30 M jak miłość (1602) – serial
6.20 Program katolicki
6.35 Program katolicki
6.55 Rodzinka.pl s.VII (164) – serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.15 Złotopolscy (82 – 83) – serial
12.30 Koło fortuny – teleturniej
13.15 Zranione ptaki (110) – serial
14.05 Va Banque (199) – teleturniej
14.35 Na sygnale (243) – serial
15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (35) – serial
- 16.00 Koło fortuny – teleturniej
16.35 Familiada (2466) – teleturniej
17.15 Zakazany owoc (44) – serial
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (200) – teleturniej
18.45 Zranione ptaki (111) – serial
19.35 Barwy szczęścia (2643 – 2644) – serial
- 20.40 Kulisy serialu
20.55 M jak miłość (1664) – serial
21.55 **HIT** Jutro idiemy do kina – film fabularny, reż. Michał Kwieciński, wyk. Mateusz Damięcki, Antoni Pawlicki, Jakub Wesołowski, Anna Gzyra, Grażyna Szapołowska, Daniel Olbrychski, Krzysztof Stelmach
- 23.55 W ułamku sekundy – film fabularny, Niemcy, Francja, reż. Fatih Akin, Fatih Akin, wyk. Diane Kruger, Denis Moschitto, Numan Acar, Samia Muriel Chancrin, Johannes Kriechbaum
- 1.50 O mnie się nie martw s.IX (3) – serial
2.50 Arbitraż – film fabularny, USA, reż. Nicholas Jarecki, wyk. Richard Gere, Susan Sarandon, Nancy Nave

tvn

TVN

- 5.20 Uwaga!
– program interwencyjny
- 5.35 Nowa Maja w ogrodzie
6.00 Akademia ogrodnika
6.10 Ukryta prawda – program obyczajowy
- 7.05 Tajemnice miłości
8.00 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
- 9.00 Dzień Dobry TVN – magazyn
11.45 Ukryta prawda – program obyczajowy
- 12.55 Tajemnice miłości
14.00 Ukryta prawda
16.10 Ten moment
16.45 Kuchenne rewolucje
17.55 Ukryta prawda
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga!
20.10 Doradca smaku
20.15 Na Wspólnej – serial
20.55 Milionerzy



- 21.35 **HIT** Egzekutor – film sensacyjny, USA 1996, reż. Charles Russell, wyk. Arnold Schwarzenegger, James Caan, Vanessa Williams, James Coburn, Robert Pastorelli
- 23.55 Ślub od pierwszego wejrzenia 2.05 Co za tydzień – magazyn 2.40 Wewnętrzny wróg – serial 3.40 Uwaga!
4.00 NOC Magii
5.20 Kto was tak urządził

tvn

TVP SPORT

- 7.00 Piłka nożna - MŚ do lat 20 kobiet, Kostaryka 11.30 Kolarstwo - MTB - MŚ, Les Gets, Francja - wyścig elity kobiet 12.45 Koszykówka mężczyzn - Eliminacje MŚ 2023. Niemcy - Słowenia 14.30 Koszykówka - Eliminacje ME 2025 mężczyzn. Polska 16.30 Piłka nożna - e - Winner 2.liga, 8 kolejka. Znicz Pruszków - Górnik Polkowice 18.35 Siatkówka mężczyzn - MŚ, Katowice. Polska - Meksyk 20.20 GOL - felieton 22.00 Sportowy Wieczór 22.45 Sporty walki - Gala MMA Hexagone - 4, Dubaj 0.30 Sporty walki - Gala MMA ONE Championship - 161. Moraes - Johnson II

4

TV 4

- 9.00 Pierwsza miłość 9.50 Pierścioneł z rubinem 10.55 Ryzykanci 11.55 Sędzia Judy 13.55 STOP Drogówka 15.55 Policjantki i Policjanci 16.55 Pierścioneł z rubinem 18.00 Hawaje 5 - 0 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.00 Mroźny wiatr - horror 22.55 Wzór - serial

Poniedziałek, 29.08

7

TVN 7

- 5.35 Szkoła – serial
6.30 Papiery na szczęście – serial
7.00 Idealna niania
7.45 Ukryta prawda
10.55 Opowieści małżeńskie
11.55 Zagadki losu
12.55 Szpital – program obyczajowy
13.55 Sąd rodzinny
14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska
- 15.55 Ukryta prawda
17.00 Opowieści małżeńskie
18.00 Tajemnice miłości
19.00 Zagadki losu
20.00 Papiery na szczęście – serial
20.35 Hotel Paradise
21.35 Vinci – komedia, Polska 2004, reż. Juliusz Machulski, wyk. Robert Więckiewicz, Borys Szyc, Jan Machulski, Kamilla Baar, Marcin Dorociński
- 23.50 Klucz do koszmru – horror, USA 2005, reż. Iain Softley, wyk. Kate Hudson, Gena Rowlands, John Hurt, Peter Sarsgaard, Joy Bryant
- 2.05 Druga strona medalu
2.40 NOC Magii

puls

PULS

- 6.00 Kobra – oddział specjalny
8.00 Lombard: Życie pod zastaw
9.00 Lombard: Życie pod zastaw
10.00 Lombard: Życie pod zastaw
11.00 Reporterzy. Z życia wzięte
12.00 Lombard: Życie pod zastaw
13.00 Rodzinny interes – serial
14.00 Reporterzy. Z życia wzięte
15.00 Prawdziwe motywy – serial
16.00 Rodzinny interes – serial
17.00 Lombard: Życie pod zastaw
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
19.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Osaczony – thriller, USA, Niemcy 2005, reż. Florent Siri, wyk. Ben Foster, Bruce Willis, Jimmy Bennet, Jonathan Tucker, Kevin Pollak, Marshall Allman, Michelle Horn
- 22.10 Horda – film sensacyjny, RPA, Wielka Brytania 2020, reż. M.J. Bassett, wyk. Greg Kriek, Megan Fox, Philip Winchester
- 0.35 Escape Room – horror, USA 2018, reż. Will Wernick, wyk. Annabelle Stephenson, Billy Flynn, Dan J. Johnson, Elisabeth Hower, Evan Williams
- 2.25 Taki jest świat

TRWAM

TRWAM

- 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Sanktuarium polskie 16.30 Zew natury 16.55 Spotkania z lasem 17.05 Świadek 17.30 Na łowy 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Król Chwały 19.45 Modlitwa z telefoniznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Serce dla Ukrainy 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Wiedzenia 22.00 Mojżesz - 10 przykazań 22.50 Koncert Papięski 23.50 100 cudownych miejsc na świecie

TRWAM

TRWAM

- 6.00 Express 6.15 Ostre cięcie 6.55 Ukryta prawda 7.55 Szpital - program obyczajowy 9.55 99 - Gra o wszystko. VIP 10.55 Gogglebox. Przed telewizorem 11.55 Szkoła - serial 12.55 Ukryta prawda 14.00 Dams i wieśniaczki. Ukraina 15.15 Królowe życia - serial 15.45 Express 16.05 Nauka jazdy 16.35 Gogglebox. Przed telewizorem 17.45 Express 18.05 DeFacto 18.30 Złomowisko PL 19.45 Express 20.05 Królowe życia - serial 20.35 99 - Gra o wszystko. VIP 21.45 Express 22.00 99 - Gra o wszystko. VIP 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 1.05 Gogglebox. Przed telewizorem 2.05 Fachowcy

6

TV6

- 6.00 Detektywi w akcji 7.00 Słoneczny patrol 10.00 Kobra - oddział specjalny 11.05 Galileo 12.05 Miodowe lata 14.00 Policjantki i Policjanci 15.00 Święty - serial 17.00 Medicopter 117 18.05 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

Powiatowe Święto Plonów w Miączynie



Na scenie wystąpili m.in. Lolek Orkiestra, Wołyńskie Słowiki, a także zespoły Malibu, Skaner oraz Piersi.

MIĄCZYN

Uroczystość rozpoczęła się korowodem wieńców dożynkowych, który poprowadził starosta zamojski Stanisław Grzesko, wójt gminy Miączyn Ryszard Borowski oraz starostwie dożynek Piotr Siostrzankowski i Natalia Nieckarz-Mic. W niedzielę (21 sierpnia) w Miączynie odbyły się Dożynki Powiatowo-Gminne.

Po tradycyjnym orszaku, gospodarze dożynek przywitali zgromadzonych gości. Najlepsi rolnicy z terenu powiatu zamojskiego zostali uhonorowani odznaczeniami

„Zasłużony dla Rolnictwa”. Na wniosek starosty zamojskiego minister rolnictwa i rozwoju wsi nadał honorowe odznaki 23 wyróżniającym się rolnikom. Otrzymali je: Grażyna Dybioch z Adamowa, Robert Szpyra (Feliksówka, gm. Adamów), Elżbieta Czata (Grabowiec-Góra, gm. Grabowiec), Piotr Karczmarczyk (Tuczępy, gm. Grabowiec), Krzysztof Mazur (Komarów Wieś, gm. Komarów Osada), Leszek Świerszcz (Zubowice, gm. Komarów Osada), Andrzej Piskor (Majdan Wielki, gm. Krasnobród), Dariusz Muzyczka (Kotlice, gm. Miączyn), Tomasz Sagan (Niewirków, gm. Miączyn), Krzysztof Banaszczyk (zam. Gruska Duża Kolonia, gm. Nielisz), Sławomir Jezierski (Radecznica, gm. Radecznica), Roman Wiktor (Latyczyn,

gm. Radecznica), Jerzy Czady (Stanisławka, gm. Sitno), Michał Marszał (Janówka, gm. Sitno), Witold Jarosz (Huszczka Duża, gm. Skierbieszów), Roman Wojtasiuk (Podwysokie, gm. Skierbieszów), Sławomir Bujnowski (Majdan Sitaniecki, gm. Stary Zamość), Szczepan Płatek (Chomęciska Duże, gm. Stary Zamość), Katarzyna Kościak (Żrebec, gm. Sułów), Zbigniew Santus (Kitów, gm. Sułów), Jarosław Ciurysek (Bortatycze, gm. Zamość), Robert Machowski (Łapiguz, gm. Zamość) i Jacek Sobczyński (Bortatycze, gm. Zamość).

Odznaczenia wręczali: radny Sejmiku Województwa Lubelskiego i dyrektor Lubelskiego Oddziału Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa Krzysztof Ga-

łaskiewicz, starosta zamojski Stanisław Grzesko oraz wójt gminy Miączyn Ryszard Borowski.

Uroczystą mszę świętą dziękczynną za rolników odprawili ks. Marek Barszczowski, dziekan dekanatu Grabowiec, ks. Piotr Szeptuch, proboszcz parafii w Miączynie, ks. Karol Bryła, proboszcz parafii w Horyszowie, a także ks. Józef Bednarski, diecezjalny duszpasterz rolników.

W trakcie imprezy rozstrzygnięty został konkurs na wieńiec dożynkowy. W kategorii „wieńiec tradycyjny” pierwsze miejsce zdobyło KGW Jarosławie Centrum, drugie sołectwo Gdeszyn i Gdeszyn Kolonia, a trzecie zdobyło KGW w Mocówce.

W kategorii „wieńiec współczesny” zwyciężyło sołectwo Kotlice i Kolonia Kotli-



W trakcie imprezy rozstrzygnięty został konkurs na wieńiec dożynkowy.

Czas dożynek

W niedzielę (28 sierpnia) świętować będą rolnicy z gmin Adamów i Radecznica. Dożynki Gminne w Adamowie rozpoczną się od przemarszu korowodu dożynkowego i mszy świętej w intencji rolników (godz. 13). O godz. 15 na terenie przy świetlicy wiejskiej planowana jest Biesiada Dożynkowa (występy zespołów, atrakcje dla dzieci, zabawy i konkursy z nagrodami, degustacja potraw regionalnych), a o godz. 18 rozpocznie się zabawa taneczna z DJ Mario, organizowana przez Spółdzielnię Socjalną „Adamowianka” z poczęstunkiem dla wszystkich. Dożynki Gminno-Parafialne w Radecznicy zainauguruje w samo południe msza święta przy kaplicy św. Antoniego na wodzie. Po nabożeństwie uczestnicy przemarszerują na plac za Urzędem Gminy Radecznica, gdzie zaplanowano m.in. prezentację delegacji z wieńcami i chlebami dożynkowymi oraz część artystyczną. Gwiazdą wieczoru będzie zespół Solaris.

ce, drugie miejsce przypadło KGW Zielone i OSP Zielone, a trzecie – sołectwo Zawalów.

Podczas dożynek odbyła się siódma edycja konkursu kulinarnego dla KGW „Bitwa Regionów”. Pierwsze miejsce zajęły panie z KGW „Sadowianki” w Sadach, drugie

KGW „Kobiety Aktywne” ze Skierbieszowa, a trzecie KGW Turzynie. Nie zabrakło innych atrakcji. Na scenie wystąpili m. in. Lolek Orkiestra, Wołyńskie Słowiki, a także zespoły Malibu, Skaner oraz Piersi.

Ilew, fot. Starostwo Powiatowe w Zamościu



Na scenie Lolek Orkiestra.



Sołectwa prezentowały się znakomicie.



Nie zabrakło atrakcji dla najmłodszych.



Gospodarzami tegorocznego święta plonów byli starosta zamojski Stanisław Grzesko oraz wójt gminy Miączyn Ryszard Borowski.



Nie zabrakło gości....



Starosta zamojski wręcza nagrody.



Zioła mają cudowną moc.



Wieniec nowoczesny, który zajął pierwsze miejsce.



Zespół Pogranicze obchodził 15-lecie swojej działalności.



Atrakcją podczas Jarmarku Królewskiego były też zwierzęta.

Co to był za weekend!

LUBYCZA KRÓLEWSKA

14 sierpnia mieszkańcy gminy Lubycza Królewska dziękowali za plony i świętowali z zespołem Pogranicze jego 15-lecie. A dzień później uczestniczyli w I Jarmarku Królewskim – święcie miodu i ziół.

14 sierpnia mieszkańcy gminy świętowali zakończenie żniw. Rolę gospodarzy pełnili Edyta Krzymowska i Dariusz Wołoszyn. Mszę świętą w intencji rolników odprawił ks. Tadeusz Czuk. Zorganizowano konkurs na najpiękniejsze wieńce dożynkowe. Pierwsze miejsce w kategorii „wieńce tradycyjne” zajęło sołectwo Lubycza Królewska. Z kolei miejsce pierwsze w kat. „wieńce nowoczesne” zdobyło KGW Żurawce-Osada. Poza tym wszystkim uczestnikom konkursu przyznano nagrody. Dożynkom towarzyszyło mnóstwo atrakcji.



Najpiękniejszy wieniec w kat. tradycyjnych.



Podczas święta miodu i ziół nie mogło zabraknąć głównych bohaterów.

Połączono je także z jubileuszem zespołu Pogranicze, który jest wizytówką gminy już od 15 lat.

Następny dzień (15 sierpnia) upłynął w Lubyczy pod znakiem ziół, kwiatów i miodu. To one

były punktem głównym imprezy. Można było dowiedzieć się wielu ciekawostek na ich temat. Np. jakie mają właściwości zdrowotne, jak wykorzystywać je w medycynie, kosmetyce i kuchni, jak upra-

wiać zioła. O ziołach opowiadały gospodynie z KGW. Pszczelarze z kolei zachwalali miody i produkty pszczele.

Pracownicy Uniwersytetu Przyrodniczego w Lublinie oraz Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Roślin i Nasiennictwa w Lublinie przygotowali warsztaty, podczas których uczyli rozpoznawać zioła. Antoni Gład, pszczelarz, pokazał jak się tworzy miód. Agnieszka Kusiak zorganizowała warsztaty „tworzenia zioła”, a Bronisława Żeleźna z KGW „Lubczyk” przybliżyła rolę ziół w kuchni. Dzięki Edycie Krzymowskiej, pracownikom Centrum Kultury, Sportu i Turystyki oraz Gminnej Biblioteki Publicznej w Lubyczy Królewskiej na jarmarku było też stoisko

z ziołową apteczką. Ponadto można było kupić różne regionalne produkty i rękodzieła.

Wspólnymi siłami i wielkim zaangażowaniem mieszkańców, radnych, pracowników gminy, Jarmark Królewski, organizowany w ramach 600-lecia Lubyczy, udał się znakomicie. Już wiadomo, że będzie to stała impreza w kalendarzu kulturalnym gminy Lubycza.

Organizatorami Jarmarku Królewskiego byli: burmistrz Marek Łuszczynski, Rada Miejska w Lubyczy Królewskiej na czele z przewodniczącym rady Mariuszem Lewko oraz Centrum Kultury, Sportu i Turystyki w Lubyczy Królewskiej. „Kronika Tygodnia” sprawowała patronat medialny nad wydarzeniem. **wd**

Gmina Telatyn podziękowała za plony

GM. TELATYN

Gospodarzami tego-rocznych dożynek gminno-parafialnych, które zorganizowano w Wasylowie, byli Alicja Beń i Grzegorz Stanibuła. Udział w święcie rolników wzięło setki mieszkańców, w tym zaproszeni goście, m.in. samorządowcy z powiatu tomaszowskiego.

W konkursie na najpiękniejszy wieniec dożynkowy wystartowało 14 wieńców. Wójt i rada gminy zdecydowali się przyznać wszystkim autorom wieńców równorzędne pierwsze miejsca i takie same nagrody. Swoją nagrodę wręczył też wiceprzewodniczący Rady Powiatu Tomaszowskiego Wiesław Cielica. Powędrowała ona do Koła Gospodyń Wiejskich w Ma-



W dożynkach wzięli udział też młodzi mieszkańcy gminy Telatyn.

rysinie. W konkursie wieńców na dożynkach powiatowych gminę Telatyn będą reprezentować, jak wcześniej ustalono, KGW Radków i KGW Nowosiółki.

Dożynki w Wasylowie połączone były z Gminnym Festiwalem Muzyki, Kuchni i Tradycji.

W ramach festiwalu odbyły się warsztaty kulinarne, rękodzielnicze i garncarskie, konkursy dla dzieci. Impreza udała się doskonale. Wielką w tym zasługą osób, które zaangażowały się w jej zorganizowanie.

– Bardzo dziękujemy wszyst-

kim, którzy pomogli nam zorganizować dożynki gminne i festiwal. Szczególnie dziękujemy mieszkańcom Wasylowa, kołu gospodyń, strażakom z OSP Wasylów, którzy byli bardzo zaangażowani – mówi Dariusz Kozłowski, wójt gm. Telatyn. **wd**



Na uroczystość przybyło wielu mieszkańców i okoliczni samorządowcy.



Impreza udała się doskonale.

Trwa głosowanie w V edycji Plebiscytu Perły Biznesu

Głosujcie na swoich faworytów

PLEBISCYT

Kto zostanie laureatem tegorocznej edycji plebiscytu Perły Biznesu? Przekonamy się już niebawem. Trwa głosowanie na kuponach i przez wiadomości SMS. Finałowa gala Perły już 16 września w Hotelu Koronny w Zamościu.

Do udziału w naszym plebiscyście zgłosiło się blisko 60 uczestników. To przedsiębiorcy, ale też samorządy powiatowe, miejskie i gminne, dobroczyńcy, kobiety sukcesu. Każdy z nich ma równe szanse, by zdobyć prestiżową nagrodę w naszym plebiscyście – „Perłę Biznesu”.

Perły przyznamy w kategoriach: Mikroprzedsiębiorstwo, Małe Przedsiębiorstwo, Średnie



Gwiazdą finałowej gali będzie Rafał Brzozowski.

Przedsiębiorstwo, Debiut Roku, Innowacja Roku, Produkt Roku, Dobroczynca Roku, Kobieta Sukcesu i Inwestycja Samorządowa.

Tytułem Ambasadora Biznesu uhonorujemy też osoby

pochodzące z naszego regionu, które z racji zajmowanych stanowisk w czołowych instytucjach i agendach państwowych oraz korporacjach krajowych i zagranicznych lobbowały na rzecz

rozwoju regionu. Ambasadorem może zostać również firma, która rozślawiła Zamojszczyznę dzięki swojej działalności.

Finałowa gala, podczas której poznamy laureatów, odbędzie się w piątek, 16 września w Hotelu Koronny w Zamościu.

Tegoroczną gwiazdą wieczoru będzie Rafał Brzozowski i jego trio. Specjalnie na tę okazję artysta przygotowuje wyjątkowy koncert swoich największych przebojów i standardów szeroko rozumianej muzyki rozrywkowej. Główną rolę odegrają laureaci i zaproszeni goście. Atrakcji podczas gali biznesu na pewno nie zabraknie. Przygotowania do tego wyjątkowego wydarzenia idą już pełną parą – dodaje Piotr Pyrkosz, redaktor naczelny „Kroniki Tygodnia”. I zachęca do głosowania na swoich faworytów.

Kandydaci z największą liczbą głosów przejdą do drugiego

etapu, w którym to będą poddani ocenie kapituły.

Dziś publikujemy czwarty kupon do głosowania (każdy kupon to 1 punkt). Kupon można przynosić lub wysłać do redakcji „Kroniki Tygodnia” (ul. Żeromskiego 3, 22-400 Zamość) do 9 września. W przypadku tych wysłanych, decyduje data stempla pocztowego.

Na swoich faworytów możecie zagłosować także za pomocą wiadomości SMS. Kupon i głosy SMS sumują się. Jak głosować

SMS-ami? Wyślij SMS o treści, jaka jest przypisana do każdego z kandydatów pod numery: sms na nr 73601 = 1 punkt (koszt 3,69 zł z VAT), sms na nr 7643 = 3 punkty (koszt 7,38 zł z VAT), sms na nr 79567 = 5 punktów (koszt 11,07 zł z VAT).

Patronat honorowy nad tegoroczną edycją Perły Biznesu objęli: prezydent miasta Zamość Andrzej Wnuk oraz marszałek województwa lubelskiego Jarosław Stawiarski.

wd

Plebiscyt Perły Biznesu 2021

GŁOSUJĘ NA

(osoba, instytucja samorządowa, firma)

kategoria

Wypełnij, wytnij, przynieś lub przyslij kupon do redakcji „Kroniki Tygodnia”

OTO NOMINACJE W POSZCZEGÓLNYCH KATEGORIACH:

MIKROPRZEDSIĘBIORSTWO

1. Centrum zabaw dla dzieci Powerland - ktmk.1
2. Figura Media - ktmk.2
3. Zakład Stolarski Krzysztof Oleszczak - ktmk.3
4. Masz – Tech - ktmk.4
5. Interaktywne Mini Zoo „Przyjazny zwierzak” - ktmk.5
6. Firma KAPSTEEL Sp. z o.o. - ktmk.6
7. Kraina Małych Cudów PHOTO PROPS - ktmk.7
8. Warsztat Samochodowy „MOMOT” Blacharstwo, Mechanika Pojazdowa, Lakiernictwo - ktmk.8
9. Gościniec Magnat - ktmk.9
10. Dwór Udrzyce - ktmk.10
11. Studio Modelowania Sylwetki i Kosmetologii Ciała Katarzyny Kidaj z Biłgoraja - ktmk.11

MAŁE PRZEDSIĘBIORSTWO

1. Vital-Zam - ktmp.1
2. Stacja Paliw PETROL Sp. z o.o. - ktmp.2
3. BUDGAR Leżak Aneta - ktmp.3
4. Zychar – Producent burt do przyczep - ktmp.4
5. KARKO – moda kobieta - ktmp.5

ŚREDNIE PRZEDSIĘBIORSTWO

1. Gadu–Gadu – Centrum Terapeutyczno-Rehabilitacyjne Alicja Bosak - ktsp.1

2. Zakład Budowlano-Transportowy „DROGMOST” Sp. z o.o. - ktsp.2
3. Browar „Sulewski” - ktsp.3

DEBIUT ROKU

1. BO WYMIATAMY – FIRMA SPRZĄTAJĄCA - ktbd.1
2. Pensjonat ANNA w Zwierzyńcu - ktbd.2
3. Polski Żłób - ktbd.3
4. Artee domki Sp. z o.o. - ktbd.4
5. Jodłowe Chaty Iwona Złomaniec - ktbd.5
6. Park Trampolin Fort Jump - ktbd.6
7. Fit&Healthy catering dietetyczny - ktbd.7
8. Szkoła językowa British School w Zamościu - ktbd.8
9. Kam Studio - ktbd.9

DOBROCHYNIA ROKU

1. Jan Koman - ktldr.1
2. Krystyna Rybińska-Smyk - ktldr.2
3. Małgorzata Wróbel - ktldr.3
4. Andrzej Smyk - ktldr.4

KOBIETA SUKCESU

1. Marta Majewska - ktks.1
2. Marzena Czubaj-Gancarz - ktks.2
3. Monika Michalska-Prokopowicz - ktks.3
4. Justyna Chilimoniuk - ktks.4

INNOWACJA ROKU

1. Modernizacja instalacji centralnego ogrzewania w starszym budownictwie z wykorzystaniem innowacyjnych pomp ciepła (TM Energy Sp. z o.o. Zamość) - ktin.1

PRODUKT ROKU

1. Rozkładane kosmetyczki od SoSo by Kate - ktpr.1
2. Krówki Roztoczańskie z Manufaktury Słodczy Katarzyny Kukielki - ktpr.2
3. Karpierz z Karczmy Karpiówka - ktpr.3
4. Podcinacz do porzeczki o hydraulicznym napędzie sztangi tnącej systemem Schumachera oraz wygarniaczu ściętej gałęzi - ktpr.4
5. Miódowa kompozycja firmy Pszczelarz Kozacki - ktpr.5
6. Pasza Rumi–Gold firmy Vital–Zam - ktpr.6
7. Miód wrzosewy z Pasieki Dary Pszczół - ktpr.7
8. Wschodni Smak (Restauracja Gniecki w Hrubieszowie) - ktpr.8
9. Piwo „Summer Ale” z Browaru Sulewski z Hrubieszowa - ktpr.9

INWESTYCJA SAMORZĄDOWA

1. Poprawa stanu szkolnej infrastruktury sportowej na terenie gminy Radeczna - ktis.1

2. Montaż odnawialnych źródeł energii na terenie gminy Sulów - ktis.2
3. Centrum Opiekuńczo-Mieszkalne w Bródku (gm. Łabunie) - ktis.3
4. Budowa Gminnego Żłobka w Sitnie - ktis.4
5. Budowa sali gimnastycznej z zapleczem techniczno-sanitarnym przy szkole w Chmielku (gm. Łukowa) - ktis.5
6. Przebudowa dróg na terenie gminy Obsza - ktis.6
7. Poprawa efektywności energetycznej budynków użyteczności publicznej w Hrubieszowie - ktis.7
8. Budowa sali gimnastycznej w Łaszczówce (gm. Tomaszów Lubelski) - ktis.8
9. Modernizacja istniejącego oświetlenia ulicznego w Zwierzyńcu - ktis.9
10. Rozbudowa odcinka drogi powiatowej od miejscowości Tarnawka-Tartak do Podhorce (pow. tomaszowski) - ktis.10
11. Instalacja patriotyczna „Łuk Zwycięstwa” (Stowarzyszenie Samorządów Powiatu Tomaszowskiego) - ktis.11
12. Książpol stawia na ochronę środowiska - ktis.12
13. Inwestycja Gminy Ułhówek w Odnawialne Źródła Energii (OZE) - ktis.13

Starostwo Powiatowe w Zamościu

Starostwo Powiatowe w Tomaszowie Lub.

Miasto Biłgoraj

Miasto Hrubieszów

Gmina Ułhówek

Gmina SIEŻPOL

NATURALNIE GMINA SUŁÓW

SAFARI

Swojak MARKET

gadu gadu

COZIM ZAMOŚĆ

Honorowy Patronat Prezydenta Miasta Zamość

Patronat Marszałka Województwa Lubelskiego Jarosława Stawiarskiego

LUBELSKI REGIONALNY FUNDUSZ ROZWOJU

BOGDANKA

sunflowers

Mielonka z Urobinia Adam Kuratowicz

PAKO LORENTE

BEANS INTERNATIONAL

URZĄD PRACY

VITAL ZAM

db BUDBRAM

British School Ogólnopolska Szkoła Językowa

iD INTERIOR deco BUDOWA REMONT OKNA DRZWI BRAMY

iD NIERUCHOMOŚCI

DROGMOST

PIEROGI DOMOWE od Agi

WITAJCIE! urodzeni w naszym regionie

Maluch Tygodnia



Damian Markowski

– syn Moniki i Patryka z Zamościa.
Urodził się 29 maja, ważył 4,05 kg.

Rośnie jak na dróżdżach. Ani się obejrzą rodzice, jak będzie biegał. A gdy tylko zacznie chodzić, to pełno go będzie wszędzie. Nie tylko w dzieciństwie, ale i później. Damian będzie uwielbiał wszelką aktywność ruchową, a już taką połączoną z poznawaniem świata, najbardziej. Wycieczki będą dla niego zawsze największą atrakcją. Ale spokojnie, o rodzinie nie zapomni. Będzie wracał i zawsze cenił sobie powroty do pełnego ciepła rodzinnego domu.



Jasiek Kokoszka, syn Magdaleny i Pawła (ur. 12.08.), waga 3,75 kg, Hrubieszów



Alicja Dąbrowska, córka Justyny i Pawła (ur. 24.06.), waga 2,65 kg, Łotoszyn



Mikołaj Bondyra, syn Angeliki (ur. 11.08.), waga 4,0 kg, Polany



Nela Matwiejszyn, córka Kamili i Wojciecha (ur. 27.07.), waga 3,45 kg, Tomaszów Lub.



Pola Julia Ratyna, córka Marzeny i Radosława (ur. 21.06.), waga 3,50 kg, Sumin



Diana, córka Renaty i Damiana (ur. 23.07.), waga 3,10 kg, Ciotusza Nowa



Blanka Bartosik, córka Joanny i Mateusza (ur. 17.05.), waga 3,50 kg, Woźuczyn



Amelia Arciszewska, córka Patrycji i Arkadiusza (ur. 09.07.), waga 3,70 kg, Zamość

Sto lat Oliwio!

NASZE DZIECIAKI

23 sierpnia Oliwia Wilk kończy 11 lat. Z tej okazji życzymy młodej damie dużo zdrowia, radości, miłości, wielu marzeń i odwagi, by je spełniać.

Jedenaście lat temu na łamach „Kroniki Tygodnia” w cyklu „Witamy, urodzeni w naszych szpitalach” opublikowaliśmy zdjęcie małej Oliwki i jej metryczkę. Oliwka przyszła na świat jako drugie dziecko państwa Justyny i Kazimierza Wilków z Dębiny-Osady (gm. Ulhówek). Tamten numer naszej gazety szczęśliwi rodzice do dziś przechowują.

Oliwia ma dwóch braci – starszego 12-letniego Wiktora i 8-letniego Marka.

– Jest bardzo energiczna i wesoła. Jest też upartą dziewczynką, zawsze stawia na swoim. Jak sobie coś postanowi, to nie ma możliwości, żeby tego nie zrobiła. Bardzo lubi śpiewać i jeździć rowerem – mówi mama Oliwii.

W przyszłości Oliwia chciałaby mieć własny salon fryzjerski i kosmetyczny. Już uczy się fachu na mamie.

Tak się składa, że dokładnie w dniu, gdy publikujemy to wydanie, Oliwia obchodzi urodziny. Życzymy jej więc wszystkiego, co najlepsze. Samych dobrych ludzi wokół siebie, szczęścia w życiu, od-



Oliwia Maria Wilk (ur. 23.08.), waga 3,4 kg, córka Justyny i Kazimierza, Dębina Osada (gm. Ulhówek).

wagi, by spełniać marzenia i by marzyć.

wd



Moto Piknik na pożegnanie toru

BIŁGORAJ

W niedzielę, 14 sierpnia biłgorajski Autodrom zamknął pewien etap swojej historii. Po kilkudziesięciu latach obiekt przejdzie gruntowną modernizację. Tuż przed jej rozpoczęciem zorganizowano Moto Piknik Rodzinny.

Na torze nie zabrakło pokazów driftu. Był stunt motocyklowy i zawody z serii Super Sprint. Na scenie



Autodrom niegdyś był chlubą Biłgoraja. Lata zaniedbań i braku inwestycji doprowadziły obiekt do ruiny.

wystąpili lokalni artyści: m.in. Michalina Lipińska, Kuba Nizio zespół FIRE LBL oraz THE FOX CATS. Wydarzenie zakończył pokaz laserów.

Organizatorem była Fundacja Polska Synergia i Automobilklub Biłgorajski przy wsparciu Euroregionu Roztocze, Urząd Marszałkowski w Lublinie i Starostwo Powiatowe w Biłgoraju.

Autodrom niegdyś był chlubą Biłgoraja. Sukcesy na nim osiągał sam Robert Kubica. Jednak lata zaniedbań i braku inwestycji doprowadziły obiekt do ruiny. Teraz ma się to zmienić.

Już niebawem zostanie wykonana gruntowna przebudowa

obiektu. Powiat biłgorajski na I etap zadania otrzymał dofinansowanie w wysokości około 15 mln zł z Rządowego Funduszu Polski Ład z Programu Inwestycji Strategicznych. Obiekt zostanie całkowicie zmodernizowany, a tor kartingowy przystosowany do zawodów międzynarodowych o licencji A. Będzie miał szerokość od 8 do 14,5 m i długość 1201 m. Powstanie również zaplecze toru kartingowego, m.in.: budynek wielofunkcyjny i sanitarny, trybuna z zapleczem sanitarnym, namiot badań technicznych. Powstanie przy tym infrastruktura towarzysząca, pozwalająca na organizowanie

impresz okolicznościowych: targów motoryzacyjnych, festynów, koncertów. Wykonanie inwestycji sprawi, że jedyny tego typu tor w województwie lubelskim stanie się jedną z ważnych wizytówek Biłgoraja.

Cała infrastruktura obiektu zostanie dostosowana do standardów zawodów i sportów motorowych rangi międzynarodowej. Kompleksowa przebudowa toru pozwoli na organizację zawodów i imprez, w tym wyścigów kartingowych, samochodowych i motocyklowych.

Prace mają być wykonane do 31 października 2024 roku.

ez

Surowe befsztyki		▼	Inwestor w spółce	Jego finałem poród	▼	Ulokujesz w nim oszczędności		Po nich wesele		▼
Antonim laika	Dla kelnera					Śmieszny kawał		Stop miedzi z cynkiem		
▼	10	▼	▼	▼	▼	Osobliwa rzecz	▼	▼	14	15
Gra Jasia Fasolę	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	O tym się nie mówi	▼
Wygięty uchwyt kobiątki	▼	5	▼	▼	▼	James od silnika	▼	▼	▼	▼
▼	▼	▼	▼	▼	Gaz w butli nurka	Cassius, bokser	▼	▼	6	▼
Pustynna uluda	▼	▼	17	▼	▼	▼	▼	Ilość mleka w kartonie	▼	Miejsce na ślalom
Poniesione koszty	3	Odsyłać na WWW	▼	Potwór spod Wawelu	▼	Rywal Idei i Ery	▼	▼	19	▼
Album na znaczki	▼	▼	▼	▼	20	▼	Fosa z wodą Krewna fasoli	▼	Stoiki na ogórki	▼
Zakładane w banku	Pociąg wożący ludzi	▼	Bardzo dużo Jad kobry	▼	▼	▼	▼	▼	▼	8
▼	21	▼	▼	▼	Atrybut św. Mikołaja	▼	▼	▼	▼	▼
Czasem bywa w bok	▼	▼	22	▼	Atkinson, komik	Czas w historii Ziemi	▼	12	Czekał na nią Filon	Lekkie, trwałe włókno
Elastyczna tkanina	▼	Arabski kraj z Basrą	▼	Konkrety z życia	4	▼	▼	▼	▼	▼
Ulgi dla słabszego	▼	2	▼	▼	▼	▼	Kot z wielką grzywą	▼	Statku - to rufa	▼
▼	▼	▼	▼	Dolar, jen lub euro	▼	▼	▼	▼	▼	11
Córka Kraka Roślina zielna	▼	▼	▼	13	▼	Imię królów Szwecji	▼	16	▼	▼
▼	9	▼	▼	Nacierająca armia	▼	▼	▼	▼	▼	18

Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie końcowe.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22

Nagroda nr 34/2022 za rozwiązanie krzyżówki

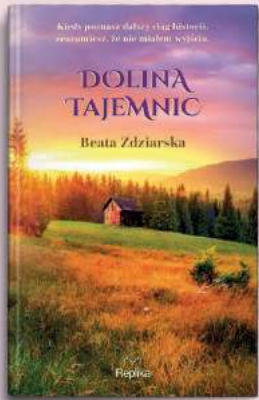
Beata Zdziarska Dolina tajemnic

Co skrywa sielska dolina?

Kiedy pewnego dnia Hania dowiaduje się, że ojciec zniknął z domu, przeżywa wstrząs. Niedługo potem przychodzi list, w którym ojciec prosi o przebaczenie i obiecuje, że za jakiś czas się odezwie. Po kilku latach Hania odbiera od niego telefon. Okazuje się, że ojciec mieszka w beskidzkiej wiosce i zaprasza córkę do siebie. Pomimo wątpliwości kobieta ostatecznie przyjeżdża do malowniczej Świątkowej Małej w Beskidzie Niskim, nie mając pojęcia, jakie zagadki i tajemnice na nią czekają. W czasie pobytu na wsi poznaje jej mieszkańców oraz zaprzyjaźnia się z dwójką turystów: Joanną – miłośniczką cerkwi, i Jonem, rowerzystą z Belgii. Sielankową, letnią atmosferę beskidzkich wakacji psuje tajemnicze zniknięcie Joanny. Kilka dni później miejscowe dzieciaki natrafiają w lesie na plecaczek Joanny, a niedługo potem zostają odnalezione jej zwłoki...

Piękna, skłaniająca do refleksji opowieść pokazująca, że zło może być szansą na dobrą zmianę w życiu. Polecam! Górowianka

W ZDRADZIE NIE MA WYGRANYCH...



Replika

www.replika.eu

ODWIEDZ NAS NA



Widoczną na zdjęciu nagrodę otrzyma jedna z osób, które do piątku 2 września dostarczą do naszej redakcji krzyżówkowy kupon konkursowy wycięty z tego wydania „Kroniki Tygodnia” wraz z prawidłowym rozwiązaniem znajdującej się obok krzyżówki. Rozwiązania wysłane pocztą prosimy kierować na adres: Redakcja „Kroniki Tygodnia”, ul. Żeromskiego 3, 22-400 Zamość z dopiskiem „Chwila dla Ciebie”. Po odbiór nagrody prosimy zgłosić się do redakcji w ciągu 30 dni od daty ukazania się rozwiązania.

Rozwiązanie krzyżówki nr 32/2022 brzmi: „Niepozorny, ale wyborny”. Nagrodę otrzymuje Stanisława Zalewska z Zawady. Zapraszamy po odbiór nagrody.



Wykreślanka



Ż A Ż S T R O F A K N A A S Ę M S M K Z P Q
G Ó I P Q O A A N N E I K E B P A A A R A T
I C V S N M T K T A F T K C Ł Ż R K P O T Ć
A Ć G Ż E O O R N A I I I A E D Q Ó R D E H
A Ł P O R L P R R Y N N K B I I Ż A F O F Ó
D A Ł T L M I G S L D N O O O N N B T W O N
W Y U Y T O O S E Z A O G M T D H H S I N Y
O R F G T K H T J P C R G M Y U E G Ó T I T
A F G U N O Y C A R A Z A O V T Z I W O Ó A
Ś L A Y Z Z L Ł Y M U Y U D P U N Ż N Ś X Z
Y S C H C O T F A S N J C K F C N A I Ć Ż S
O Ł O H Ó V R Ł M D P A J Z U L I Ż Z K Ż G

Słowa do odnalezienia:

antymonian, cynkografia, czytelnik, dyfuzor, flotylla, iluzja, kardiogram, makro, morszczuk, niecka, niedobitek, patefon, pogodnyka, psycholog, rodowitość, silesia, strofa, szatyn, tortura, łapanka

SUDOKU

			7	6		9		4
			9				3	1
9		4		3	1			5
	8	7					4	9
1	5							7
2		9	3		7			
	1							2
		3	4					8
4	9		6	1	8		7	3

horoskop



Baran (21 marca – 20 kwietnia)

Będziesz właściwie oceniać swoje możliwości. W poniedziałek spotkasz się z wieloma dowodami przyjaźni. We wtorek i środę trzymaj temperament na wodzy. Osoby samotne w weekend mogą poznać „tego kogoś”. Dobry nastrój, wiele zabaw - nie bój się zaszaleć. Finanse w normie.



Byk (21 kwietnia – 20 maja)

Pora trochę zwolnić tempo. Zaległe sprawy w pracy załatw w poniedziałek. Do pomysłu sfera trzeba się odnieść grzecznie, ale z rezerwą. Zawarte we wtorek i środę znajomości mają dobre perspektywy. W czwartek miej się na baczności, a wieczór spędź w domu. Od piątku - świetna zabawa.



Bliźnięta (21 maja – 21 czerwca)

Przed tobą przygody. Nie trać czasu na długie zastanawianie się, podejmij śmiało decyzje. We wtorek i środę dobra passa dla finansów i nowej działalności. Ambicja jest dobrym doradcą. W czwartek nie próbuj za wiele zdziałać, odpocznij. W piątek i sobotę miłe spotkania i szczere rozmowy.



Rak (22 czerwca – 22 lipca)

Dość udany tydzień. Jedynie w środę mogą się pojawić niesnaski między domownikami. Tobie przypadnie rola osoby łagodzącej spory. Uważaj, by przy okazji nie paść ofiarą pretensji. Masz dobrą formę intelektualną, dbaj o jej wykorzystanie. We wtorek i piątek zostanie to docenione. Weekend w gwarze i ruchu.



Lew (23 lipca – 23 sierpnia)

W sprawach osobistych i zawodowych zapanuje spokój. Osoby samotne nie powinny brnąć w związki z ludźmi zajętymi, a niezadowoleni z partnerów niech nie liczą teraz na cud. Dbaj raczej o przyjaźnie, o szczere, serdeczne kontakty. Nie warto teraz inwestować. W czwartek uważaj na siebie. Czeką cię ciekawy weekend.



Panna (24 sierpnia – 23 września)

Zaplanowane od dawna posunięcia wykonasz teraz z mistrzowską precyzją. W kontaktach z bliskimi postawisz na swoim. W finansach postęp - we wtorek dzięki świetnej koncentracji zarobisz spore pieniądze. W czwartek i piątek intuicja pozwoli ci odnieść sukces tam, gdzie inni ponosili klęskę. W weekend wiele spotkań.



Waga (24 września – 23 października)

Wiele spraw spędza ci sen z powiek, ale wszystko pójdzie gładko i znacznie lepiej, niż sądzisz. We wtorek i środę masz zielone światło dla interesów, kariery, kontaktów z ludźmi. Może wskazana jest zmiana pracy? Gra idzie o sporą stawkę. Weekend spędzisz wśród przyjaciół, czekają cię ciekawe przeżycia.



Skorpion (24 października – 22 listopada)

Bardzo dobry tydzień. Możesz zrobić naprawdę świetny interes, zdobyć dużo pieniędzy dzięki nietypowemu przedsięwzięciu. Pamiętaj, że negocjacje, a nie wojna, przyniosą ci teraz sukces. Osoby z kulejących związków powinny jak najprędzej porozumieć się z partnerem - wkrótce może to być niemożliwe.



Strzelec (23 listopada – 21 grudnia)

W tym tygodniu mogą zająć ważne zmiany w twoim życiu, a poprzedzają liczne rozterki. W poniedziałek nie podejmuj decyzji, nie kłóć się z domownikami. Od wtorku masz pole do popisu. Przedsięwzięcia powinny mieć jasny plan i być przewidywalne. Porządkuj bieżące sprawy, z dużymi inwestycjami zaczekaj.



Koziorożec (22 grudnia – 20 stycznia)

Zaufaj intuicji i wyobraźni, nie bój się rzeczy nieznanych. W pracy spotkasz się z uznaniem, a ktoś, kto kopął pod tobą dołki, sam w nie wpadnie. Spontaniczność powinna być kontrolowana, pamiętaj o rozsądku, zwłaszcza w środę. Weekend będzie miły, niespodziewana wizyta wprawi cię w zachwyt.



Wodnik (21 stycznia – 19 lutego)

Niektóre znajomości, zawarte jakiś czas temu, mogą wkroczyć na bardziej osobiste tory. W pracy niewiele będzie się działo, trudno też liczyć na dodatkową gotówkę. Raczej wstrzymaj się od zakupów na kredyt i nie rób ryzykownych inwestycji. We wtorek możesz załatwić ważną sprawę w urzędzie. W czwartek zostań w domu.



Ryby (20 lutego – 20 marca)

Poniedziałek będzie trudny - unikaj ważnych decyzji i nie rób nic pod wpływem załamania nastroju. Jeśli masz problemy, nie zwierzaj się z nich w pracy. Później tydzień zapowiada się pomyślnie. We wtorek lub środę oczekuj interesującej propozycji zawodowej. W piątek masz okazję dokonania ciekawej transakcji.

Najlepsze dokumenty

ZAMOŚĆ

Poznaliśmy laureatów 10. Zamojskiego Festiwalu Filmowego „Spotkania z historią”. Galę finałową uświetnił występ wybitnych akordeonistów z formacji Motion Trio.

Laureatem nagrody „Zamość – Perła Renesansu” w kategorii najlepszy film dokumentalny został obraz „Drobný, kruchy człowiek” w reżyserii Beaty Hyży-Czołpińskiej. W kategorii reportaż filmowy nagrodę „Zamość – Perła Renesansu” otrzymała produkcja „Warchoły” autorstwa Sławomira Koehlera. Najlepszym serialem dokumentalnym nagrodzonym statuetką „Zamość – Perła Renesansu” okazał się film „Eksperyta. Katastrofa kolejowa pod Orlęcynem” w reżyserii Piotra Litki.

Lista nagrodzonych

Nagrody „Zamość – Perła Renesansu” wręczono także w kategoriach: najlepsze zdjęcia i najlepszy montaż. Laureatem został Rafał Kołodziejczyk za montaż filmu „Smorawiński” (reż. Mag-



20 sierpnia miała miejsce gala finałowa i wręczenie nagród 10. ZFF „Spotkania z historią”. Fot. Jan Cioś

dalena i Rafał Kołodziejczykowie) oraz Tomasz Grabowski za zdjęcia do filmu „Autor nieznany” (reż. Wiesław Paluch). Festiwalowa publiczność za najlepszy film 10. „Spotkań z historią” uznała dokument „Pan Kleks. Wojna i Miłość” w reżyserii Władysława Jurkowa. Decyzją organizatorów Grand Prix za wybitne zasługi dla polskiej kinematografii historycznej odebrał operator filmowy – Andrzej Adamczak.

Jury postanowiło przyznać nagrody dodatkowe. W kategorii najlepszy film dokumentalny przyznano pięć równorzędnych nagród dla filmów: „Pan Kleks. Wojna i Miłość”, „Albumy z Wojtuszek” (reż. Andrzej Ciecierski), „Miasto z piasków i serc.

Stalowa Wola” (reż. Tadeusz Arciuch), „VI Brygada Pani Komendant” (reż. Wojciech Królikowski), „Emanuel Schlechter. Szlagworty niezapomniane” (reż. Jerzy Oleszkiewicz, Leszek Staroń). W kategorii najlepszy reportaż filmowy nagrodzono: „Tynne – Termopile Kresów” (reż. Leszek Wiśniewski). Jury przyznało także dwie równorzędne nagrody w kategorii najlepszy serial fabularny: „Stulecie Winnych (odc.27)” (reż. Piotr Śliskowski) oraz „Polscy Wizjonerzy, odc. 3. Wieleżyński – alchemik ze Lwowa” (reż. Mariusz Bonaszewski). Dwie dodatkowe równorzędne nagrody zostały przyznane w kategorii: najlepszy montaż. Otrzymał je Tadeusz

Kłeczek za montaż filmu „Emanuel Schlechter. Szlagworty niezapomniane”, Leszek Staroń oraz Marek Domowicz za film „Pan Kleks. Wojna i Miłość”. W kategorii najlepsze zdjęcia nagrodzeni zostali Romuald Lewandowski i Paweł Dyllus za zdjęcia do filmu „Pan Kleks. Wojna i Miłość” oraz Sławomir Chudowski za zdjęcia do filmu „Górny Śląsk. Fotopanorama” autorstwa Krzysztofa Głondysa.

Motion Trio na deser

W konkursie, który odbył się w dniach 18-20 sierpnia, zaprezentowanych zostało 18 najlepszych i najciekawszych produkcji o tematyce historycznej w 6 kategoriach. Po projekcjach odbywały się spotkania z twórcami. 20 sierpnia miała miejsce gala finałowa i wręczenie nagród 10. ZFF „Spotkania z historią”. Uświetnił ją występ wybitnych akordeonistów z formacji Motion Trio.

Organizatorami 10. Zamojskiego Festiwalu Filmowego „Spotkania z historią” byli Centrum Kultury Filmowej „Stylowy” w Zamościu, Miasto Zamość oraz Centrum Kultury i Historii Telewizji Polskiej S.A.

lew

Kryminalia Lubyckie

NASZ PATRONAT

Lubiecie czytać? Szczególnie książki, które budzą strach, są zagadkowe i sprawiają, że czuje się ten „dreszczyk emocji”? Myślicie, żeby kiedyś poznać ich autorów? Będzie ku temu okazja. Do Lubyczy w pierwszy weekend września zjadą autorzy horrorów i kryminałów.

Do Lubyczy Królewskiej przyjadą najpopularniejsi polscy pisarze literatury grozy.



Będzie Magdalena Witkiewicz, Artur Urbanowicz, Marcin Wroński, Andrzej Pilipiuk, Magda Stachula, Elżbieta Szymańska, a także człowiek, który zainspirował organizatorów wydarzenia do stworzenia Fe-

stiwalu Horrorów i Kryminałów „Kryminalia Lubyckie” – Stefan Darda. Dlaczego on? Bo ten znany chyba każdemu czytelnikowi pisarz pochodzi właśnie z Lubyczy. Urodził się 2 września 1972 r. w Tomaszowie Lubelskim (na festiwalu będzie świętował urodziny!). Do roku 1991 mieszkał w Lubyczy Królewskiej. Jest tu szanowany i podziwiany za swój talent pisarski. Jest też zawsze mile widzianym gościem w swoich rodzinnych stronach.

Kryminalia Lubyckie są pierwszym takim festiwalem po tej stronie Wisły. Na zachodzie literaturze grozy są poświęcone na przykład: Dolnośląski Festiwal Grozy, Międzynarodowy Festiwal

Kryminału we Wrocławiu czy „Granda” Poznański Festiwal Kryminału. Lukę na wschodzie Polski wypełni festiwal w Lubyczy. W dniach 2-4 września odbędzie się jego pierwsza edycja. Będą spotkania z pisarzami, rozmowy nie mniej ekscytujące niż ich powieści, a także koncert Krzysztofa Antkowiaka i spektakl Fundacji Banina na podstawie jednej z powieści Dardy. Pełny program opublikujemy na naszej stronie internetowej www.kronikatygodnia.pl w piątek, 26 sierpnia, a później na pewno poinformujemy o nim na łamach naszej gazety.

Zachęcamy do zaplanowania tych kilku dni w Lubyczy. Warto!

wd

INFORMACJA WÓJTA GMINY ULHÓWEK

Na podstawie art. 38 ust. 1 i 2, art. 39 ust. 3 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997. o gospodarce nieruchomościami (t.j. Dz.U. z 2021, poz. 1899 z późn. zm.) w związku z Rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 14 września 2004 r. w sprawie sposobu i trybu przeprowadzania przetargów oraz rokowań na zbycie nieruchomości (t.j. Dz.U. z 2021.0.2213 z późn. zm.) oraz Uchwały Nr XVII/89/2016 Rady Gminy Ulhówek z dnia 30 września 2016 r. w sprawie wyrażenia zgody na zbycie nieruchomości.



Wójt Gminy Ulhówek Łukasz Kłebek ogłasza

I Przetarg Ustny Nieograniczony na zbycie nieruchomości gruntowych stanowiących własność mienia komunalnego Gminy Ulhówek:

- Wasylów Wielki – nr działki 306, pow. działki – 0,06 ha, klasa bonitacyjna R-II-0,06, cena wywoławcza **7 650,00 zł**, Decyzja Wojewody: G.IV.828/50/138/97;
- Wasylów Wielki – nr działki 307, pow. działki – 0,06 ha, klasa bonitacyjna R-II-0,06, cena wywoławcza **7 650,00 zł**, Księga Wieczysta: ZA1T/00007965/3.

Przetarg odbędzie się **16 września 2022 r. o godzinie 9.00** w Urzędzie Gminy Ulhówek pok. Nr 21 Informacje w sprawie przetargu można uzyskać w Urzędzie Gminy Ulhówek pokój nr 17 w godzinach 7.00-15.00, telefonicznie 84 661 60 04 oraz na stronie internetowej Urzędu Gminy Ulhówek.

co tydzień NOWE OGŁOSZENIA

OGŁOSZENIE

BURMISTRZ KRASNOBRODU OGŁASZA

pierwszy przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości gruntowych, niezabudowanych, położonych w miejscowości Grabnik, Wólka Husińska oraz Majdan Mały, stanowiących własność Gminy Krasnobród.

- 1. Nieruchomość gruntowa oznaczona nr 53/1** ark. mapy 2, o pow. 0,3000 ha, położona w miejscowości **Grabnik**. Cena wywoławcza – 11 200,00 zł. Według miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego grunt położony jest w części w terenach upraw polowych oraz w części w terenach leśnych. Zgodnie z treścią księgi wieczystej o nr ZA1Z/00110584/7 nieruchomość gruntowa przeznaczona do sprzedaży nie jest obciążona ograniczonymi prawami rzeczowymi i nie istnieją żadne przeszkody prawne w jej rozporządzaniu.
- 2. Nieruchomość gruntowa oznaczona nr 1519**, o pow. 0,3335 ha, położona w miejscowości **Majdan Mały**. Cena wywoławcza – 9 400,00 zł. Według miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego grunt położony jest w terenach upraw polowych. Zgodnie z treścią księgi wieczystej o nr ZA1Z/00115632/4 nieruchomość gruntowa przeznaczona do sprzedaży nie jest obciążona ograniczonymi prawami rzeczowymi i nie istnieją żadne przeszkody prawne w jej rozporządzaniu.
- 3. Nieruchomość gruntowa oznaczona nr 721** o pow. 0,1100 ha, położona w miejscowości **Wólka Husińska**. Cena wywoławcza – 15 400,00 zł. Do ostatecznej ceny gruntu uzyskanej w przetargu doliczony zostanie proporcjonalnie należny podatek VAT w wysokości 23%. Według miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego grunt położony jest w terenach zabudowy jednorodzinnej z dopuszczeniem usług nieuciążliwych (33%) oraz drogi (67%).

Przetarg odbędzie się w dniu 29.09.2022r. od godz. 11.00 w Sali Krasnobrodzkiego Domu Kultury w Krasnobrodzie przy ul. 3 Maja 26.

Ustala się wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej za jedną nieruchomość, które należy wpłacić na konto Urzędu Miejskiego w Krasnobrodzie o nr 38 9639 0009 2002 0057 6879 0003 Bank Spółdzielczy w Tomaszowie Lubelskim Oddział w Krasnobrodzie. Za prawidłowo wniesione uznaje się wadium, które zostanie zaksięgowane na rachunku bankowym Urzędu Miejskiego do dnia **23.09.2022 r.**

Pełna treść ogłoszenia znajduje się na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Krasnobrodzie, na stronie internetowej www.krasnobrod.pl oraz w Biuletynie Informacji Publicznej.

Więcej informacji można uzyskać w Urzędzie Miejskim w Krasnobrodzie, pokój nr 9 lub telefonicznie 84 660 76 91.

Zastrzega się możliwość odwołania przetargu z uzasadnionej przyczyny.

BURMISTRZ MIASTA HRUBIESZOWA

informuje, że na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miasta Hrubieszów oraz na stronie internetowej (BIP), został zamieszczony na okres 21 dni od 19.08.2022 r. do 09.09.2022 r. wykaz nieruchomości stanowiących własność Gminy Miejskiej Hrubieszów, przeznaczonych do dzierżawy w drodze bezprzetargowej, położonych w Hrubieszowie w obrębie Podgórze oznaczonych jako działki nr 1075, 1076, 2772, 2773 i cz. dz. 3231/3.

OGŁOSZENIE PREZYDENTA MIASTA ZAMOŚĆ

o podjęciu przez Radę Miasta Zamość

Uchwały Nr XLVII/668/2022 z dnia 27 czerwca 2022 r.

w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Miasta Zamość (teren w obrębie Jednostki Strukturalnej Nr 5 – III Obwód Strategiczny – Cz. Północna, oraz Jednostki Strukturalnej nr 21 – Zachodnie Przedmieście Lubelskie – Cz. Wschodnia, w rejonie ulic Marszałka Józefa Piłsudskiego, Kilińskiego, Przemysłowej oraz Peowiaków)

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t.j. Dz.U. z 2022 r., poz. 503) oraz art. 39 ust. 1 pkt 1, w związku z art. 54 ust. 2 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. Dz.U. z 2022 r., poz. 1029 z późn. zm.), zawiadamiam o podjęciu przez Radę Miasta Zamość Uchwały Nr XLVII/668/2022 z dnia 27 czerwca 2022 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Miasta Zamość (teren w obrębie Jednostki Strukturalnej Nr 5 – III Obwód Strategiczny – Cz. Północna, oraz Jednostki Strukturalnej nr 21 – Zachodnie Przedmieście Lubelskie – Cz. Wschodnia, w rejonie ulic Marszałka Józefa Piłsudskiego, Kilińskiego, Przemysłowej oraz Peowiaków) oraz informuję o przystąpieniu do opracowania prognozy oddziaływania na środowisko w celu przeprowadzenia strategicznej oceny oddziaływania na środowisko ustaleń zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Miasta Zamość.

Zainteresowani mogą składać wnioski do zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Miasta Zamość w postaci papierowej na adres: **Urząd Miasta Zamość, Rynek Wielki 13, 22-400 Zamość** bądź za pomocą środków komunikacji elektronicznej na adres: urbanistyka@zamosc.pl lub na **ESP: /5jaey9f371/skrytka**, w terminie **21 dni** od ukazania się niniejszego ogłoszenia.

Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię lub nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

Klauzula informacyjna dotycząca przetwarzania danych osobowych dostępna jest na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Miasta Zamość pod adresem: www.umzamosc.bip.lubelskie.pl w zakładce: Ochrona danych osobowych.

PREZYDENT MIASTA ZAMOŚĆ

NZO EL-DENT Elżbieta Korneł
Zamość ul. Szwedzka 15
rejestracja tel. 84 639 48 08
rejestracja online www.el-dent.eu
pon.-pt. 8⁰⁰-20⁰⁰, sob. 8⁰⁰-14⁰⁰

EL-DENT
Od 1984 roku

- wybielanie, leczenie kanałowe
- RTG zębów, pantomogram, cefalometria
- mosty, korony porcelanowe
- implanty, usuwanie ósemeł
- protezy NFZ, protezy szkieletowe
- stomatologia dziecięca do 18 r.ż. NFZ

Motoryzacja

SAMOCZODY KUPNO

CHEŁM

- SKUP AUT, GOTÓWKA, TRANSPORT. Tel. 794 564 080.
- Citroen berlingo, gaz, 2000 r. Tel. 518 456 567.
- Skup aut. Tel. 518 440 516.
- Skup aut: osobowe, busy, wszystkie marki, każdy stan. Tel. 727 563 368.

SAMOCZODY SPRZEDAŻ

CHEŁM

- Sprzedam. Fiat uno, 1.0 benzyna, 1993 r., zabitek, zarejestrowany, sprawny, zadbane, c. 5500 zł. Tel. 502 858 956.
- Sprzedam. VW polo 1.2 benzyna, czarny, klimatyzacja, wspomaganie kierownicy, c. do uzg. Tel. 536 941 386.
- Sprzedam. VW polo, 1.4 benzyna, 2004 r., srebrny, garażowany, ubezpieczony. Tel. 794 548 889.
- Sprzedam. Suzuki kizashi, 2010 r., 2.4 benzyna, gaz, napęd na 4 koła, szyberdach, bezkluczykowe odpalanie, do lekkich poprawek lakierniczych. Tel. 720 797 169.
- Sprzedam. BMW e87, 2009 r., 143 KM, bixenon, światła do jazdy dziennej, multimedialna kierownica. Cena 18 000 zł do negocjacji. Tel. 720 797 169.
- Renault scenic II, 2007 r., 1.4 diesel, przebieg 283 256 km, oszczędny, dwa komplety kół (letnie na alufelgach), hak, c. 8 000 zł do negocjacji. Tel. 782 480 205.
- Toyota yaris, 1.0 benzyna, 5-drzwiowa, 2001 r., c. do uzg. Tel. 518 670 199.
- Seat Ibiza, 1.9 sdi, 2002 r., II właściciel, garażowany, okazja, c. 5 500 zł. Tel. 505 353 110.
- Renault thalia, 1.4 benzyna + gaz, 2001 r. Tel. 691 895 800.

INNE MOTORYZACYJNE

ZAMOŚĆ

- Opony nowe, używane do przyczep i maszyn rolniczych. Tel. 603 130 604, 785 130 604.
- Skuter elektryczny nowy, niemiecki, Super Lux, sprzedam. Cena: 5000 zł. Tel. 508 532 975.

CHEŁM

- Sprzedam. Opony letnie nowe, 195/55/14; felgi stalowe, fiat ducato, 5 szt. c. do uzg. Tel. 691 308 955.
- Sprzedam. Opony zimowe 175/70 R14, butle turystyczne - 2 sztuki + akcesoria. Tel. 507 377 277.
- Skup katalizatorów. Tel. 509 529 093.

Nieruchomości

DOMY

ZAMOŚĆ

- Sprzedam posiadłość 1,25 ha, na działce dom i obora, Kolonia Udrycze 17. Tel. 697 623 245.

- SPRZEDAM DOM W ZAMOŚCIU. TEL. 600 500 222. Tel. 600 500 222.

CHEŁM

- Sprzedam. Połowa domu, do remontu, przy ul. Lubelskiej 164, Chełm, c. 69 000 zł. Tel. 537 311 122.
- Sprzedam. Dom piętrowy - 130 mkw., ul. Mościckiego, działka - 461 mkw., gaz, pilnie. Tel. 515 959 229.
- Sprzedam. Dom piętrowy - 130 mkw., ul. Mościckiego, działka - 461 mkw. Tel. 518 144 755.
- Sprzedam. Dom w Nowinach - 86 mkw., duża działka. Tel. 502 225 587.
- Sprzedam. Dom - 65 mkw., na działce 16 a, ogrodzonej, 16 km za miastem, c. 249 000 zł. Tel. 501 062 008.

MIESZKANIA

ZAMOŚĆ



- Sprzedam mieszkanie bezczynszowe, 71 mkw., dwa balkony (wschód-zachód), I piętro, Zamość, ul. Poprzeczna. Cena: 550 000 zł. Tel. 608 793 244.
- Sprzedam mieszkanie w Zamościu 52 mkw, 2 pokoje, II piętro, do remontu. Tel. 539 681 533.
- Sprzedam mieszkanie po remoncie, Nieledew. Cena: 59 000 zł. 794 146 704.

CHEŁM

- Wynajmę. M-4, 60 mkw., os. Słoneczne, czynsz + media + kaucja, c. 1200 zł. Tel. 502 104 450.
- Sprzedam. Mieszkanie, 3 pokoje, 3 piętro, po remoncie, 53 mkw., ul. Reformacka. Tel. 506 807 474.
- Wynajmę. Mieszkanie - 45 mkw., 2 pokoje, kuchnia, łazienka, I p., umeblowane, okolice Carrefoura, dla pani pracującej. Tel. 609 023 164.

- Wynajmę pokój z wyjściem na balkon. Tel. 516 485 625.
- Sprzedam. Mieszkanie, 2 pokoje, ul. Szymanowskiego, parter, po remoncie. Tel. 502 225 587.
- Sprzedam. Kawalerka - 30 mkw., parter, ul. Piotra Skargi. Tel. 507 982 778.
- Sprzedam. M-3, os. Słoneczne, III p., 51 mkw., przy ul. Wieniawskiego, bez pośredników, c. 270 000 zł. Tel. 605 240 088.
- Sprzedam. Mieszkanie - 44 mkw., 3 pokoje, ul. Wołyńska, c. 219 000 zł. Tel. 780 519 755.
- Sprzedam. Mieszkanie - 39 mkw., ul. Grota Roweckiego, 2 pokoje, 3 piętro. Tel. 507 982 778.
- Sprzedam. Mieszkanie - 53 mkw., 2 pokoje, balkon, Srebrzyszcze. Tel. 518 144 778.
- Sprzedam. Mieszkanie - 53 mkw., 1 piętro, do remontu, c. 255 000 zł. Tel. 724 318 901.

- Wynajmę mieszkanie, I piętro, 54 mkw., osiedle Bazylany. Tel. 692 188 820.
- Wynajmę. M-4, 60 mkw., parter, os. Słoneczne, częściowo umeblowane, czynsz + media + kaucja, c. 1 200 zł. Tel. 502 104 450.

PK-TANK Dostawy Paliw
już od 1000 l

Z POLSKICH RAFINERII

☎ 721 210 210
84 686 33 10

superpaliwa.pl

- Sprzedam. M-3 - 50 mkw., I piętro, ul. Połaniecka. Tel. 512 986 050.

- Stacja na ul. Wolności, dla jednej osoby spoza Chełma, dostęp do kuchni, łodówki, łazienki. Tel. 735 049 472.

- Sprzedam. M-3, parter, 45 mkw., do remontu, ul. Połaniecka, c. 195 000 zł. Tel. 785 447 798.

- Kupię mieszkanie do 450 000 zł, dowolna ulica. Tel. 518 144 911.

- Wynajmę. Kawalerka przy ul. Bydgoskiej, 30 mkw., I p. Tel. 515 959 229.

- Sprzedam. Mieszkanie na ul. Armii Krajowej - 56 mkw., 3 pokoje, gaz. Tel. 502 225 587.

- Sprzedam. M-3 - 49 mkw., ul. Kolejowa, 2 piętro, balkon, okna PCV, bez pośrednika, c. 179 000 zł. Tel. 785 447 798.

- Sprzedam. M-3, I p., do remontu, przy ul. Trubakowskiej, c. 245 000 zł. Tel. 504 041 396.

- Sprzedam. Mieszkanie na parterze, balkon, 2 pokoje, ul. Wojsławicka. Tel. 502 225 587.

- Sprzedam. Mieszkanie na ul. Armii Krajowej, 3 pokoje, 56 mkw., pilnie. Tel. 512 400 798.

- Sprzedam. Kawalerka, parter, ul. Piotra Skargi, po remoncie, piękne. Tel. 518 144 775.

- Sprzedam. Kawalerka, parter, ul. Piotra Skargi, po remoncie. Tel. 512 400 798.

- Wynajmę. Kawalerka - 33 mkw., dla 2 uczennic lub studentek. Tel. 698 244 210.

- Wynajmę. Mieszkanie bezczynszowe - 55 mkw., 2 pokoje, balkon, ogrzewane przez właściciela, c. 1 200 zł. Tel. 604 125 947.

- Sprzedam. Mieszkanie - 39 mkw., Husynne. Tel. 501 624 617.

- Sprzedam. Mieszkanie - 63 mkw., salon z aneksem plus 2 pokoje, przy ul. Wolności, c. 330 000 zł. Tel. 600 250 236.

- Sprzedam. Kawalerka - 30 mkw., Chełm, 2 piętro, nowa kuchnia, balkon, piwnica, c. 185 900 zł. Tel. 609 286 535.

- Sprzedam. M-3 po remoncie, umeblowane, łazienka, 4 piętro, okna plastikowe, do zamieszkania, c. 305 000 zł. Tel. 604 293 386.

- Sprzedam. Mieszkanie w centrum Włodawy. Tel. 690 595 996.

- Sprzedam. Mieszkanie po remoncie w centrum Chełma. Tel. 690 595 996.

- Szukam mieszkania do wynajęcia, max. do 50 mkw., dwa pokoje w Chełmie. Tel. 535 555 782.

- Sprzedam. Mieszkanie - 62 mkw., 4 piętro, Krasnystaw, c. 310 000 zł. Tel. 665 453 589.

- Wynajmę mieszkania Ukraińcom 40 +. Pilnie. Tel. 515 959 229.

- Wynajmę mieszkanie Ukraińcom, 40 +, pilnie. Tel. 518 144 775.

- Wynajmę kawalerkę - 33 mkw., dla dwóch studentek lub uczennic. Tel. 698 244 210.

LOKALE

CHEŁM

- Wynajmę lokale: 30 mkw., po zakładach fryzjerskich, ul. Lwowska 45 b, bardzo dobre warunki, wszystkie media. Tel. 504 020 630.

- Wynajmę. Stacja dla studentów lub uczniów, 2 pokoje, kuchnia, łazienka, c. do uzg. Tel. 724 544 289.

DZIAŁKI

ZAMOŚĆ

- Kupię pole, gm. Zamość. Tel. 602 463 784.

- Sprzedam działkę budowlaną 18 a, Michałów, ul. Nadrzeczna 40, dojazd od ul. Chmielnej. Tel. 697 623 245.

- Sprzedam 1 ha łąki, Horyszów Polski. Tel. 84 627 32 40.

- Sprzedam gospodarstwo rolne o pow. 3,65 ha, dom murowany ok. 100 mkw., Udrzyce Wola. Cena: 350 tys. zł. Tel. 606 383 793.

- Działka 0,34 ha, dom mieszkalny, dwa budynki gospodarcze. Cena: 460 000 zł. Tel. 699 652 237.

CHEŁM

- Sprzedam. Działka rolna - 50 a, w Turce, gm. Dorohusk. Tel. 519 723 908.

- Sprzedam. Działka - 30 a, rolno-budowlana z budynkiem letniskowo-gospodarczym, Ruda-Kolonia, c. 45 000 zł. Tel. 602 578 888.

- Sprzedam. Działka ROD - 5 a, ul. Wygon, założona woda, domek, oczko wodne, częściowo ogrodzona, c. 15 000 zł. Tel. 690 918 006.

- Sprzedam. Działka rolno-budowlana - 21 a, Wólka Okopska, c. 10 000 zł. Tel. 506 638 399.

- Sprzedam. Działki budowlane od 12 do 14 arów, uzbrojone, Sawin, c. 33 zł/mkw. Tel. 501460680.

- Sprzedam. Działka rolna - 0,5 ha, gm. Dorohusk. Tel. 519 723 908.

- Sprzedam. Ziemia rolna użytkowana - 2,25 ha, las - 0,33 a, Czułczyce. Tel. 605 363 307.

- Sprzedam. Siedlisko, działka - 24 a, Bezek, gmina Siedliszcze, c. do uzg. Tel. 694 024 410.

- Wyzdierzawę działkę ogrodową, tania, Włodawa. Tel. 535 285 035.

GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI

GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. Tel. 84 -639 -10 -59, www.kgorski.pl. SPRAWDZONE NIERUCHOMOŚCI z adresami. Tel. 511 685 188.

- Wielęcza Poduchowna, 2 nowe domy o pow. użytkowej 132 i 111 mkw., w stanie surowym otwartym na działkach o pow. 900 mkw., c. 299 000 zł.

DOMena NIERUCHOMOŚCI

DOMena Nieruchomości Budownictwo, ul. Grecka 6, Zamość. Hotel Renesans, www.domenazam.pl. Tel. 84 638 40 87. Tel. 603 470 683.

- Działki w bardzo dobrej, atrakcyjnej lokalizacji na osiedlu Świętego Piątka.

- Wynajmę: Do wynajęcia lokale o łącznej powierzchni: 350 mkw. Piwnica- 120 mkw., I p.- 180 mkw., II p.- 55 mkw., położone na Karolówce w Zamościu, c. brutto 30 zł/ mkw.

- Oferujemy adaptację projektów, uzyskanie pozwolenia na budowę oraz pełnienie funkcji kierownika budowy.

GARAŻE Blaszane BRAMY Garażowe KOJCE dla Psów

Najniższe CENY

Różne wymiary
Transport i montaż
GRATIS cały KRAJ
Automatyka do bram!

www.konstal-garaze.pl
781-088-977 604-397-105
81-440-51-08 82-592-28-44 84-539-81-91

- Działki budowlane o pow. około 0,30 ha położone w miejscowości Tarnawatka, c. 120 tys. zł.

- Ziemia rolna o pow. 1,16 ha położona w miejscowości Pawłówka, gm. Rachanie, c. 35 tys. zł.

- Działka o pow. 859 mkw., w Zamościu, przy ul. Milera, c. 239 tys. zł.

- Działka o pow. 0,18 ha położona przy ul. Janowickiej w Zamościu, c. 75 tys. zł.

- Nieruchomość rekreacyjno- wypoczynkowa z działającą agroturystyką- dom z działką o pow. 0,38 ha z bezpośrednim dostępem do zbiornika wodnego, Krynice.

- Dom drewniany do remontu na działce 2,71 ha w centrum Roztocza, położony w miejscowości Hucisko oraz działki w Starej Hucie, c. 165 tys. zł.

- Działka o pow. 0,38 ha w miejscowości Stara Huta, c. 110 tys. zł oraz działka o pow. 1,56 ha w miejscowości Hucisko, c. 100 tys. zł.

- Działka budowlana o pow. 0,1410 ha położona w Bodaczowie, gm. Szczepieszyn, c. 105 tys. zł.

- Mieszkanie w dobrym stanie o pow. 65,35 mkw. położone na I piętrze przy ul. Wyszyńskiego, c. 338 tys. zł.

- Działka budowlana o pow. 0,1410 ha położona w Bodaczowie, gm. Szczepieszyn, c. 105 tys. zł.

- Działki na osiedlu Św. Piątka w fajnych lokalizacjach, różne powierzchnie.

- Ciekawe działki inwestycyjne z budynkiem po remoncie o pow. użytkowej 420 mkw. z wagą przemysłową, ul. Błonie-Zamość.

- Wykonujemy szybko i tanio audyty energetyczne wszelkich budynków w ramach projektu „Czyste Powietrze”.

BIURO PÓLNOC NIERUCHOMOŚCI

Biuro PÓLNOC Nieruchomości Tomasz Juszcak ul. Żeromskiego 3, 22-400 Zamość, e-mail: tjuszcak@pólnoc.pl. Tel. 504 288 990.



- Działka przy ulicy Północnej 1771 mkw. Tel. 504 288 990.



- Budynek usługowy o powierzchni 560 mkw. z funkcją mieszkalną w Zamościu. Tel. 504 288 990.



- Działka przy rzece Łabuńce w Ruskich Piaskach. Tel. 504 288 990.



- Segment przy ul. Wspólnej o powierzchni użytkowej 151 mkw. Tel. 504 288 990.



- Przytulne umeblowane mieszkanie przy Ciepłej o powierzchni 55,34 mkw. Tel. 504 288 990.



- Działka rolna Łaszczów. Tel. 504 288 990.



- Baza - nowoczesna hala produkcyjno-magazynowa. Tel. 504 288 990.



- Dom z dużą działką w centrum Grabowca. Tel. 504 288 990.



- Działki pod miastem w Płoskiem. Tel. 504 288 990.



- Mieszkanie o powierzchni 61,9 mkw. umeblowane i gotowe do zamieszkania. Tel. 504 288 990.



- Mieszkanie w Zamościu o powierzchni 77 mkw. Tel. 504 288 990.



- Dom w Turkowicach gotowy do zamieszkania. Tel. 504 288 990.

GARAŻE BLASZANE BRAMY GARAŻOWE
MOCNA KONSTRUKCJA! – OCYNK
TYLKO U NAS WZMOCNIONY
RATY TRAPEZ BLACHY!
Montaż GRATIS! – Transport cały kraj

81 565 00 14
509 038 425
www.robstal.pl

Krótkie Terminy

•HALE •MAGAZYNY •KOJCE DLA PSÓW

SKUP
Zbóż, Kukurydzy
Wolica Śniatucka 5
22-435 Komarów-Os.

Tel. 506 862 679

FERMY DROBIU
SOŁODUCHA
PUNKT SPRZEDAŻY DROBIU
Łabuńki Pierwsze 182

✓ kurki nioski ✓ kurczęta ✓ brojlery

Możliwy dowóz

tel. 502 679 718
504 050 709

SKUP FASOLI
L. HOJDA

*** NIEPRZEBRANA, PROSTO Z POLA**

WOLICA k. Hrubieszowa

604 125 143



• Przytulne mieszkanie w Nielewici 15,4 mkw. Tel. 504 288 990.



• Działka budowlana w centrum Zamościa. Tel. 504 288 990.



• Dom w Szczepieszynie o powierzchni 167 mkw. Tel. 504 288 990.

Mark Property Sp. z o.o.

Mark Property Sp. z o.o. ul. Dębowa 1, 22-470 Zwierzyniec. Tel. 501 000 454.

- Ładny dom w Zawalowie, 20 km od Zamościa, c. 360 tys. zł.
- Dom na 10 a działce, 100 mkw., przy ul. Weteranów w Zamościu, c. 399 tys. zł.

Euro-DOM NIERUCHOMOŚCI

Biuro Nieruchomości (obok D.T. Tomasz) zlokalizowane pomiędzy ul. Gminną i ul. Hrubieszowską. „EURO-DOM”, ul. Hrubieszowska 2. Tel. 84-639-19-89, www.euro-dom-zamosc.gratka.pl. Tel. 507 723 139.

- Działki Jarosławiec- 1199 mkw., c. 119 tys. zł.
- Sprzedam dom, Siedliska, 211,6 mkw na działce 9 a, c.360 tys. zł
- Restauracja Zamość 246 mkw., 550 tys. zł.
- Działka Stary Zamość, 69 a, 135 tys. zł.
- Działki Lipsko Polesie: 14,5 a i 15 a, c. 125 tys. zł.
- Mieszkanie, ul. Piłsudskiego, 46 mkw., c. 257 tys. zł.
- Wynajem: mieszkanie, ul. Piłsudskiego, 36 mkw., c. 1500 zł bez mediów.

NIERUCHOMOŚCI INNE

CHEŁM

- Sprzedam. Las mieszany - 5,24 ha, 60-letni, Ujazdów, gm. Hańsk, c. 220 000 zł. Tel. 509 165 151.

- Sprzedam. Garaż murowany, nowy, ul. Hrubieszowska 102, obok Auto-Gaz, ogrodzony zespół garażowy, c. 39 500 zł. Tel. 508 209 568.
- Las mieszany 60-letni - 5,24 ha, Ujazdów, gm. Hańsk, c. 220 000 zł. Tel. 509 165 151.
- Sprzedam. Garaż murowany, ul. Mościckiego, c. 35 000 zł. Tel. 604 404 760.
- Sprzedam. Garaż murowany - 19 mkw., osiedle Słoneczne, c. 30 000 zł. Tel. 785 447 798.
- Sprzedam. Dom, stodoła, obora, 18 a, orne 33 a, c. do uzg. Tel. 505 084 313.
- Wynajmę. Oficyna: pokój, kuchnia, łazienka, dla osoby pracującej. Tel. 503 441 250.

Usługi

ZAMOŚĆ

Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety, panele. Tel. 602 324 113.

DOCIEPLENIA BUDYNKÓW. TANIO, SOLIDNIE. TEL. 515 655 085.

- Krycie dachów, malowanie dachów papą termozgrzewalną, rynny. Tel. 608 866 213.

Usługi remontowo-wykończeniowe. Tel. 884 609 403.

- Krycie dachu z materiałem. Demontaż eternitu i utylizacja w cenie robocizny dachu. Tel. 508 737 836



• NAGROBKI GRANITOWE, ZAKŁAD KAMIENIARSKI GRANBET. H. SOBCZUK, www.granbet.pl. Tel. 502 480 543.

- WYNAJEM OSUSZACZY POWIETRZA. Tel. 530 026 922.

SZAMBA, OCZYSZCZALNIE, PRZYŁĄCZA. USŁUGI KOPARKA, PRZEWIERTY. TEL. 793 911 200.

- Przewóz osób Polska - Anglia. Przewóz zwierząt. Tel. 577 321 246.



MAŁOWANIE DACHÓW I ELEWACJI. TEL. 880 089 148.

UKŁADANIE KOSTKI BRUKOWEJ, WJAZDY, CHODNIKI, TARASY, SCHODY, ŚCIEŻKI ROWEROWE. USŁUGI MINI KOPARKO I ŁADOWARKA. Tel. TEL. 508 741 081.

CHEŁM

- TYNKI - maszynowe, gipsowe, cementowo-wapienne. Tel. 506 396 999.
- Elewacje, tynki wewnętrzne, wykończenie wnętrz, docieplenie budynków, gładzie. Tel. 730 658 803.
- Piaskowanie, dojazd do klienta. Tel. 501 606 240.
- Transport rzeczy, sprzątanie piwnic, działek, mieszkań. Tel. 788 213 681.
- MAŁOWANIE DACHÓW. Tel. 604 217 219.
- Tapety natryskowe, malowanie. Tel. 604 859 803.
- Chemia, matematyka, fizyka - korepetycje. Tel. 661 119 284.
- Malowanie dachów. Tel. 516 964 592.
- Budowa domów, dachy, remonty, łazienki, hydraulika, elektryka, poddasze, dachy mycie i malowanie, elewacje, ogrodzenia. Tel. 507 295 530.
- Budowa domów, murowane, drewniane. Tel. 507 295 530.
- Anteny TV-SAT, kompleksowy serwis, specjalista. Tel. 665 670 947.
- Malarz pokojowy. Tel. 508 374 308.
- Firma hydrauliczna ARIKO Usługi hydrauliczne zaprasza do kontaktu. Wykonujemy instalacje wod-kan., centralne ogrzewanie, instalacje gazowe, wymianę kotłów gazowych i stałopalnych, pompy ciepła, naprawy i awarie. Nr kontaktowy: 726 020 953.
- Skręcanie mebli, garderoby, szafki, komody, kuchnie wraz z montażem. Tel. 577 811 222.
- Wykończenie wnętrz, podwieszane sufity, płyty karton-gips, glazura, terakota, gładzie, malowanie. Tel. 577 811 222.
- Usługi remontowo-budowlane, firma jednoosobowa. Tel. 798 481 571.

Rolnictwo

MASZYNY

ZAMOŚĆ

ZAKUPIĘ CIĄGNIKI MAŁE I 4 X 4, REJESTROWANE BĄDŹ NIE+ SPRZĘT ROLNICZY. TEL. 669 681 711.

- Glebogryzarka Grudziąd 165 cm po remoncie. Tel. 511 567 355.

CHEŁM

- Kupię ciągniki, przyczepy. Tel. 669 681 711.
- Sprzedam. Ursus 385 A z turem i przednim napędem, zarejestrowany, c. 34 000 zł. Tel. 883 511 598.
- Sprzedam. Gniotownik do zboża i kukurydzy, wózek ogrodowy, rozdrabniacz do ziarna kukurydzy. Tel. 505 379 990.

- Sprzedam. Przyczepa 3,5 t., przyczepa 1 oś z rozrzutnika, wóz metalowy platforma. Tel. 691 742 826.

- Sprzedam. Gniotownik do zboża, nowy, masywny, oszczędny, c. do uzg. Tel. 505 379 990.

- Sprzedam. Siewnik zbożowy Nordsten na agregacie, z hydropakiem. Tel. 506 291 700.

- Sprzedam. Przyczepa 1 oś, 3 x 140 x 40 cm, wóz metalowy, brony, pługi, kultywator, opryskiwacz. Tel. 691 742 826.

- Sprzedam. Krajcegi z silnikiem jednofazowym i silnikiem siłowym, c. od 450 zł. Tel. 607 663 639.

- Kupię. Prasę kostkującą, agregat, przyczepy, siewniki, kopaczki, troll, ciągniki 4x4. Tel. 503 643 162.

- Kupię. Ciągniki 4x4 orne, małe kombajny zbożowe, ziemniaczane, prasy, agregaty, przyczepy, ładowarki, koparki sprawne i do remontu. Tel. 574 651 542.

- Sprzedam. Talerzówka w bardzo dobrym stanie, pług podorywkowy, c. do uzg. Tel. 506 291 700.

- Sprzedam. Sieczkarnia, maszyny do czyszczenia ziół, regulator M12. Tel. 798 747 206.

ZWIERZĘTA

ZAMOŚĆ

Kurczęta odhodowane, kurki, kogutki, brojlery, kaczki, perliczki (sprzedaż). Sitaniec. Możliwość dowozu. Tel. 504 411 349.

CHEŁM

- Sprzedam. Dorosłe kaczki i kaczkory. Tel. 577 970 424.

- Sprzedam. Prosięta tuczniki, krowa po ocieceniu, jałówki cielne. Tel. 505 536 190.

- Sprzedam. Para dorosłych kaczek, niosące się, c. 100 zł. Tel. 577 970 424.

- Skup bydła i cieląt, tel. 517 055 016, 578 221 373.

- Sprzedam. Rodziny pszczoł bez uli. Tel. 695 632 529.

INNE

ZAMOŚĆ

- Sprzedam suszarkę do pyłku pszczelego, nowa, sześć półek. Cena: 800 zł. Tel. 796 747 272.

CHEŁM

- Sprzedam. Miód wielokwiatowy spadziowy, z własnej pasieki, c. 35 zł. Tel. 603 583 234.
- Sprzedam. Siewniczek ogrodniczy ręczny, sieczkarnia ręczna, płużek, zamrażarka Mors, rusztowanie, drzwi balkonowe, drzwi wejściowe. Tel. 825 671 549.

- Sprzedam. Kopaczka do ziemniaków, śrutownik, kierat. Tel. 787 498 304.

- Sprzedam. Wóz platforma, światła, zaczep, nowa skrzynia turbo 330. Tel. 794 548 889.

- Kupię gorczycę, facelię, wykę, łubin. Tel. 500 717 972.

- Naprawa pił spaliniowych, kos spaliniowych. Tel. 577 993 842.

- PRZYJMĘ W DZIERŻAWĘ grunty rolne w gminach Leśniowice, Wojsławice oraz Żmudź. Tel. 507 723 504.

- Sprzedam. Pszenżyto ozime, odmiana meloman, czyste, Dubeczno, c. 120 zł. Tel. 721 331 793.

Praca

DAM PRACĘ

ZAMOŚĆ

DAM pracę w UE. Wysokie zarobki. Murarzy, wykończeniowców, G/K, glazurników, stolarzy, cieśli i innych. Tel. 602 471 977.

- Zatrudnię osobę do całodobowej opieki nad starszą osobą. Tel. 84 616 92 83.

CHEŁM

- Praca przy zbiorze malin w Wojsławicach, jak i sprzedaży owoców osobom indywidualnym. Tel. 692 656 293.

- Zatrudnię. Asystenta kierownika budowy oraz projektanta przy zadaniach związanych z budową sieci elektroenergetycznych SN/nn. Tel. 697 270 063.

- Zatrudnię. Pomocnika elektromontera do robót związanych z budową elektroenergetycznych sieci kablowych SN/nn. Tel. 697 270 063.

- Zatrudnię dietetyka. Tel. 518 144 911.

HURTOWNIA MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH

22-400 ZAMOŚĆ
UL. DZIECI ZAMOJSZCZYZNY 1
TEL. 605 057 855, 605 677 788
f Dan-Bud Skład Budowlany/
danbudsklep@gmail.com

- MATERIAŁY BUDOWLANE I WYKOŃCZENIOWE
- SYSTEMY DOCIEPLENIOWE
- CHEMIA BUDOWLANA
- FARBY
- NARZĘDZIA
- USŁUGI BUDOWLANE
- WYPOŻYCZALNIA SPRZĘTU BUDOWLANEGO
- MIESZALNIK TYNKÓW I FARB

NAJLEPSZE CENY W MIEŚCIE! PRZYJDŹ I SPRAWDŹ NASZĄ OFERTĘ!

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIEŚZÓW BRGORAJ

Kronika
TYGODNIA

22-400 Zamość, ul. Żeromskiego 3
 tel. 84 627 00 11, 638 99 93
 fax 84 638 99 93
 redakcja@kronikatygodnia.pl



WYDAWCA

Grupa Wydawnicza
Słowo sp. z o.o.
 ul. Domaniewska 17/19
 lok. 133
 02-672 Warszawa

KOLPORTAŻ

Press-Trans
 tel. 604 494 479

REDAKTOR NACZELNY
DYREKTOR DS. WYDAWNICZYCH
Piotr Pyrkosz

REDAGUJE ZESPÓŁ W SKŁADZIE

Konrad Sinica – z-ca redaktora naczelnego
Wioletta Dudek-Ruszel – redaktor online
Leszek Wójtowicz

WSPÓŁPRACOWNICY

Adam Gąsianowski, Magdalena Kołcon
Mariusz Parol, Marek Sztochel
Tomasz Tomczewski, Ewa Zajmała

DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ

Joanna Olecka – dyrektor
 tel. 665 752 203
 j.olecka@kronikatygodnia.pl

Aneta Szpinda – Specjalista ds. reklamy
 tel. 665 751 702
 a.szpinda@kronikatygodnia.pl

Agnieszka Świąt – Specjalista ds. reklamy
 tel. 665 752 210
 a.swiat@kronikatygodnia.pl

Dorota Wiatr – Specjalista ds. reklamy
 tel. 669 494 080
 d.wiatr@kronikatygodnia.pl

OGŁOSZENIA DROBNE

Jowita Chmiel

Zapraszamy w godz. 8.00-16.00
 Zamość, ul. Żeromskiego 3
 reklama@kronikatygodnia.pl
 tel./fax 84 638 43 93

Kupony na bezpłatne ogłoszenia można wrzucać do specjalnych skrzynek (adresy na str. 27). Skrzynki opróżniane są we czwartki.

SKŁAD I ŁAMANIE

Piotr Aurzecki
Dorota Świątowska

DRUK

Seregni Printing
Group Sp. z o.o.
 ul. Matuszewska 14 hala B3
 03-876 Warszawa

Materiałów
niezamówionych
redakcja nie zwraca.
Zastrzega się prawo
skrótów i zmian
tytułów.
Redakcja nie
odpowiada za treść
zamieszczanych
reklam i ogłoszeń.

ZACISZE
CENTRUM MEDYCZNE
Zamość, Al. Jana Pawła II 8
PRZYJMUJĄ SPECJALIŚCI

OKULISTA
lek. med. Emanuela Bętkowska
lek. med. Tomasz Bentkowski

NEUROCHIRURG
lek. med. Adam Harasimiuk
lek. med. Tomasz Szymański

NEUROLOG
dr n. med. Beata Szajnoga

CHIRURG ONKOLOG
lek. med. Andrzej Traczyk

PULMONOLOG
lek. med. E. Poniatowska-Kubina
lek. med. Ewa Lipska

ORTOPEDA
dr n. med. Paweł Sokołowicz

GASTROENTEROLOG
lek. med. Katarzyna Wójcik

FIZJOTERAPEUTA
mgr Krystian Kędra

PRACOWNIA USG

SALON OPTYCZNY

Rejestracja tel. 602 450 762
www.centrummedycznezacisze.pl

• Sprzedam. Suszarka do ubrań Samsung, mało używana, 9 kg wsadu. Tel. 575 383 234.

• Sprzedam. TV płaski firmy Samsung, 38 cali, sprawny, c. 400 zł. Tel. 506 638 399.

MEBLE

ZAMOŚĆ

• Sprzedam stół kuchenny + cztery pufy, stan bardzo dobry, tanio. Tel. 530 054 065.

CHEŁM

• Sprzedam. Meble niemieckie: regały, kanapy, krzesła, inne, c. do uzg. Tel. 506 094 800.

• Wywiozę meble, gruz, złom, przeprowadzki. Tel. 518 145 122.

• Sprzedam. Komoda z nadstawką, szafka RTV, stół. Tel. 510 257 455.

• Sprzedam. Listwy do szafy, nowe, 201x10x10 cm, 2 cm grubości, 2 szt., c. 40 zł. Tel. 515 601 690.

Budowlane

ZAMOŚĆ

• Beton, pompa, wyburzenia, usługi sprzętem budowlanym, piasek. Tel. 603 989 798.

Work Centre
BIUROPRACY
KRAZ: 7098

PRACA W HOLANDII

■ PRODUKCJA ■ LOGISTYKA
■ OGRODNICTWO ■ ROLNICTWO

☎ 533 966 678 ☎ 533 111 037

WORK CENTRE sp. z o.o.
ul. Kościuszki 24/4, 22-600 Tomaszów Lubelski
www.workcentre.com.pl

• Kamień do murowania fundamentów, piasek niesotr z kopalni, transport. Tel. 783 208 297.

CHEŁM

• Wywiozę gruz, meble, złom, śmieci. Tel. 502 225 587.

• Sprzedam. Migomat spawalniczy Weldman Starmig 200. Tel. 602 654 192.

• Sprzedam. Przecinarka spalinowa do nawierzchni, środek tarczy 350, c. do uzg. Tel. 503 126 681.

• Sprzedam. Stal, różne narzędzia, c. do uzg. Likwidacja zakładu ślusarskiego. Tel. 503 126 681.

• Sprzedam. Stal zbrojeniowa, blacha stalowa, 3-4 mm, c. do uzg. Tel. 503 126 681.

Matrymonialne

ZAMOŚĆ

• Kojarzenie par. Tel. 696 898 036.

• Kawaler 44 lata pozna dziewczynę o niskim wroście. Tel. 538 985 064.

• Dobre, stęsknione, rozumne serce. Pomóżmy sobie nawzajem. Zapraszamy do siebie średniego wzrostu senior z okolic Zamościa. Tel. 501 720 484.

Turystyka

ZAMOŚĆ

• Bilety autokarowe, lotnicze, ubezpieczenia wszystkie - Hrubieszów. Tel. 510 028 908, 605 101 402.

Różne

ZAMOŚĆ

• Akordeonista, imprezy, tuje, świerki, srebrne w doniczkach. Tel. 514 060 616.

CHEŁM

• Sprzedam. Chłodnica nowa, Peugeot 106, 107, alternator Citroen berlingo, tanio. Tel. 507 377 277.

• AGD, pralki, kuchenki, telewizory LED, kosiarki, narzędzia elektryczne, złom, odbiorę bezpłatnie. Tel. 504 530 399.

• Odbiorę złom własnym transportem, każda ilość. Tel. 509 063 790.

• Sprzedam. Szafa medyczna 1-drzwiowa, cała oszklona, stan dobry, c. 300 zł. Tel. 510 287 035.

• Skupujemy motocykle, antyki, starocie i pamiątki z PRL. Tel. 698 693 846.

• Przewóz różnych rzeczy busem dostawczym. Tel. 509 063 790.

• Sprzedam. Telewizor Akai - 32", sprawny, pilot, c. 200 zł. Tel. 668 558 180.

• Wywiozę gruz, meble, złom, opróżnię domy, mieszkania. Tel. 518 144 775.

• Wynajmę. Garaż z kanałem, przy ul. Jagiellońskiej, c. 200 zł. Tel. 692 462 659.

• Lekcje gry na pianinie, śpiewu, dojeżdżam. Tel. 502 225 587.

Sprzedam inne

ZAMOŚĆ

Sprzedam grobowiec 4 miejscowy na Peowiaków. Tel. 604 439 098.

Odzież damska wizytowa, likwidacja stoiska. Revia Park, stoisko 46, ul. Lubelska 40. Tel. 609 091 561.

• Drzwi zewnętrzne i wewnętrzne, stół i szafki, wózek dziecięcy, dywany, materac. Cena: 50-150 zł. Tel. 511 391 965.

• Sprzedam rower trzykołowy, nowy, nieużywany. Przystępna cena. Tel. 513 170 921.

Greinplast
ELEWACJA bez VAT
do 2000 zł w prezencie

Szczegóły promocji w oddziałach Greinplast Plus lub na stronie www.greinplastplus.pl

Tomaszów Lubelski
ul. Łaszczyńska 1c
tel. 84 664 42 50

Zamość
ul. Szczepieńska 98A
tel. 84 638 68 38

Krasnystaw
Kolonja Krakowskie Przedmieście 6
tel. 602 459 282

• Ule z pszczołami, sztuk 10, drzwi wieczorem. Tel. 792 348 575.

• Elektryczny rozdrabniacz gałęzi, średnica 4 cm, 230 V, 2500 W, nowy. Cena: 350 zł. Tel. 604 586 142.

Odzież wizytowa damska. Sprzedam z towarami i wyposażeniem (stojaki, manekiny, regały). Tel. 609 091 561.

CHEŁM

• Sprzedam. Materac rehabilitacyjny - 1x2 m, tanio. Tel. 785 991 514.

• Drewno sosnowe suche, drobne, krótko cięte, w dużych workach - 50 kg, na rozpałkę. Tel. 512 358 959.

• Sprzedam. Akordeon włoski Borsini, 80 basów, klawiatura 96. wyremontowany, strojony, stan idealny. Tel. 515 281 045.

• Sprzedam. Garaż murowany z kanałem i piwnicą, osiedle Słoneczne, c. do uzg. Tel. 507 038 483.

KREDYTY
HIPOTECZNE

KREDYTY
GOTÓWKOWE

KREDYTY
FIRMOWE

Najlepsze oferty wielu banków w jednym miejscu!

całkowicie za darmo
profesjonalnie
szybko

☎ 504 288 990

AGROTIX
SKUP FASOLI
najwyższe ceny!

✓ fasola bezpośrednio z pola
✓ możliwość pozostawienia w depozyt
✓ usługowe przebieganie fasoli
✓ suszenie fasoli

Łykoszyn 70
22-652 Telatyn
tel. 508 773 836

UWAGA czytelnicy

Kupony na bezpłatne ogłoszenia drobne można wrzucać do skrzynki:

w **Biłgoraju** • Salonik prasowy „Damian”, ul. gen. Komorowskiego 2

w **Hrubieszowie** • Plac Wolności 32 (sklep Słodkie dzieciaki)

• ul. Piłsudskiego 29 (w pobliżu „Stokrotki” przy warzywniaku)

w **Tomaszowie Lub.** • Galeria Rynek, ul. Traugutta 1

w **Tyszowcach** • Santander Bank Polska Placówka Partnerska, ul. Kilińskiego 2

w **Ułhówku** • Budynek Urzędu Gminy, ul. Kościelna 1/1

w **Zamościu** • PSS „Społem” ul. Monte Cassino 6 • PSS „Społem” ul. Traugutta-Karłowka

• PSS „Społem” ul. Wojska Polskiego • DT Tomasz (przy wejściu od ul. Reja)

• ul. Kilińskiego 18 (na tablicy ogłoszeń budynku zarządu osiedla Kilińskiego)



Daj ogłoszenie w gazecie i zobacz je w internecie

KUPON na bezpłatne ogłoszenie drobne

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BIŁGORAJ
kronika
TYGODNIA

MOTORYZACJA	NIERUCHOMOŚCI	ROLNICTWO	PRACA	DOM I OGRÓD
☐ Samochody kupno ☐ Samochody sprzedaż ☐ Motocykle i quady ☐ Inne Motoryzacyjne	☐ Domy ☐ Mieszkania ☐ Lokale ☐ Działki	☐ Maszyny ☐ Zwierzęta ☐ Inne	☐ Dam pracę ☐ Szukam pracy	☐ AGD/RTV ☐ Meble ☐ Ogród ☐ Pozostałe
USŁUGI	ZDROWIE I URODA	BUDOWLANE	MATRYMONIALNE	
TURYSTYKA	RÓŻNE	SPRZEDAM INNE	KUPIĘ INNE	

treść (maksymalnie do 50 znaków)

cena:

telefon:

Dane ogłoszeniodawcy (do wiadomości redakcji)

imię i nazwisko:

adres i tel.:

○ Ogłoszenia o liczbie przekraczającej 50 znaków i nieczytelne nie będą drukowane

○ Twoje ogłoszenie trafi także na portal www.kronikatygodnia.pl/ogloszenia

○ Skrzynki opróżniane są we czwartki

1 KUPON = 1 EMISJA

Kubel zimnej wody

PIŁKARSKA IV LIGA

Pierwszego czwartoligowego meczu przed własną publicznością Błękitni Obsza nie będą miło wspominać. Podopieczni trenera Piotra Palucha dostali lanie od Stali Kraśnik.

Zaliczani do faworytów rozgrywek zespół z Kraśnika wygrał w Obszy 6:0 (5:0). – Dlaczego tak wysoko przegraliśmy? Na pewno wpływ na to miała bardzo dobra gra Stali, ale też trzeba podkreślić to, że aż trzy spośród pięciu bramek w pierwszej połowie straciliśmy po indywidualnych błędach. Zespół z Kraśnika od początku meczu atakował nas „wysokim” pressingiem. To było dla nas zabójcze. Gdy próbowaliśmy wyjść spod tego pressingu, to popełnialiśmy karygodne błędy, które nie powinny się przytrafić piłkarzom na czwartoligowym poziomie. Gdyby nie te wpadki, to najlepszym odzwierciedleniem tego, co działo się na boisku, byłoby zwycięstwo gości różnicą dwóch, trzech bramek, ale na pewno nie sześciu. Spodziewałem się trudnego spotkania, ale w najczarniejszym scenariuszu nie



Szymon Kiełbasa.

przewidywałem aż tak wysokiej porażki. Kubel zimnej wody na nasze głowy był wskazany – mówi Piotr Paluch.

Stal, zadowolona z wysokiego prowadzenia, w drugiej połowie wyraźnie spuściła z tonu. Szóstą bramkę zdobyła dopiero w pierwszej minucie czasu doliczonego. – Jechaliśmy do Obszy w nieznane. Nic nie wiedzieliśmy o tamtejszym zespole, a ponadto spodziewaliśmy się tego, że beniaminek będzie niesiony pozytywną falą zwycięstw w „okręgówce”. Mecz był dla nas niewiadomą. Mecz ułożył się dla nas bardzo korzystnie, bo szybko zdobyliśmy kilka bramek, więc później mogliśmy ze spokojem kontrolować to, co dzieje się na boisku. Po przerwie wkraśliśmy w nasze szeregi rozluźnienie, mimo że w szatni przestrzegaliśmy przed tym swoją drużynę. Spodziewaliśmy się w Obszy ciężkiej przeprawy, a okazała się łatwa. Nie będę

jednak lekceważył rywala, jego grę oceniam z szacunkiem – mówi Daniel Szewc, szkoleniowiec zespołu z Kraśnika.

W Błękitnych zadebiutował kolejny nabytek – Jan Klimczak, wychowanek Avii Świdnik, ostatnio reprezentujący szkołę piłkarską Stadionu Śląskiego w Chorzowie. – Klimczak wszedł do gry w drugiej połowie i pokazał się z dobrej strony. Jedyny plus tego meczu jest taki, że mogłem dokonać siedmiu zmian w składzie, dzięki temu miałem lepszy przegląd kadry. W drugiej połowie nie popełniliśmy błędów z pierwszej części spotkania, dlatego przez 45 minut nie daliśmy sobie strzelić gola. Potrzebujemy czasu, by lepiej grać. W składzie jest kilku nowych zawodników, a na treningach z udziałem naszych juniorów trenuje tylko siedmiu, ośmiu piłkarzy z czwartoligowego zespołu – mówi trener Paluch.

MaSzt

Remis jak porażka

PIŁKARSKA IV LIGA

Grom Różaniec jako jedyny spośród pięciu naszych czwartoligowców nie przegrał meczu w drugiej kolejce, jednak remis na własnym stadionie ze Spartą Rejowiec Fabryczny – w świetle tego, co działo się na boisku – gospodarze mogą uznać za porażkę. W drugiej połowie podopieczni trenera Marka Grelaka wygrywali 2:0, jednak nie zdołali utrzymać tego korzystnego rezultatu i ostatecznie spotkanie zakończyło się wynikiem 2:2 (1:0). – Dwa punkty uciekły nam na własne życzenie. Tak to jest, jak się oddaje inicjatywę drużynie przeciwnej i na wiele jej się pozwala. Trzeba było wykorzystać te sytuacje, które mieliśmy w pierwszej i na początku drugiej połowy, i temat byłby zamknięty, nawet gdyby rywale strzelili nam te dwa gole. A okazji podbramkowych

Grom Różaniec – Sparta Rejowiec Fabryczny 2:2 (1:0)

Gole: 1:0 Kaproń 29 (z karnego), 2:0 Kaproń 53, 2:1 Piatrenka 66, 2:2 Piatrenka 79.
Grom: Markowicz – Podolak, Mielniczek, Przybysławski, K. Działo (66 Lis) – Pigan (66 Larwa), Kula (88 G. Działo), Halicz (55 Kos), Paćkowski (57 Kwiatkowski) – Kaproń, Stefan; trener Grelak.
Żółte kartki: Halicz, Kos, Kula, Przybysławski, Kaproń (Grom), Rutkowski (Sparta).
Sędziował: Kostrubiec (Zamość).

zmarnowaliśmy sporo. Strasznie jestem niezadowolony po tym meczu. Po godzinie gry remis nie wchodził w rachubę. Nie nie wskazywało na to, że możemy stracić zwycięstwo. Rywale przypomnieli nam, że gra się na pełnych obrotach przez 90 minut – mówi trener Grelak.

MaSzt

Zatęsknił za piłką

PIŁKARSKA IV LIGA

Tomasovia Tomaszów Lubelski przegrała na własnym boisku ze Startem 1944 Krasnystaw 2:4 (1:2). Zapewne wielu kibicom trudno będzie sobie przypomnieć, kiedy poprzednim razem w IV lidze tomaszowska drużyna opuszczała własny stadion pokonana. Otóż było to w maju 2019 r. A trzy punkty z Tomaszowa Lubelskiego wywiozł wówczas Hetman Zamość, wygrywając 2:0 (1:0). – Ten mecz ze Startem mogliśmy wygrać, jednak popełniliśmy za dużo błędów indywidualnych, głównie w kryciu. Zespół z Krasnegostawu okazał się mocny, ale na pewno był w naszym zasięgu. Wynik meczu jest zbyt wysoki, jeśli weźmiemy pod uwagę to, co działo się na boisku. Mieliśmy

Tomasovia – Start 1944 Krasnystaw 2:4 (1:2)

Gole: 0:1 Florek 9, 1:1 Lasota 16, 1:2 Ciechan 23, 1:3 Skiba 48, 1:4 Ciechan 80, 2:4 Kożuchowski 85 (samobójczy).
Tomasovia: Bartoszyk – Pleskacz, Popko, Słotwiński, Awdiejew – Lasota (65 Wojtowicz), Smoła, Towbin (46 Krosman), D. Szuta, P. Orzechowski – Drapsa (75 Baran); trener Bławacki.
Żółte kartki: Lasota, Pleskacz (Tomasovia), Krajko (Start).
Sędziował: Gil (Szopinek).

swoje okazje bramkowe, ale ich nie wykorzystaliśmy. Z kolei Start był skuteczniejszy – mówi Ireneusz Baran, II trener Tomasovii.

W tomaszowskim zespole zadebiutowali dwaj piłkarze

– Dmytro Awdiejew z Ukrainy oraz wychowanek Jedynki Krasnystaw, były piłkarz Unii Hrubieszów, występujący ostatnio w lidze szwedzkiej, Arkadiusz Drapsa. Warto podkreślić, już w drugim w tym sezonie meczu wystąpił właśnie Ireneusz Baran, który w połowie poprzedniego sezonu zdecydował się zakończyć piłkarską karierę, jednak długo bez gry nie wytrzymał. – Na początku tego sezonu mieliśmy braki kadrowe, więc postanowiłem pomóc drużynie. Zresztą, jako II trener aktywnie uczestniczyłem w zajęciach szkoleniowych, prowadzonych przez Bohdana Bławackiego. Nabrałem chęci do gry. Cieszę się z każdej minuty, spędzonej na boisku w trakcie meczu – mówi 41-letni piłkarz i szkoleniowiec.

MaSzt

Kryształ znów przegrał

PIŁKARSKA IV LIGA

Kryształ Werbkowice w poprzednich latach był solidnym czwartoligowcem, nierzadko kończył rozgrywki w czołówce tabeli, jednak swój dziewiąty sezon w lubelskiej IV lidze rozpoczął nieudanie. W dwóch kolejkach nie zdobył ani jednego punktu i ani jednej bramki. W niedzielę przegrał na własnym stadionie 0:1 (0:0) z POM Iskra Piotrowice. Jedyną w tym spotkaniu bramkę zdobył w 50 minucie z rzutu wolnego Łukasz Mietlicki. – Poszła kontra. Dopuszciliśmy się faulu w odległości około 20 metrów od własnej bramki. Zawodnik z Piotrowic ładnie uderzył z wolnego. To był jednak mecz „na remis”. Gra cały czas była wyrównana, a drużyny jakoś specjalnie sobie nawzajem nie zagrażały. Walka toczyła się głównie na środku pola, a sytuacji podbramkowych było naprawdę niewiele. Dużo więcej okazji strzeleckich mieliśmy w poprzednim meczu,



Karol Lis.

Kryształ Werbkowice – POM Iskra Piotrowice 0:1 (0:0)

Gol: 0:1 Mietlicki 50.
Kryształ: Rojek – Wołos, Śmiatko, Borys, Wójtowicz (83 Dudas) – Niewiński, Maliszewski, J. Jarosz, Michałak (86 D. Jarosz), Lis – Rybka; trener Ziarkowski.
Żółte kartki: Maliszewski, Lis, J. Jarosz, Borys, Rybka (Kryształ), Kowal, Nowak, Chrześcijanek, Waszczyński (POM).
Sędziował: Kasztelan (Hrubieszów).

w Krasnymstawie, choć tam przegraliśmy wysoko. Nasza gra pozostawia jeszcze wiele do życzenia, bo mamy w składzie wielu nowych ludzi, potrzeba trochę czasu, by się zgrali – mówi Robert Semeniuk, kierownik Kryształu.

MaSzt

Gorzka zapłata

PIŁKARSKA IV LIGA

Granit Bychawa najwyraźniej „nie leży” piłkarzom Gryfa Gmina Zamość. W IV lidze oba zespoły zmierzyły się po raz piąty. Bilans tych meczów, to pięć zwycięstw zespołu z Bychawy. Ponownie o sukcesie Granitu przesądziła jedna bramka. Tym razem zdobył ją w 83 minucie Cezary Pęczak. Piłkarz ten posłał piłkę do siatki zespołu z gminy Zamość z bliskiej odległości, w trakcie zamieszania, które powstało na polu karnym gości po wyrzucie piłki z autu. – Ogólnie zagraliśmy w tym meczu słabo. Pierwsza połowa była lepsza w naszym wykonaniu. Dłużej niż rywale utrzymywaliśmy się przy piłce, dążyliśmy do zdobycia bramki.

Granit Bychawa – Gryf Gmina Zamość 1:0 (0:0)

Gol: 1:0 Pęczak 83.
Gryf: P. Dobromilski – Wolanin, D. Dobromilski, Żukowski, K. Wołoch – P. Cymerman (46 Gierała), P. Dębicki (60 Sałamacha), Pupeć (88 A. Cymerman), Kycko, Baran (65 Klimkowski) – Grzęda; trener Luterek.
Żółte kartki: Brzozowski, Krawiec (Granit), Wolanin, P. Dębicki, Sałamacha, Gierała, Grzęda (Gryf).
Sędziował: Zych (Kraśnik).

Zagroziliśmy rywalowi tylko raz, w 44 minucie, gdy Mikołaj Grzęda znalazł się w sytuacji sam na sam z bramkarzem, ale przegrał ten pojedynek. Po przerwie go-

spodarze grali agresywniej, jednak też zbyt wiele sytuacji podbramkowych nie wypracowali. W 83 minucie Wojciech Żukowski nie sięgnął piłki wyrzuconej na nasze pole karne z autu. Wykorzystał to Cezary Pęczak. Jestem niezadowolony, bo zagraliśmy poniżej swoich możliwości. Tego meczu nie mieliśmy prawa przegrać, bo w naszych szeregach byli lepsi zawodnicy niż w zespole gospodarzy. Zmiany, których dokonałem w drugiej połowie, nie wniosły nic korzystnego do naszej gry. To był mecz „na remis”. Za to, że nie strzeliliśmy gola w pierwszej połowie, zapłaciliśmy trzema straconymi punktami – komentuje Sebastian Luterek, szkoleniowiec Gryfa.

MaSzt

Chcieli więcej swobody

PIŁKARSKA KLASA A

Metalowiec Goraj wrócił do klasy A po czterech kolejnych sezonach w „okręgówce”. Za rok ten zespół znów chciałby występować w „najciekawszej lidze świata”. – Spadku z klasy okręgowej nie odebraliśmy w kategorii wielkiej porażki. Spisywaliśmy się solidnie. Nie przegraliśmy z nikim wysoko. Zdarzyło nam się kilka porażek różnicą trzech bramek. Pozostałobyśmy w „okręgówce”, gdyby nie większa liczba spadków z IV ligi. Na pewno nie byliśmy gorszym zespołem niż Granica Lubycza Królewska, Włókniarz Frampol, czy Victoria Łukowa, które utrzymały się w lidze – twierdzi **Zbigniew Wlizio**, prezes klubu z Goraja.

Z końcem spadkowego sezonu trenerem przesłał być **Marcel Papierz**. Jego obowiązki przejął inny zawodnik, grający na pozycji środkowego pomocnika **Mateusz Dzwolak**. – Marek zrezygnował z prowadzenia zespołu. Wspólnie z nim doszliśmy do wniosku, że w większym zakresie trzeba zaangażować



w działalność drużyny piłkarzy z młodszego pokolenia. Marek był wymagającym trenerem, zawodnicy nie chcieli już uczestniczyć w prowadzonych przez niego zajęciach. Woleli większą swobodę, to ją teraz mają. Marek nadal wspomaga drużynę jako zawodnik, ale też jako trener, ze względu na licencję. Skład

na mecz i taktykę ustala jednak **Mateusz** – tłumaczy prezes **Wlizio**.

W pierwszym meczu nowego sezonu, z Relaksem w Księżpolu, trener Dzwolak „posadził” byłego trenera na ławce rezerwowych. Do gry Papierz wszedł dopiero w 24 minucie, za kontuzjowanego **Mateusza**

lić trzy gole i rozstrzygnąć ten mecz na swoją korzyść – mówi prezes **Wlizio**.

Metalowiec wygrał w Księżpolu 3:1 (0:1) i zrobił pierwszy krok ku klasie okręgowej. – Chcielibyśmy awansować. Mamy teraz liczną kadrę i wielu młodych zawodników, chętnych do gry. Przed pierwszym w tym sezonie meczem trenowało 23 chłopaków. Niektórzy nie zapłąli się do meczowej „osiemnastki”, więc musieli zostać w domu, ewentualnie mogli przyjechać do Księżpolu w roli kibiców. Chcielibyśmy ogrywać młodych piłkarzy, ale też występować w wyższej lidze niż klasa A. O awans nie będzie jednak łatwo, bo w tej lidze jest wiele dobrych zespołów, które też chciałyby zagrać w przyszłym sezonie w „okręgówce” – mówi **Wlizio**.

W trakcie letniego okienka transferowego nikt nie opuścił Metalowca. Z wycofanego z klasy A Tura Turobin przybył **Artur Łukasik**. Dołączyło też kilku młodych zawodników z zespołu juniorów. Oprócz wspomnianego **Dumy** treningi wznowił też **Rafał Polski**.

MaSz

LUBELSKA IV LIGA, GRUPA I

Świdniczanka Świdnik – Lewart Lubartów 3:0, Górnik II Łęczna – Huragan Międzyrzec Podlaski 1:2, Opolanin Opole Lubelskie – Orleń Łuków 5:3, Bug Hanna – Stal Poniatowa 0:3, Motor II Lublin – Powiślak Końskowola 2:1.

1. Stal P.	2	6	6-0
Świdniczanka	2	6	6-0
3. Huragan	2	4	2-1
4. Powiślak	2	3	6-2
5. Orleń	2	3	6-5
6. Opolanin	2	3	5-6
7. Motor II	2	3	2-4
8. Lewart	2	1	0-3
9. Górnik II	2	0	1-5
10. Bug	2	0	0-8

LUBELSKA IV LIGA, GRUPA II

Grom Różaniec – Sparta Rejowiec Fabryczny 2:2, Błękitni Obsza – Stal Kraśnik 0:6, Granit Bychawa – Gryf Gmina Zamość 1:0, Krysztal Werbkowice – POM Iskra Piotrowice 0:1, Tomasovia Tomaszów Lubelski – Start 1944 Krasnystraw 2:4.

1. Stal K.	2	6	9-0
2. Start	2	6	8-2
3. Granit	2	6	3-1
4. Tomasovia	2	3	5-4
5. POM Iskra	2	3	2-2
6. Gryf	2	3	1-1
7. Grom	2	1	2-5
8. Sparta	2	1	2-5
9. Krysztal	2	0	0-5
10. Błękitni	2	0	0-7

ZAMOJSKA KLASA OKRĘGOWA

Omega Stary Zamość – Victoria Łukowa 1:1, Igros Krasnobród – Pogoń 96 Łaszczówka 0:1, Hetman Zamość – Korona Łaszczów 3:0, Olimpiakos Tarnogród – Huczwa Tyszowce 2:3, Włókniarz Frampol – Łada 1945 Biłgoraj 0:2, Tanew Majdan Stary – Graf Chodywańce 5:2, Unia Hrubieszów – Orkan Bełżec 3:0. Mecz Granica Lubycza Królewska – Olimpia Miączyn został przełożony na 20 listopada.

1. Huczwa	2	6	8-5
2. Pogoń	2	6	4-1
3. Łada	2	6	3-0
4. Unia	2	4	5-2
5. Tanew	1	3	5-2
6. Hetman	2	3	6-5
7. Igros	2	3	1-1
8. Omega	2	2	3-3
9. Victoria	2	2	2-2
10. Olimpia	1	1	1-1
11. Włókniarz	2	1	2-4
12. Graf	2	1	4-7
13. Olimpiakos	2	0	2-4
14. Granica	1	0	1-3
15. Orkan	1	0	0-3
16. Korona	2	0	0-4

ZAMOJSKA KLASA A

Relax Księżpol – Metalowiec Goraj 1:3, Delta Nielisz – Potok Sitno 0:6, Sokół Zwierzyniec – Olender Sól 1:2, Andoria Mircze – Orion Dereźnia 5:0, Piast Babice – Roztocze Szczepieszyn 0:3, Tarpan Korchów – Ostoja Skierbieszów 2:4, Huragan Gmina Hrubieszów – Sparta Łabunie 4:4.

1. Potok	1	3	6-0
2. Andoria	1	3	5-0
3. Roztocze	1	3	3-0
4. Ostoja	1	3	4-2
5. Metalowiec	1	3	3-1
6. Olender	1	3	2-1
7. Huragan	1	1	4-4
8. Sparta	1	1	4-4
9. Sokół	1	0	1-2
10. Tarpan	1	0	2-4
11. Relax	1	0	1-3
12. Piast	1	0	0-3
13. Orion	1	0	0-5
14. Delta	1	0	0-6

MaSz

Ojcowska lekcja

PIŁKA NOŻNA

Pogoń 96 Łaszczówka awansowała do ćwierćfinału Pucharu Polski na szczeblu okręgu zamojskiego. W rundzie wstępnej zdobywca Pucharu Starosty Tomaszowskiego pokonał najlepszą w rozgrywkach pucharowych w powiecie hrubieszowskim Unię Hrubieszów 2:0 (0:0). Obie drużyny przystąpiły do tego meczu w składzie dalekim od najsilniejszego z całkiem innych powodów – gospodarze z wyboru, a goście z konieczności.

Miejscowi objęli prowadzenie w 68 minucie, po strzale **Sylwestra Kuksa** z rzutu karnego (piłkę ręką na polu karnym zagrał **Szymon Wanarski**). – Powinniśmy ten mecz rozstrzygnąć w pierwszej połowie. Byliśmy zespołem lepszym i wypracowaliśmy mnóstwo sytuacji podbramkowych. Bardzo dobrze spisywał się bramkarz Pogoni. Nie dość, że z powodu obowiązków zawodowych nie mogło zagrać wielu piłkarzy z podstawowego składu, to jeszcze na początku meczu kontuzji doznał **Adam Barzał**, zaś po pierwszej połowie **Adam Niderla** pojechał do pracy. Skład

Pogoń 96 Łaszczówka – Unia Hrubieszów 2:0 (0:0)

Gole: 1:0 Kuks 68 (z karnego), 2:0 Z. Jeruzal 83.

Pogoń: Bujnowski – Lomber (46 Jędrzejewski), Jakubiak, Rzeźnik, Bukowski (60 Nizio) – K. Żurawski (46 Kołodziejewski), M. Nowosad (75 Krawczyk), Małka (46 Ozkavak), Puchalski – J. Jeruzal (70 Z. Jeruzal), Kuks; trener Bojko.

Unia: Grzęda – Lackowski (70 Sz. Nowak), Wanarski, Staruszkiewicz, S. Oleszczuk – Niderla (46 Tyszko), Chrystiuk, Jabłoński, Rząd, M. Oleszczuk – Barzał (10 Kiełbasa); trener Kogut.

Żółte kartki: Kuks, Nizio (Pogoń), Lackowski, Kiełbasa, S. Oleszczuk, Staruszkiewicz (Unia).

Sędziował: Kłoczek (Sitaniec).

całkiem nam się rozpadł. Gdyby był trochę lepszy, to poradzilibyśmy sobie z Pogonią. Szkoda, że nam się nie powiodło, bo bardzo chciałem w kolejnej rundzie zmierzyć się z Krysztalem – mówi **Waldemar Kogut**, trener Unii.

Wynik meczu ustalił w 83 minucie 52-letni **Zbigniew Jeruzal**.

MaSz

Motor ukarany

PIŁKARSKA IV LIGA

W pierwszej kolejce rozgrywek czwartoligowej grupy I Motor II Lublin niespodziewanie pokonał na stadionie przy Al. Zygmunta Świdniczanek 2:0 (1:0). Wydział Gier Lubelskiego Związku Piłki Nożnej zweryfikował

jednak ten mecz walkowerem 3:0 na korzyść zespołu ze Świdnika. W drużynie z Lublina, której trenerem jest były piłkarz Hetmana Zamość **Artur Bożyk**, zagrał niegłoszony do rozgrywek IV ligi **Przemysław Zbiciak**.

Warto dodać, że w tym meczu, w Motorze II do 78 minuty grał

wychowanek Tomasovii Tomaszów Lubelski **Jakub Szuta**, zaś w prowadzonej przez pochodzącego z Zamościa trenera **Łukasza Gieresza** Świdniczanek 90-minutowy występ zaliczyli **Przemysław Kanarek** (wych. Kiko Zamość) i **Mikołaj Nawrocki** (Roztocze Szczepieszyn).

MaSz

Decyka. – I to był błąd naszego nowego trenera, bo na środku obrony, zamiast Marka, wystawił **Bartosza Dumę**, który nie grał w ostatnich latach, ale niedawno wznowił treningi. To dobry zawodnik, ale jeszcze potrzebuje czasu, by wrócić do odpowiedniej dyspozycji. Po jego błędzie rywale dostali karnego, którego wykorzystali. Na szczęście udało nam się w drugiej połowie strze-

MaSz

Wszyscy cali i zdrowi

PIŁKARSKA KLASA A

Potok Sitno został pierwszym liderem tabeli, bo w inauguracyjnej kolejce spotkań odniósł najwyższe zwycięstwo. Zespół, którego trenerem jest **Mariusz Barda**, pokonał na wyjeździe 6:0 (1:0) Deltę Nielisz, występującą w poprzednim sezonie w klasie B. Trzy gole strzelił **Daniel Pyś**, a po jednym – **Jakub Mazurek**, **Aureliusz Miedźwiedź** i pożyłskany tego lata z czwartoligowego Krysztalu Werbkowice **Błażej Omański**. – Wynik mówi, że zagraлиśmy w tym meczu na miarę oczekiwań i dokładnie odzwierciedla to, co działo się na boisku. A boisko w Nieliszu nie pozwoliło nam w pełni zaprezentować to, co potrafimy. Stan murawy był fatalny. Przeszedłem po nim raz, a odechciało mi się wszystkiego. Na takim też trzeba sobie jednak poradzić, nie każdy to umie. Przywykliśmy do niezłej murawy. U nas, w Sitnie, o boisko dba zawodnik **Daniel Pyś**, murawa jest w bardzo dobrym stanie. Nie ma co dłużej roztrząsać tematu boisk. Ważne, że dopisaliśmy sobie do dorobku trzy pierwsze punkty, wszyscy wrócili z Nielisza cali, wszyscy zdrowi – komentuje trener **Barda**.

Potok zdominował gospodarzy dopiero w drugiej połowie. – Mecz do przerwy był w miarę wyrównany. Straciliśmy jed-

Delta Nielisz – Potok Sitno 0:6 (0:1)

Gole: 0:1 Mazurek 3, 0:2 D. Pyś 47, 0:3 D. Pyś 66, 0:4 D. Pyś 68, 0:5 A. Miedźwiedź 75, 0:6 Omański 82.

Delta: Bakoń – Bednarz, A. Dywański, Łyko, Kucharz – Buchaj (46 Pawelec), K. Zajac (82 Głogowski), Teliga, Łapa (73 Fiedorek), J. Goch (65 Przenniak) – T. Zajac; trener Łyko.

Potok: Rocznik – A. Miedźwiedź (76 Dąbkowski), Drozdowski, Kołodziejczuk, Lewicki (58 Wodyk) – Omański, Jabłoński (80 Cieśla), Wajdyk, Mazurek (70 Maksymowicz) – D. Pyś (70 Witkowski), K. Pyś; trener Barda.

Żółte kartki: A. Dywański, Łapa (Delta), K. Pyś (Potok). **Sędziowała:** Prus (Podhorcie).

ną bramkę po moim błędzie. Oślepiło mnie słońce, dlatego niedokładnie wybiłem piłkę. Po przerwie popełniliśmy dużo więcej błędów. Rywale wykorzystali chyba wszystkie okazje strzeleckie. My mieliśmy kilka szans na zdobycie bramki, ale byliśmy nieskuteczni. Widać było, że Potok ma w składzie doświadczonych piłkarzy, takich jak **Błażej Omański**. Rywale prowadzili szybkie akcje skrzydłami, mieliśmy z tym problemy – mówi **Mateusz Łyko**, grający trener Delt.

MaSz

Widowisko!



KLASA OKRĘGOWA

O meczu Huczwy Tyszowce z Hetmanem Zamość sympatycy „najciekawszej ligi świata”, licznie zebrani we wtorek, 16 sierpnia na stadionie w Tyszowcach, będą zapewne pamiętali długie lata. Zespoły zaprezentowały iście widowiskowy styl gry, otwarty, ofensywny futbol. O atrakcje wystarali się też kibice obu zespołów, tworząc tzw. meczową oprawę z użyciem środków pirotechnicznych (z powodu zadymienia boiska spotkanie zostało przerwane na kilka minut). Miejscowi pokonali przyjezdnych 5:3 (1:0). – To było dla nas trudne spotkanie, bo Hetman zaprezentował swój styl gry, a także świetne przygotowanie motoryczne, siłowe i szybkościowe. Wykorzystaliśmy swoje indywidualności, czyli **Jabę Phkhakadze** i **Damiana Ziółkowskiego**. Zabrakło nam jedynie konsekwencji w grze obronnej. Nie zawsze radziliśmy sobie z szybkimi kontratakami Hetmana. Myślę, że ten mecz był bardzo dobrze odebrany przez kibiców – mówi **Krzysztof Rysak**, trener Huczwy. Jeszcze we wtorek zaległe spotkanie pierwszej kolejki stało pod znakiem zapytania, ponieważ Hetman miał uprawnionych do

Huczwa Tyszowce – Hetman Zamość 5:3 (1:0)

Gole: 1:0 Karwacki 45, 1:1 Łapiński 46, 2:1 Phkhakadze 52, 3:1 Walentyn 61, 3:2 Krawczenko 76, 4:2 Ziółkowski 78, 5:2 Szumlański 90, 5:3 Łapiński 90.

Huczwa: B. Szewc – Okalski, Serdiuk, Dworak, Szczerba – Szumlański (90 Stawarski), Gacki (70 Szwanc), Phkhakadze, Ziółkowski – Karwacki, Reina Sanchez (50 Walentyn); trener Rysak.

Huczwa: Ochal – Zakrzewski, Melnyczuk, Kostrubiec – Szura (67 Oszust), Laskowski (67 Ciurysek), Nowak, Łazar (87 Buczek), Krawczenko – Maksymienko, Łapiński; trener Kaznocha.

Żółte kartki: Nowak, Łazar (Hetman). **Sędziował:** Kasztelan (Hrubieszów).

gry zaledwie ośmiu zawodników. W dniu meczu zamojski klub zgłosił do rozgrywek ośmiu kolejnych. Pozyskał m.in. pięciu młodych piłkarzy z AMSPN Hetman Zamość – **Bartłomieja Ciuryśka**, **Maksymiliana Kostrubca**, **Jakuba Laskowskiego**, **Wojciecha Osełę** i **Filipa Zakrzewskiego**.

MaSzt

„Szacun” dla zespołów

KLASA OKRĘGOWA

Olimpiakos Tarnogród rozegrał dwa niezłe mecze, a jednak nie zdobył w nich ani jednego punktu. Mierzył się jednak z zespołami, które z pewnością będą walczyły o pierwsze miejsce w „najciekawszej lidze świata”. W pierwszej kolejce przegrał na wyjeździe z Ładą 1945 Biłgoraj 0:1 (0:0), w drugiej – z Huczwą Tyszowce 2:3 (1:1). – Pokonaliśmy bardzo dobry, „pokładany” zespół. Nie widziałem w nim słabych punktów. Dobrze zorganizowany był zwłaszcza w defensywie. Mieliśmy ogromne problemy, by przeprowadzać płynne akcje – twierdzi **Krzysztof Rysak**, szkoleniowiec zespołu z Tyszowiec.

Huczwa wygrała z Olimpiakosem dość szczęśliwie. Chwilę po tym, jak w 53 minucie **Roman Stecki** widowskim strzałem pod poprzeczkę doprowadził do remisu 2:2, goście stracili **Tomasza Walentyna** i już do końca meczu musieli grać w składzie liczącym dziesięciu zawodników. Prezes i piłkarz Huczwy dwie minuty po swoim wejściu na boisku wdał się w utarczkę z kierownikiem Olimpiakosu **Marcinem Żmijanem**. Obaj ukarani zostali czerwonymi kartkami. Wtedy gospodarze zaatakowali gości ze zdwojoną siłą, by wykorzystać swoją liczebną przewagę. Napotkali jednak przeszkodę w osobie świetnie interweniującego **Bartłomieja Szewca**. Bramkarz pozyskany przez Huczwę tego lata z Tomasovii w niewiarygodny sposób obronił dwa strzały



Olimpiakos Tarnogród – Huczwa Tyszowce 2:3 (1:1)

Gole: 0:1 Ziółkowski 9 (z karnego), 1:1 Krystian Halejcio 25 (z karnego), 1:2 Ziółkowski 47, 2:2 Stecki 53, 2:3 Phkhakadze 72.

Olimpiakos: Gontarz – Gancarz (80 Niedzielski), Krystian Halejcio, Cios (64 Świtła) – Kruk, Klecha (78 Dydyński), Konrad Halejcio, Stecki (59 Florek), Bursztyka, Rutyna (70 M. Grabowski) – Wilusz; trener Krystian Halejcio.

Huczwa: B. Szewc – Szczerba (80 M. Szewc), Serdiuk, Matera, Dworak – Szumlański, Gacki (45 Szwanc), Ziółkowski – Reina Sanchez (52 Walentyn), Karwacki, Phkhakadze; trener Rysak.

Żółte kartki: Krystian Halejcio (Olimpiakos), Dworak, Reina Sanchez, Ziółkowski (Huczwa). **Czerwona kartka:** Walentyn 54 (Huczwa).

Sędziował: Pańko (Zamość).

obu drużyn, że w tak niesprzyjających warunkach atmosferycznych potrafiły do samego końca meczu utrzymać dobrą dyspozycję i walczyć o zwycięstwo – mówi trener Rysak.

MaSzt

Dwa cenne remisy

KLASA OKRĘGOWA

Victoria Łukowa rozpoczęła sezon od dwóch wyjazdowych remisów 1:1 – z Olimpią w Miączynie i Omegą w Starym Zamościu. W obu spotkaniach gospodarze wygrali po pierwszej połowie 1:0, ale za każdym razem goście doprowadzali do wyrównania w drugiej części zawodów. – Remisami wiele się nie osiągnie, ale te dwa zdobyte punkty musimy szanować. Zremisowaliśmy z trudnymi i wymagającymi przeciwnikami, na ich boiskach. W obu przypadkach byliśmy w stanie wygrać, mieliśmy okazje, by rozstrzygnąć te mecze na swoją korzyść, ale remisy też są cenne – mówi **Marcin Mura**, trener Victorii.

W sobotnim meczu w Starym Zamościu gospodarze grali bez chorego **Bartosza Nizioła**. Prowadzenie dla miejscowych uzyskał w 12 minucie **Damian Janda**. Pomocnik najpierw odebrał piłkę rywalom, odegrał ją do **Damiana Otręby**, by po chwili znaleźć się na dogodnej pozycji strzeleckiej. **Krzysztofa Żukowskiego** pokonał w dwóch próbach – bramkarz przyjezdnych obronił pierwszy strzał, ale wobec dobitki głową był bezradny.

Victoria mogła wyrównać w 37 minucie, gdy chwilę wcześniej **Jakub**

Olimpia Miączyn – Victoria Łukowa 1:1 (1:0)

Gole: 1:0 Gałka 24, 1:1 Stępień 59 (z karnego).

Olimpia: Filipczuk – Okoniewski, Bator, Zieliński, Nowak – Herda (86 Makuch), Podgórski, D. Muzyczka, Łyp (60 K. Muzyczka), Przyczyna (67 Fik) – Gałka; trener Gałka.

Victoria: Żukowski – Późniak (68 Sowa), Maciej Ostrowski, Marcin Ostrowski – Bomba (70 Larwa), Baran (46 Kasperek), Mielniczek, Waleciuk, Zagrodny – Leśniak (77 Ćwik), Stępień; trener Mura.

Żółte kartki: Podgórski – dwie, Gałka, D. Muzyczka (Olimpia), Stępień, Zagrodny (Victoria). **Czerwona kartka:** Podgórski 80 (Olimpia). **Sędziował:** Pańko (Zamość).

kub Zagrodny został sfaulowany przez **Jarosława Barana**. Wtedy karnego nie wykorzystał **Jarosław Stępień** – ten sam, którego strzał z jedenastu metrów dał drużynie z Łukowej remis w poprzednim meczu. Bramkarz Omegi **Jakub Pieczykolan** obronił strzał. Dał się jednak zaskoczyć w 67 minucie, gdy **Antoni Bomba** posłał piłkę w „okienko”. – Wypadliśmy całkiem nieźle. Victoria prowadziła grę, atakowała, ale my bardzo groź-

Omega Stary Zamość – Victoria Łukowa 1:1 (1:0)

Gole: 1:0 Janda 12, 1:1 Bomba 67.

Omega: Pieczykolan – Fidler, J. Baran, Mikulski, Goździuk – Janda (72 Radziszewski), Bubela, Sz. Dyrkacz – P. Tchórz (85 Smyk), Krukowski (46 S. Goch), Otręba; trener Lewandowski.

Victoria: Żukowski – Późniak, Maciej Ostrowski, Strus (63 Sowa) – Zagrodny, Mielniczek (59 Wójcik), Kasperek (59 P. Baran), Waleciuk (85 Bielak), Bomba – Leśniak (59 Zajac), Stępień (76 Latawiec); trener Mura.

Żółte kartki: Fidler (Omega), Wójcik (Victoria). **Sędziował:** Kłoczek (Sitaniec).

nie kontratakowaliśmy. Żukowski uratował swój zespół w wielu sytuacjach. Wzbudzał respekt i chyba deprymował naszych zawodników – nie wiem, czy swoimi gabarytami, czy swoim nazwiskiem. Gdybyśmy byli skuteczniejsi, tobyśmy wygrali. Bramka na 1:1 „zabiła” nas. Przybiło nas to, że znów mamy mnóstwo okazji strzeleckich, a nie potrafimy wygrać – mówi **Paweł Lewandowski**, szkoleniowiec zespołu ze Starego Zamościa.

MaSzt

KLASA OKRĘGOWA

Pogoń 96 Łaszczówka potrzebowała tylko jednego gola, by zdobyć trzy punkty w wyjazdowym meczu z Igrosem Krasnobród. Sukces przyjezdnym zapewnił w 8 minucie zawodów **Michał Kołodziejski**, który w poprzednim sezonie był najlepszym strzelcem zespołu z Krasnobrodu w IV lidze (na tym szczeblu piłkarskiej rywalizacji zdobył dziewięć bramek). – Kołodziejski, który w poprzedniej rundzie solidnie prezentował się w IV lidze, przyjął piłkę na „osiemnastce” i nie zastanawiając się strzelił prosto w „okienko”. Żaden z naszych piłkarzy nawet nie zdążył zablokować tego strzału. Ta sytuacja najlepiej świadczy o tym, że Kołodziejski jest już pewnym siebie i swoich umiejętności piłkarzem. Chyba żaden inny zawodnik Pogoni nie odważyłby się na takie zagranie, widząc **Piotra Waśkiewicza** w bramce – twierdzi **Jacek Paszkiewicz**, dyrektor Igrasu. I dodaje, że „spotkanie nie było ładnym widowiskiem, a wygrała Pogoń, bo okazała się konkretniejsza w akcjach ofensywnych”.

Igroś Krasnobród – Pogoń 96 Łaszczówka 0:1 (0:1)

Gol: 0:1 Kołodziejski 8.

Igroś: Waśkiewicz – Baran, Sz. Kostrubiec, Albingier (83 Nowosad), Dziura – Turczyn, Róg (73 Rębisz), Mękal (46 Kozłowski), Borek (36 Margol), M. Przytuła – Wołoch; trener Paszkiewicz.

Pogoń: Bujnowski – Jędrzejewski, M. Żurawski, Raczkiewicz, Nizio – Kołodziejski, Łaba, Małka (63 Rzeźnik), Ozkavak – J. Jeruzal (75 Z. Jeruzal), Kuks; trener Bojko.

Żółte kartki: Wołoch (Igroś), Jędrzejewski (Pogoń).

Sędziował: Szewczuk (Hrubieszów).

Miejscowi mieli wyborną okazję do wyrównania w ostatniej minucie zawodów. Na dogodnej pozycji strzeleckiej znalazł się **Mateusz Przytuła**, jednak bramkarz przyjezdnych **Szymon Bujnowski** nie dał się zaskoczyć, interweniując skutecznie. – Zagraliśmy lepiej niż przyzwyczajeni. Byliśmy przede wszystkim konsekwentni w swoich działaniach. Cechy wolicjonalne były w Igroś na bardzo wysokim poziomie, ale pod względem umiejętności

piłkarskich to my byliśmy lepsi. W rozgrywaniu piłki byliśmy bardzo dokładni, wszystkie punkty w naszym zespole dobrze funkcjonowały. Mogliśmy podwyższyć prowadzenie, jednak zabrakło nam skuteczności. Igroś będzie osiągał w tym sezonie dobre wyniki, jeśli się zgra, bo ma w składzie dużo nowych ludzi – mówi **Jerzy Bojko**, szkoleniowiec zespołu z Łaszczówki.

W Igroś zadebiutował **Michał Róg**, pozyskany ze zdegradowanego do klasy B Orła Terespol. Ten 26-letni środkowy pomocnik zawyżał jednak średnią wieku zawodników zespołu z Krasnobrodu. – Przepisy wymagają od zespołów z klasy okręgowej wystawianie do gry dwóch młodzieżowców. My posłaliśmy na boisko w podstawowym składzie aż czterech. Nie dlatego, że musieliśmy, tylko chcieliśmy, by się ogrywali i zdobywali doświadczenie. W drugiej połowie do gry wszedł też 16-letni **Maksymilian Nowosad**. To ci młodzi zawodnicy będą w najbliższych latach stanowili o sile Igrasu – mówi dyrektor Paszkiewicz.

MaSzt

Wynik mówi wszystko

KLASA OKRĘGOWA

Wynik ładny, ale graszcz nie zachwyca – tak Bogdan Antolak podsumował pierwszy w tym sezonie ligowy mecz Tanwi Majdan Stary.

W niedzielnym spotkaniu z Grafem Chodywańce podopieczni trenera Antolaka strzelili pięć bramek, a stracili dwie. – Zależało nam na tym, by sezon rozpocząć od zwycięstwa, dlatego w naszych poczynaniach było sporo nerwowości. Przez większą część meczu nasza gra była szarpana. Wykonaliśmy mnóstwo niedokładnych podań. Brakowało płynności w rozgrywaniu akcji. Właściwie to tylko w pierwszym kwadransie drugiej połowy piłka fajnie nam „chodziła”. Cieszy skuteczność w ataku, martwią dwie bramki, stracone w bardzo łatwy sposób. W pierwszej sytuacji piłka przeleciała pod murem po strzale z wolnego, w drugiej – pozostawiliśmy bez opieki napastnika po wyrzucie piłki z autu. Na szczęście te dwa stracone gole nie miały negatywnych skutków – komentuje trener Antolak.

Zwycięstwo gospodarzy mogło być wyższe. Zaprzeczili kilka wyborów okazji do zmiany wyniku. Po strzale

WYŚCIG PO KORONĘ

3 gole – Dominik Karaszewski (Unia), Sergej Krawczenko (Hetman), Damian Ziółkowski (Huczwa).
2 – Sebastian Łapiński (Hetman), Kacper Maciocha (Tanew), Kamil Murjas (Graf), Jaba Phkhakadze (Huczwa).

MaSzt

BĘDĄ GRAĆ

LUBELSKA IV LIGA, GRUPA I

26 sierpnia (piątek) Lewart Lubarów – Górnik II Łęczna (godz. 17).
27 sierpnia (sobota) Powiślak Końskowola – Świdniczanka Świdnik (11), Huragan Międzyrzec Podlaski – Opolanin Opole Lubelskie (13), Orleńca Łuków – Bug Hanna (17), Stal Poniatowa – Motor II Lublin (17).

LUBELSKA IV LIGA, GRUPA I

27 sierpnia (sobota) Sparta Rejowiec Fabryczny – Błękitni Obsza (14), Start 1944 Krasnystaw – Grom Różaniec (16), Gryf Gmina Zamość – Krysztal Werbkowice (17), Stal Kraśnik – Granit Bychawa (17).
28 sierpnia (niedziela) POM Iskra

Tanew Majdan Stary – Graf Chodywańce 5:2 (3:1)

Gole: 1:0 K. Blicharz 13, 1:1 Ciećko 24, 2:1 Maciocha 39, 3:1 Maciocha 45, 4:1 Ł. Kusiak 50, 5:1 Związek 64, 5:2 Murjas 72.
Tanew: Książ – Papierz (74 Janda), Margol, Kiełbasa, Osuch (68 Dudek) – Luchowski (70 Rymarz), Ł. Kusiak, Raduj, T. Blicharz, Micyk (46 Związek) – K. Blicharz (31 Maciocha); trener Antolak.
Graf: Okoń – Perec (25 Bartecki), S. Anioł, Sz. Smoliński (83 Zbrońnik), Ciećko – Korzeniewski (60 M. Dziura), Surmacz, Szeliga (65 K. Dziura), Szuper (65 Gozdek), Frykowski (46 Korbecki) – Murjas; trener Gozdek.
Żółte kartki: Maciocha (Tanew), Sz. Smoliński, Szuper (Graf).
Sędziował: Winiarski (Zamość).

Łukasza Kusiaka piłka odbiła się od poprzeczki bramki

MaSzt

Odłożyli na koniec rundy

KLASA OKRĘGOWA

Mecz Granicy Lubycza Królewska z Olimpią Miączyn został przełożony na 20 listopada (niedziela, godz. 11). O zmianę terminu tego spotkania poprosił klub z Miączyna. – Mecz był zaplanowany na niedzielę, 21 sierpnia. Na ten dzień na stadionie w Miączynie przewidziane zostały powiatowe dożynki. Wójt Ryszard Borowski poprosił zarząd i piłkarzy naszego klubu o pomoc w organizacji tej imprezy. Spora grupa naszych piłkarzy udziela się społecznie w służbach publicznych, więc na wszelkich imprezach w gminie musi być z obowiązku. Ponadto chcieliśmy, by wszyscy z naszego

gości, a Damian Związek trafił w słupek. Świetne wejście na boisko zaliczył Kacper Maciocha. Zmienił w 31 minucie strzelca pierwszego gola Konrada Blicharza i jeszcze przed przerwą dwa razy umieścił piłkę w bramce przyjezdnych.

W zespole z gminy Jarczów zadebiutowało trzech nowych zawodników, występujących wcześniej w Granicy Lubyczy Królewskiej – Szymon Okoń, Fabian Surmacz i Kamil Szuper. – Zarejestrowaliśmy ich w piątek. Mimo tych nabytków, wciąż mamy niedoświadczony zespół. Płacimy frycowe. Bramki tracimy po „szkolnych” błędach. W pierwszej połowie staraliśmy się dotrzymać kroku Tanwi, ale w drugiej zostaliśmy zdominowani przez rywala. Wynik mówi wszystko – twierdzi Piotr Gozdek, grający trener Grafa.

MaSzt

Tak to nie działa

KLASA OKRĘGOWA

Po dwóch kolejkach komplet zdobytych punktów mają trzy zespoły, ale tylko Łada 1945 Biłgoraj nie dała sobie strzelić bramki. W niedzielę wygrała we Frampolu z tamtejszym Włókniarzem 2:0 (0:0). I była to dla niej kolejna ciężka przeprawa na drodze do IV ligi. – Czekają nas w lidze tylko takie mecze. Wszyscy będą się na nas nastawiali bardziej niż na inne zespoły, bo mamy aspiracje awansować i nie ukrywamy tego – mówi Jarosław Czarniecki, szkoleniowiec Łady.

Na pierwszą bramkę gości trzeba było czekać do 52 minuty. Wtedy po dośrodkowaniu Michała Skiby z rzutu różnego na polu karnym gospodarzy powstało zamieszanie. Sytuację wyjaśnił obrońca gości Dariusz Kuliński, posyłając piłkę do bramki wślizgiem z kilku metrów.

Włókniarz Frampol – Łada 1945 Biłgoraj 0:2 (0:0)

Gole: 0:1 Kuliński 52, 0:2 Kapuśniak 88.
Włókniarz: Szpot – W. Kiełbasa, D. Swatowski, Brodaczewski (79 B. Dyjach), Myszak – Alterman (67 Lipiński), M. Dycha (90 Oleszek), Harkot, Dziewa – R. Swatowski (83 Maier), Pyda; trener B. Kowalik.
Łada: Alifimow – Kuliński, Chmura (90 D. Konopka), Siembida – Kapuśniak (90 Kutyla), Gonczarewicz, Skiba, P. Konopka, Skubis (85 Szarlip) – Kubik (90 Pawluk), Dorosz (72 Czerniuk); trener Czarniecki.
Żółte kartki: Harkot, Dziewa (Włókniarz).
Czerwona kartka: D. Swatowski 79 (Włókniarz).
Sędziował: Tucki (Zamość).

W końcówce wynik zawodów po ładnym strzale z dystansu ustalił

MaSzt

Dali się zaskoczyć

KLASA OKRĘGOWA

Nie minęło pięć minut, a Unia Hrubieszów wygrała z Orkanem Bełzec. Dwa razy bramkarza gości pokonał Dominik Karaszewski, któremu przy tych trafieniach najpierw asystował Marcel Pędłowski, a później Mateusz Oleszczuk. – Bardzo słabo rozpoczęliśmy to spotkanie. Daliśmy się zaskoczyć. Te dwie bramki podcięły nam skrzydła, dlatego potrzebowaliśmy trochę czasu, by się otrząsnąć. Tyle dobrego, że po zdobyciu tych dwóch bramek Unia nieco zwołała – mówi Marcin Krupa, trener i piłkarz zespołu z Bełżca.

To, co się wydarzyło w pierwszych pięciu minutach, nie było jednak dziełem przypadku. – Taki był właśnie nasz plan na ten mecz. Od samego początku postanowiliśmy zastosować „wysoki” pressing. I to wypadło – mówi Waldemar Kogut, szkoleniowiec hrubieszowskich piłkarzy.

Na kolejną bramkę dla gospodarzy trzeba było czekać aż do 88 minuty. Wtedy wynik meczu na 3:0 ustalił M. Oleszczuk. – Jak zdobyliśmy dwie

Unia Hrubieszów – Orkan Bełzec 3:0 (2:0)

Gole: 1:0 Karaszewski 1, 2:0 Karaszewski 5, 3:0 M. Oleszczuk 88.
Unia: Grzęda – Wanarski (80 Lackowski), Staruszkiewicz, Posikata, Śliwa (60 S. Oleszczuk) – M. Oleszczuk, Kuron (80 Sz. Nowak), Jabłoński (70 Blicharz), Rząd (60 Chrystiuk), Pędłowski – Karaszewski (60 Niderla); trener Kogut.
Orkan: Piwowarczyk – Krupa, Kowal, Blyskoń, Maciejko – Morawicki, M. Czachor, Czekirda, Słonec (71 Strojny) – Gałka, Wiciejowski; trener Krupa.
Żółte kartki: Blicharz (Unia), Blyskoń – dwie, Gałka, Maciejko (Orkan).
Czerwona kartka: Blyskoń 82 (Orkan).
Sędziował: Ostrowski (Zamość).

bramki, to gra się wyrównała. Rywale nie stwarzali jednak jakiegось wielkiego zagrożenia pod naszą bramką. W drugiej połowie dokonałem kilku zmian w składzie, a to spowodowało, że jakość naszej gry jeszcze bardziej spadła. Trzeciego gola strzeliliśmy w samej końcówce, jednak mogliśmy uczynić to

Jakub Kapuśniak. Rykoszet po tym uderzeniu zmylił bramkarza miejscowych Arkadiusza Szpota. – Do początku meczu mieliśmy zdecydowaną przewagę, która z czasem rosła, zwłaszcza po czerwonej kartce dla Damiana Swatowskiego. W pierwszej połowie nie mieliśmy zbyt wielu stuprocentowych sytuacji podbramkowych, za to w drugiej okazji strzeleckich nam nie brakowało. Ten mecz mogliśmy rozstrzygnąć na swoją korzyść dużo wcześniej. Jestem zadowolony z tego zwycięstwa, zwłaszcza że do samej końcówki wynik był „stykowy”. Ktoś, kto obserwował to spotkanie z boku boiska, może narzekać, dlaczego zdobyliśmy tylko dwie bramki, a nie siedem. Tyle się od nas wymaga, bo idziemy po awans. W piłce nożnej to jednak tak nie działa – twierdzi trener Czarniecki.

MaSzt

zdecydowanie wcześniej – komentuje trener Kogut.

W poprzednim sezonie obie drużyny rywalizowały ze sobą w klasie A. Pod koniec września ubiegłego roku na stadionie HOSiR miejscowi wygrali 2:0. – Orkan okazał się trudniejszym przeciwnikiem, niż rok temu. Zespół ten odmłodził skład. I dobrze na tym wyszedł – twierdzi Kogut.

Z kolei prezes klubu z Bełżca Marcin Lewko uważa, że to Unia jest słabsza. – Wynik nie wpelni odzwierciedla to, co działo się na boisku. Co prawda „przysnęliśmy” na początku meczu, ale w drugiej połowie Unia oddała nam inicjatywę. Nie było widać, że jesteśmy gorsi – twierdzi prezes Lewko.

Od 82 minuty goście grali w dziesięciu. Czerwoną kartką, w konsekwencji dwóch żółtych, ukarany został Adrian Blyskoń. Z ławki rezerowych usunięty został także kierownik zespołu z Bełżca Mariusz Maciejko. Z kolei prezes Lewko dostał żółtą kartkę. – Niepotrzebnie przedstawiciele Orkana kłócili się z sędziami. To na pewno nie pomagało tej drużynie w grze – uważa Kogut.

MaSzt

JEDENASTKA KOLEJKI



Hetman dostał tlen

KLASA OKRĘGOWA

W klubie piłkarskim z Zamościa nikt nie miał wątpliwości, że w niedzielnym meczu – pierwszym w tym sezonie przed własną publicznością, gospodarze potrzebowali zwycięstwa jak tlenu. Hetman pokonał Koronę Łaszczów 3:0 (0:0), ale o swoim sukcesie przesądził w samej końcówce spotkania.

Podopieczni trenera Michajła Kaznochy długo nie mogli „złamać” defensywy gości, a okazji ku temu mieli sporo. Dokonał tego dopiero w 83 minucie Wojciech Osęła. – Zaliczył „wejście smoka”.



Kilka minut wcześniej zmienił w składzie Walentyna Maksymienkę. I choć jest środkowym obrońcą, to jednak z konieczności wystąpił w ataku. Dobił z bliska

strzał Sergieja Krawczenki – mówi Mariusz Bogdanowicz, kierownik Hetmana.

Nieskuteczny dotąd Krawczenko przełamał swoją strzelecką

niemoc dopiero w czasie doliczonym do drugiej połowy. Pokonał bramkarza Korony Dawida Pępiaka w pierwszej i drugiej minucie czasu dodatkowego. – Do momentu straty bramki tylko się broniliśmy przed atakami Hetmana. Próbowaliśmy kontratakować, ale mieliśmy tylko kilka szans na zdobycie bramki. Losy spotkania rozstrzygnęły się w samej końcówce spotkania, gdy daliśmy się skutecznie skontrolować po tym, jak wykonywaliśmy rzut różny. Liczyłem na to, że uda nam się utrzymać do końca ten zadowalający nas bezbramkowy remis. Po stracie pierwszej bramki rzuciliśmy większe siły do ataku, by doprowadzić do remisu. Zaryzykowaliśmy odkryciem tyłów, bo nie miało dla nas większej różnicy, czy przegramy 0:1, czy 0:2 lub nawet 0:3. Hetman pokonał nas w pełni zasłużenie – mówi Artur Jaremko, szkoleniowiec zespołu z Łaszczowa.

Bogdanowicz twierdzi, że w pierwszej połowie to Korona była bliższa objęcia prowadzenia. – Chłopcy z naszego zespołu, zwłaszcza ci młodszy, sprawiali wrażenie, że są spięci. Być może byli zdeprimowani tym, że na trybunach pojawili się ich rodzice,

a także wielu kolegów. Widać było „ciśnienie”. Zresztą, cały nasz zespół poczynił sobie niemrawo. Dopiero w drugiej połowie uzyskaliśmy przewagę. Łapaliśmy się za głowy, gdy patrzyliśmy, jak nieskuteczny był Krawczenko. Nie mu nie wychodziło. Dopiero w czasie doliczonym powetował sobie dotychczasową nieskuteczność. Warto dodać, że około 75 minuty dobrze grający Oskar Łazarz strzelił w słupek. W naszej szatni zapanowała bardzo fajna atmosfera po tym zwycięstwie – komentuje kierownik Hetmana.

Bogdanowicz w przeszłości był piłkarzem Korony. – Pięć lat spędziłem w klubie z Łaszczowa, dlatego jestem z nim bardzo życzliwy. Do dziś jestem zapraszany przez byłych zawodników Korony, by grać w zespole oldbojów tego klubu. Sentyment pozostał. W drużynie jest jeszcze dwóch zawodników, którzy grali ze mną – Piotr Borowiak i Krzysztof Wasyluk. Piotrek pojawił się na boisku w samej końcówce, a Krzysiek przesiedział mecz na ławce rezerwowych – mówi Bogdanowicz.

W Koronie zadebiutowali dwaj kolejni wychowankowie Tomasovi Tomaszów Lubelski – Mateusz Kurzępa i Patryk

Hetman Zamość – Korona Łaszczów 3:0 (0:0)

Gole: 1:0 Osęła 83, 2:0 Krawczenko 90, 3:0 Krawczenko 90.

Hetman: Ochal – Zakrzewski, Melnyczuk, Kostrubiec – Szura (60 Oszust), Laskowski (76 Ciurysek), Nowak, Łazar (90 Buczek), Krawczenko – Maksymienko (79 Osęła), Łapiński; trener Kaznocha.

Korona: Pępiak – Kramarczuk (46 Krzysztofczyk), W. Krawczyk, Korzeń, Wasyl – Kurzępa (75 Podborny), Matterazzo, M. Anioł – Jamroz (89 Borowiak), Dudziński, Świątek; trener Jaremko.

Żółte kartki: Nowak, Zakrzewski (Hetman), W. Krawczyk, Kramarczuk, Krzysztofczyk (Korona).

Sędziował: Borowiński (Nielisz).

Podborny. Z kolei Hetman zamierza zgłosić do rozgrywek Mateusza Janickiego, który wznowił treningi po powrocie z zagranicy (w poprzedniej rundzie był wypożyczony do Olimpii Miączyń).

Relacje z pozostałych meczów drugiej kolejki i inne materiały z zamojskiej klasy okręgowej opublikowaliśmy na str. 30 i 31.

MaSz

Krocze do przodu



Padwa Zamość ma powody do radości!

PIŁKA RĘCZNA

Padwa Zamość została zwycięzcą trzeciej edycji turnieju piłki ręcznej o Puchar Marszałka Województwa Mazowieckiego!

Milą niespodziankę sprawili swoim podopiecznym zamojscy szczypiornicy. Zespół prowadzony przez trenera Zbigniewa Markuszewskiego wygrał mocno obsadzony turniej w Legionowie, zostawiając w pokonanym polu gospodarzy oraz spadkowicz z PGNiG Superligi – Stal Mielec.

W dwudniowej rywalizacji zespoły potykały się ze sobą na zasadzie „mecz i rewanż”.

Padwa zaczęła od remisu 18:18 z KPR Legionowo i zwycięstwa 20:19 nad mielczanami. Drugiego dnia zamościanie przeżyli zimny prysznic, ulegając ekipie z Podkarpacia aż 15:28. Na szczęście psychika wytrzymała i zdołała ograć gospodarzy 20:15. W końcowym rozrachunku zgromadzili 5 punktów, wyprzedzając Stal (4 punkty) i legionowian (3 punkty).

Dobra gra zamościan znalazła również potwierdzenie w nagrodach indywidualnych. Mateusz Gawryś został uznany najlepszym bramkarzem turnieju, a Jakub Kłoda – najlepszym obrońcą.

Mimo prestiżowej wygranej trener zamościan dostrzega jeszcze sporo mankamentów

w grze swoich podopiecznych. – W porównaniu do turnieju w Mielcu wyglądaliśmy już nieco lepiej. W naszej grze pojawiło się sporo ciekawych momentów. Zławsza w obronie zaczęło to funkcjonować. W ataku mamy jeszcze dużo do zrobienia. W całym turnieju przytrafił nam się jeden słabszy mecz, w którym popełniliśmy zbyt dużo błędów i skończyło się to wysoką przegraną. Generalnie jednak mały krocze do przodu został zrobiony – ocenił swoich podopiecznych Zbigniew Markuszewski.

W najbliższy weekend Padwę czeka kolejny turniej. Tym razem żółto-czerwoni udadzą się do Białej Podlaskiej.

tomt

Nasi w brązie

LEKKOATLETYKA

Czternaście medali wywalczyli polscy lekkoatleci w rozgrywanych od 11 do 22 sierpnia w mistrzostwach Europy w Monachium. Dwa brązowe krążki do reprezentacyjnego dorobku dołożyli sportowcy z Zamojszczyzny – Angelika Mach (drużynowy bieg maratoński kobiet) i Dominik Kopeć (męska sztafeta cztery razy 100 m).

Jeśli weźmiemy pod uwagę liczbę zdobytych medali, to Polska z czternastoma krążkami na swoim koncie była w monachijskich mistrzostwach Europy trzecia – za Wielką Brytanią (dwadzieścia medali) i Niemcami (szesnaście medali). W oficjalnej klasyfikacji medalowej w pierwszej kolejności liczą się jednak złote krążki, później srebrne i na końcu brązowe. Trzy złote, sześć srebrnych i pięć brązowych medali



Dominik Kopeć

pozwoili umieścić Polskę na szóstym miejscu. Wyżej uplasowały się Niemcy (7, 7, 2), Wielka Brytania (6, 6, 8), Hiszpania (4, 3, 3), Grecja (4, 1, 0) i Holandia (4, 0, 2).

W zdobyciu dwóch brązowych medali swój udział mieli sportowcy z Zamojszczyzny – Angelika Mach (wychowanka Znicza Biłgoraj, obecnie zawodniczka AZS UMCS Lublin) i Dominik Kopeć (Agros Zamość).

W poniedziałek, 15 sierpnia Angelika Mach zajęła wraz z Aleksandrą Lisowską i Moniką Jackiewicz trzecie miejsce w drużynowym biegu maratoński. Pochodząca z Babc lekkoatletka w biegu indywidualnym uplaso-

wała się na dziewiętnastej pozycji, a Lisowska wywalczyła mistrzostwo Europy.

Z kolei Dominik Kopeć w sobotę, 21 sierpnia cieszył się z polską reprezentacyjną męską sztafetą cztery razy 100 m nie tylko z trzeciego miejsca w mistrzostwach Europy, ale także z nowego rekordu kraju. Adrian Brzeziński, Przemysław Słowikowski, Patryk Wykrota i Kopeć pokonali dystans w czasie 38.15. Poprzedni rekord Polski, ustanowiony w 2012 r. podczas igrzysk olimpijskich w Londynie przez kwartet Kamil Masztak, Dariusz Kuć, Robert Kubaczek i Kamil Kryński, był gorszy aż o 0.16 sekundy. Najzybsi na monachijskim stadionie byli Brytyjczycy (37.67, rekord mistrzostw Europy), a jako drudzy metę pokonali Francuzi (37.94).

Brzeziński 100 m pokonał w czasie 10.36 (zajął pierwsze miejsce na swojej zmianie), Słowikowski uzyskał 9.06 (czwarte miejsce na swojej zmianie), Wykrota 9.50 (piąte miejsce na swojej zmianie), zaś Kopeć – 9.23 (czwarte miejsce na swojej zmianie).

MaSz

REKLAMA



PRZETWÓRNIĄ FASOLI
FASOLA JAŚ KARŁOWY, BIAŁA DROBNA, CZERWONA DROBNA
SKUP FASOLI, SUSZENIE FASOLI JAROSŁAW CIEŚLA
NAJWYŻSZE CENY – płatne w dniu dostawy

UWAGA! Za czyszczenie fasoli, sortowanie i polerowanie nie pobieramy opłat. Pakowanie w dowolne opakowania

22-650 Łaszczów (PODHAJCE), ul. Wyszyńskiego 48

tel. **606 781 494, 881 390 850**

SKUPUJEMY
ODPADY
po sortowniku